Parlamentul European
2019-2024

Comisia pentru afaceri economice și monetare

2023/0137(CNS)

25.10.2023

AMENDAMENTELE 1 - 277

Proiect de raport
Esther de Lange, Margarida Marques
(PE000.000v01-00)

Modificarea Regulamentului (CE) nr. 1467/97 privind accelerarea și clarificarea aplicării procedurii de deficit excesiv

Propunere de regulament
(COM(2023)0241 – C9-0172/2023 – 2023/0137(CNS))

Amendamentul 1
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
–

Propunerea de respingere

Parlamentul European respinge propunerea Comisiei.

Or. en

Amendamentul 2
João Pimenta Lopes, Mick Wallace, Clare Daly

Propunere de regulament
–

Propunerea de respingere

Parlamentul European respinge propunerea Comisiei. Îndeamnă Comisia Europeană să prezinte o nouă propunere în care să abroge Pactul de stabilitate și de creștere și instrumentele conexe de guvernanță economică și să îl înlocuiască cu un Pact pentru progres social și ocuparea forței de muncă care: (i) respectă suveranitatea fiecărui stat, asigurând condițiile pentru dezvoltarea sa economică și socială, pentru depășirea deficitelor structurale și pentru îmbunătățirea capacității de producție; (ii) promovează punerea în aplicare a principiilor coeziunii economice, sociale și teritoriale; (iii) luptă împotriva șomajului și vizează ocuparea integrală a forței de muncă, promovează apărarea și consolidarea drepturilor lucrătorilor și a altor drepturi sociale, apărarea și promovarea negocierilor colective, precum și eradicarea precarității; (iv) promovează apărarea și consolidarea serviciilor publice și a funcțiilor sociale ale statelor, și anume accesul la dreptul la sănătate, educație, locuință și securitate

socială.

Or. en

Amendamentul 3
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Considerentul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Coordonarea politicilor economice ale statelor membre în Uniune, în conformitate cu Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), implică respectarea unor principii directoare și anume stabilitatea prețurilor, soliditatea finanțelor publice și a condițiilor monetare, precum și sustenabilitatea balanței de plăți.	(1) Coordonarea politicilor economice ale statelor membre în Uniune, în conformitate cu Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), implică respectarea unor principii directoare și anume stabilitatea prețurilor, soliditatea finanțelor publice și a condițiilor monetare, precum și sustenabilitatea balanței de plăți. ***Acest cadru, în integralitatea sa, știrbește suveranitatea statelor membre.***

Or. en

Amendamentul 4
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Considerentul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Cadrul de guvernanță economică al Uniunii, care cuprinde un sistem complex de coordonare și supraveghere a politicilor economice ale statelor membre, ***îndrumă*** statele membre ***în eforturile lor de a-și îndeplini*** obiectivele de politică economică și bugetară. De la încheierea Tratatului de la Maastricht în 1992, cadrul ***contribuie la realizarea convergenței macroeconomice, la asigurarea unor finanțe publice solide, precum și la combaterea dezechilibrelor***	(2) Cadrul de guvernanță economică al Uniunii, care cuprinde un sistem complex de coordonare și supraveghere a politicilor economice ale statelor membre, ***nu a ajutat*** statele membre ***să-și îndeplinească*** obiectivele de politică economică și bugetară. De la încheierea Tratatului de la Maastricht în 1992, cadrul ***nu a reușit să promoveze convergența macroeconomică și nici să respecte țintele datoriei publice și deficitului public***. Alături de politica

macroeconomice. Alături de politica monetară comună și de moneda comună în zona euro, cadrul a creat condiții pentru stabilitate economică, creștere economică durabilă și favorabilă incluziunii și un grad sporit de ocupare a forței de muncă pentru cetățenii Uniunii.

monetară comună și de moneda comună în zona euro, cadrul ***nu*** a creat condiții pentru stabilitate economică, creștere economică durabilă și favorabilă incluziunii și ***nici*** un grad sporit de ocupare a forței de muncă pentru cetățenii Uniunii.

Or. en

Amendamentul 5
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Considerentul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Pactul de stabilitate și de creștere (PSC), care consta inițial în Regulamentul (CE) nr. 1466/97 al Consiliului[19], Regulamentul (CE) nr. 1467/97 al Consiliului din 7 iulie 1997[20] și în Rezoluția Consiliului European din 17 iunie 1997 privind PSC[21], are la bază obiectivul unor finanțe publice solide și sustenabile ca mijloc de consolidare a condițiilor de realizare a stabilității prețurilor și a unei creșteri susținute, durabile și favorabile incluziunii bazate pe stabilitate financiară ***și contribuie astfel la realizarea obiectivelor Uniunii privind*** creșterea economică durabilă și ***ocuparea forței de muncă***.	(3) Pactul de stabilitate și de creștere (PSC), care consta inițial în Regulamentul (CE) nr. 1466/97 al Consiliului[19], Regulamentul (CE) nr. 1467/97 al Consiliului din 7 iulie 1997[20] și în Rezoluția Consiliului European din 17 iunie 1997 privind PSC[21], are la bază obiectivul unor finanțe publice solide și sustenabile ca mijloc de consolidare a condițiilor de realizare a stabilității prețurilor și a unei creșteri susținute, durabile și favorabile incluziunii bazate pe stabilitate financiară***. Acest cadru nu a reușit să promoveze ocuparea integrală a forței de muncă,*** creșterea economică durabilă și ***favorabilă incluziunii și nici convergența macroeconomică generală între statele membre***.
[19] Regulamentul (CE) nr. 1466/97 al Consiliului din 7 iulie 1997 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice (JO L 209, 2.8.1997, p. 1).	[19] Regulamentul (CE) nr. 1466/97 al Consiliului din 7 iulie 1997 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice (JO L 209, 2.8.1997, p. 1).
[20] Regulamentul (CE) nr. 1467/97 al Consiliului din 7 iulie 1997 privind	[20] Regulamentul (CE) nr. 1467/97 al Consiliului din 7 iulie 1997 privind

accelerarea și clarificarea aplicării procedurii de deficit excesiv (JO L 209, 2.8.1997, p. 6).	accelerarea și clarificarea aplicării procedurii de deficit excesiv (JO L 209, 2.8.1997, p. 6).
[21] Rezoluția Consiliului European privind Pactul de stabilitate și de creștere de la Amsterdam, 17 iunie 1997 (JO C 236, 2.8.1997, p. 1).	[21] Rezoluția Consiliului European privind Pactul de stabilitate și de creștere de la Amsterdam, 17 iunie 1997 (JO C 236, 2.8.1997, p. 1).

Or. en

Amendamentul 6
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Considerentul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3a) Țintele de 3 % și 60 % din PIB stabilite pentru deficitul public și, respectiv, datoria publică sunt lipsite de o justificare economică solidă. Mai mult, dovezile arată că respectarea de către statele membre a acestor norme este nerealistă, în special în ceea ce privește pragul pentru datoria publică.

Or. en

Amendamentul 7
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Considerentul 3 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3b) Comisia recunoaște valoarea mare a investițiilor publice și private necesare pentru realizarea obiectivelor climatice ale UE, sumele fiind și mai mari în cazul obiectivelor climatice stabilite în Acordul de la Paris. Totuși, dovezile arată că investițiile publice nete ale UE exprimate

ca procent din PIB nu s-au redresat complet după scăderea pronunțată provocată de criza financiară, care a fost deosebit de gravă în Europa de Sud, din cauza presiunii exercitate de consolidarea fiscală dictată de vechile norme de guvernanță economică ale UE. În plus, studii independente recente arată că actuala propunere a Comisiei nu reușește să garanteze statelor membre o capacitate fiscală suficientă pentru a promova investițiile necesare pentru realizarea tranziției și conversiei climatice.

Or. en

Amendamentul 8
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Considerentul 3 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3c) Experiența trecută a UE a pus în evidență limitele consolidării fiscale în promovarea unor finanțe publice sustenabile și a ocupării integrale a forței de muncă. FMI a publicat recent dovezi care arată că, în medie, consolidarea fiscală nu reduce ponderea datoriei în PIB. În plus, așa-numitele „programe Troica" nu au reușit să își îndeplinească propriile obiective economice și au accentuat încetinirea creșterii economice.

Or. en

Amendamentul 9
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Considerentul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) În etapa a treia a uniunii economice și monetare (UEM), statelor membre le revine, în conformitate cu articolul 126 alineatul (1) din TFUE, obligația să evite deficitele publice excesive.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 10
Johan Van Overtveldt

Propunere de regulament
Considerentul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) Cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să fie adaptat pentru a ține seama mai bine de eterogenitatea tot mai mare a pozițiilor bugetare, de riscurile legate de sustenabilitate și de alte vulnerabilități din statele membre. Răspunsul ferm în materie de politici dat pandemiei de COVID-19 s-a dovedit eficace în atenuarea daunelor economice și sociale cauzate de criză, dar a generat o creștere semnificativă a ponderii datoriei publice și private, subliniind importanța reducerii ponderii datoriei până la niveluri prudente într-un mod treptat, susținut și favorabil creșterii și a abordării dezechilibrelor macroeconomice, acordând totodată atenția cuvenită obiectivelor sociale și de ocupare a forței de muncă. În același timp, cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să fie adaptat pentru a contribui la abordarea unor provocări cu care se confruntă Uniunea pe termen mediu și lung, cum ar fi realizarea unei tranziții digitale și verzi echitabile, ***inclusiv Legea climei[22],*** asigurarea securității energetice, autonomia strategică deschisă, abordarea schimbărilor	(5) Cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să fie adaptat pentru a ține seama mai bine de eterogenitatea tot mai mare a pozițiilor bugetare, de riscurile legate de sustenabilitate și de alte vulnerabilități din statele membre. Răspunsul ferm în materie de politici dat pandemiei de COVID-19 s-a dovedit eficace***, pe termen scurt,*** în atenuarea daunelor economice și sociale cauzate de criză, dar a generat o creștere semnificativă a ponderii datoriei publice și private, subliniind importanța reducerii ponderii datoriei până la niveluri prudente într-un mod treptat, susținut și favorabil creșterii și a abordării dezechilibrelor macroeconomice, acordând totodată atenția cuvenită obiectivelor sociale și de ocupare a forței de muncă. În același timp, cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să fie adaptat pentru a contribui la abordarea unor provocări cu care se confruntă Uniunea pe termen mediu și lung, cum ar fi realizarea unei tranziții digitale și verzi echitabile, asigurarea securității energetice, autonomia strategică deschisă, abordarea schimbărilor

demografice, consolidarea rezilienței sociale și economice și implementarea Busolei strategice pentru securitate și apărare, toate acestea necesitând reforme și niveluri ridicate și susținute ale investițiilor în anii următori.

demografice, consolidarea rezilienței sociale și economice și implementarea Busolei strategice pentru securitate și apărare, toate acestea necesitând reforme și niveluri ridicate și susținute ale investițiilor în anii următori.

---

[22] Legea europeană a climei stabilește un obiectiv de neutralitate climatică la nivelul Uniunii până în 2050 și impune instituțiilor Uniunii și statelor membre să înregistreze progrese în ceea ce privește consolidarea capacității de adaptare, prevăzând investiții publice semnificative pentru a reduce impactul socioeconomic negativ al schimbărilor climatice asupra UE și a statelor sale membre, inclusiv impactul negativ asupra creșterii economice și a sustenabilității bugetare.

Or. en

Amendamentul 11
Lídia Pereira

Propunere de regulament
Considerentul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) Cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să fie adaptat pentru a ține seama mai bine de eterogenitatea tot mai mare a pozițiilor bugetare, de riscurile legate de sustenabilitate și de alte vulnerabilități din statele membre. Răspunsul ***ferm*** în materie de politici dat pandemiei de COVID-19 ***s-a dovedit eficace în atenuarea daunelor*** economice și sociale cauzate de criză, dar a generat o creștere semnificativă a ponderii datoriei publice și private, subliniind importanța reducerii ponderii datoriei până la niveluri prudente într-un mod treptat, susținut și favorabil creșterii și a abordării dezechilibrelor macroeconomice, acordând	(5) Cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să fie adaptat pentru a ține seama mai bine de eterogenitatea tot mai mare a pozițiilor bugetare, de riscurile legate de sustenabilitate și de alte vulnerabilități din statele membre. Răspunsul în materie de politici dat pandemiei de COVID-19 ***a atenuat daunele*** economice și sociale cauzate de criză, dar a generat o creștere semnificativă a ponderii datoriei publice și private, subliniind importanța reducerii ponderii datoriei până la niveluri prudente într-un mod treptat, susținut și favorabil creșterii și a abordării dezechilibrelor macroeconomice, acordând totodată atenția

totodată atenția cuvenită obiectivelor sociale și de ocupare a forței de muncă. În același timp, cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să fie adaptat pentru a contribui la abordarea unor provocări cu care se confruntă Uniunea pe termen mediu și lung, cum ar fi realizarea unei tranziții digitale și verzi echitabile, inclusiv Legea climei[22], asigurarea securității energetice, autonomia strategică deschisă, abordarea schimbărilor demografice, consolidarea rezilienței sociale și economice și implementarea Busolei strategice pentru securitate și apărare, toate acestea necesitând reforme și niveluri ridicate și susținute ale investițiilor în anii următori.

[22] Legea europeană a climei stabilește un obiectiv de neutralitate climatică la nivelul Uniunii până în 2050 și impune instituțiilor Uniunii și statelor membre să înregistreze progrese în ceea ce privește consolidarea capacității de adaptare, prevăzând investiții publice semnificative pentru a reduce impactul socioeconomic negativ al schimbărilor climatice asupra UE și a statelor sale membre, inclusiv impactul negativ asupra creșterii economice și a sustenabilității bugetare.

cuvenită obiectivelor sociale și de ocupare a forței de muncă. În același timp, cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să fie adaptat pentru a contribui la abordarea unor provocări cu care se confruntă Uniunea pe termen mediu și lung, cum ar fi realizarea unei tranziții digitale și verzi echitabile, inclusiv Legea climei[22], asigurarea securității energetice, autonomia strategică deschisă, abordarea schimbărilor demografice ***și a echității intergeneraționale***, consolidarea rezilienței sociale și economice***, promovarea unor niveluri mai ridicate de productivitate*** și implementarea Busolei strategice pentru securitate și apărare, toate acestea necesitând reforme și niveluri ridicate și susținute ale investițiilor în anii următori.

[22] Legea europeană a climei stabilește un obiectiv de neutralitate climatică la nivelul Uniunii până în 2050 și impune instituțiilor Uniunii și statelor membre să înregistreze progrese în ceea ce privește consolidarea capacității de adaptare, prevăzând investiții publice semnificative pentru a reduce impactul socioeconomic negativ al schimbărilor climatice asupra UE și a statelor sale membre, inclusiv impactul negativ asupra creșterii economice și a sustenabilității bugetare.

Or. en

Amendamentul 12
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Considerentul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) Cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să fie adaptat pentru a ține seama mai bine de eterogenitatea tot mai mare a pozițiilor bugetare, de riscurile	(5) Cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să fie adaptat pentru a ține seama mai bine ***de divergențele și disparitățile macroeconomice din cadrul***

legate de sustenabilitate și de alte vulnerabilități din statele membre. Răspunsul ferm în materie de politici dat pandemiei de COVID-19 s-a dovedit eficace în atenuarea daunelor economice și sociale cauzate de criză, dar a generat o creștere semnificativă a ponderii datoriei publice și private, subliniind importanța reducerii ponderii datoriei până la niveluri prudente într-un mod treptat, susținut și favorabil creșterii și a abordării dezechilibrelor macroeconomice, acordând totodată atenția cuvenită obiectivelor sociale și de ocupare a forței de muncă. În același timp, cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să fie adaptat pentru a contribui la abordarea unor provocări cu care se confruntă Uniunea pe termen mediu și lung, cum ar fi realizarea unei tranziții digitale și verzi echitabile, inclusiv Legea climei[22], asigurarea securității energetice, autonomia strategică deschisă, abordarea schimbărilor demografice, consolidarea rezilienței sociale și economice și implementarea Busolei strategice pentru securitate și apărare, toate acestea necesitând reforme și niveluri ridicate și susținute ale investițiilor în anii următori.

[22] Legea europeană a climei stabilește un obiectiv de neutralitate climatică la nivelul Uniunii până în 2050 și impune instituțiilor Uniunii și statelor membre să înregistreze progrese în ceea ce privește consolidarea capacității de adaptare, prevăzând investiții publice semnificative pentru a reduce impactul socioeconomic negativ al schimbărilor climatice asupra UE și a statelor sale membre, inclusiv impactul negativ asupra creșterii economice și a sustenabilității bugetare.

capacităților de producție, de eterogenitatea tot mai mare a pozițiilor bugetare, de riscurile legate de sustenabilitate și de alte vulnerabilități din statele membre. Răspunsul ferm în materie de politici dat pandemiei de COVID-19 s-a dovedit eficace în atenuarea daunelor economice și sociale cauzate de criză, dar a generat o creștere semnificativă a ponderii datoriei publice și private, subliniind importanța reducerii ponderii datoriei până la niveluri prudente într-un mod treptat, susținut și favorabil creșterii și a abordării dezechilibrelor macroeconomice, acordând totodată atenția cuvenită obiectivelor sociale și de ocupare a forței de muncă. În același timp, cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să fie adaptat pentru a contribui la abordarea unor provocări cu care se confruntă Uniunea pe termen mediu și lung, cum ar fi realizarea unei tranziții digitale și verzi echitabile, inclusiv Legea climei[22], asigurarea securității energetice, autonomia strategică deschisă, abordarea schimbărilor demografice, consolidarea rezilienței sociale și economice și implementarea Busolei strategice pentru securitate și apărare, toate acestea necesitând reforme și niveluri ridicate și susținute ale investițiilor în anii următori.

[22] Legea europeană a climei stabilește un obiectiv de neutralitate climatică la nivelul Uniunii până în 2050 și impune instituțiilor Uniunii și statelor membre să înregistreze progrese în ceea ce privește consolidarea capacității de adaptare, prevăzând investiții publice semnificative pentru a reduce impactul socioeconomic negativ al schimbărilor climatice asupra UE și a statelor sale membre, inclusiv impactul negativ asupra creșterii economice și a sustenabilității bugetare.

Or. en

Amendamentul 13
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Considerentul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) Cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să fie adaptat pentru a ține seama mai bine de eterogenitatea tot mai mare a pozițiilor bugetare, de riscurile legate de sustenabilitate și de alte vulnerabilități din statele membre. Răspunsul ferm în materie de politici dat pandemiei de COVID-19 s-a dovedit eficace în atenuarea daunelor economice și sociale cauzate de criză, dar a generat o creștere semnificativă a ponderii datoriei publice și private, subliniind importanța reducerii ponderii datoriei până la niveluri prudente într-un mod treptat, susținut și favorabil creșterii și ***a*** abordării dezechilibrelor macroeconomice, acordând totodată atenția cuvenită obiectivelor sociale și de ocupare a forței de muncă. În același timp, cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să fie adaptat pentru a contribui la abordarea unor provocări cu care se confruntă Uniunea pe termen mediu și lung, cum ar fi realizarea unei tranziții digitale și verzi echitabile, inclusiv Legea climei[22], asigurarea securității energetice, autonomia strategică deschisă, abordarea schimbărilor demografice, consolidarea rezilienței sociale și economice și implementarea Busolei strategice pentru securitate și apărare, toate acestea necesitând reforme și niveluri ridicate și susținute ale investițiilor în anii următori.	(5) Cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să fie adaptat pentru a ține seama mai bine de eterogenitatea tot mai mare a pozițiilor bugetare, de riscurile legate de sustenabilitate și de alte vulnerabilități din statele membre. Răspunsul ferm în materie de politici dat pandemiei de COVID-19 s-a dovedit eficace în atenuarea daunelor economice și sociale cauzate de criză, dar a generat o creștere semnificativă a ponderii datoriei publice și private, subliniind importanța reducerii ponderii datoriei până la niveluri prudente într-un mod treptat, susținut***, care sporește reziliența*** și ***este*** favorabil creșterii***,*** și ***importanța*** abordării dezechilibrelor macroeconomice, acordând totodată atenția cuvenită obiectivelor sociale și de ocupare a forței de muncă. În același timp, cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să fie adaptat pentru a contribui la abordarea unor provocări cu care se confruntă Uniunea pe termen mediu și lung, cum ar fi realizarea unei tranziții digitale și verzi echitabile, inclusiv Legea climei[22], asigurarea securității energetice, autonomia strategică deschisă, abordarea schimbărilor demografice, consolidarea rezilienței sociale și economice și implementarea Busolei strategice pentru securitate și apărare, toate acestea necesitând reforme și niveluri ridicate și susținute ale investițiilor în anii următori.
[22] Legea europeană a climei stabilește un obiectiv de neutralitate climatică la nivelul Uniunii până în 2050 și impune instituțiilor Uniunii și statelor membre să înregistreze	[22] Legea europeană a climei stabilește un obiectiv de neutralitate climatică la nivelul Uniunii până în 2050 și impune instituțiilor Uniunii și statelor membre să înregistreze

progrese în ceea ce privește consolidarea capacității de adaptare, prevăzând investiții publice semnificative pentru a reduce impactul socioeconomic negativ al schimbărilor climatice asupra UE și a statelor sale membre, inclusiv impactul negativ asupra creșterii economice și a sustenabilității bugetare.	progrese în ceea ce privește consolidarea capacității de adaptare, prevăzând investiții publice semnificative pentru a reduce impactul socioeconomic negativ al schimbărilor climatice asupra UE și a statelor sale membre, inclusiv impactul negativ asupra creșterii economice și a sustenabilității bugetare.

Or. en

Amendamentul 14
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Considerentul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(6) Cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să pună în centrul său ***sustenabilitatea datoriei și creșterea durabilă*** și, prin urmare, să facă distincție între statele membre, ținând seama de provocările ***cu care se confruntă acestea în materie de datorie publică și permițând traiectorii bugetare*** specifice fiecărei țări.	(6) Cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să pună în centrul său ***ocuparea integrală a forței de muncă și îndeplinirea obiectivelor climatice stabilite în Acordul de la Paris*** și, prin urmare, să facă distincție între statele membre, ținând seama de provocările specifice fiecărei țări. ***În plus, ar trebui să permită o asumare reală a responsabilității și controlul democratic al acestor alegeri.***

Or. en

Amendamentul 15
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Csaba Molnár, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Considerentul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(6) Cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să pună în centrul său sustenabilitatea datoriei și creșterea durabilă și, prin urmare, să facă distincție	(6) Cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să pună în centrul său sustenabilitatea datoriei și creșterea durabilă ***și favorabilă incluziunii*** și, prin

între statele membre, ținând seama de provocările cu care se confruntă acestea în materie de datorie publică și permițând traiectorii bugetare specifice fiecărei țări.	urmare, să facă distincție între statele membre, ținând seama de provocările cu care se confruntă acestea în materie de datorie publică și permițând traiectorii bugetare specifice fiecărei țări.

Or. en

Amendamentul 16
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Considerentul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(6) Cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să pună în centrul său sustenabilitatea datoriei ***și*** creșterea durabilă și, prin urmare, să facă distincție între statele membre, ținând seama de provocările cu care se confruntă acestea în materie de datorie publică și permițând traiectorii bugetare specifice fiecărei țări.	(6) Cadrul de guvernanță economică al Uniunii ar trebui să pună în centrul său sustenabilitatea datoriei**,** creșterea durabilă ***și reziliența*** și, prin urmare, să facă distincție între statele membre, ținând seama de provocările cu care se confruntă acestea în materie de datorie publică și permițând traiectorii bugetare specifice fiecărei țări.

Or. en

Amendamentul 17
Paul Tang, Pedro Silva Pereira, Aurore Lalucq, Margarida Marques, Joachim Schuster

Propunere de regulament
Considerentul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(6a) Bugetele publice pot fi aliniate la norme fie prin reducerea cheltuielilor, fie prin creșterea veniturilor. Astfel, prezentul regulament ar trebui să fie neutru în ceea ce privește modalitățile prin care guvernele încearcă să își reducă nivelul datoriei și al deficitului și nu ar trebui să acorde prioritate reducerii

	cheltuielilor publice în detrimentul creșterii veniturilor fiscale.

Or. en

Amendamentul 18
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Considerentul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(7) În același timp, pentru a asigura un cadru transparent și comun al Uniunii bazat pe valorile de referință menționate la articolul 126 alineatul (2) din TFUE, în Protocolul nr. 12 privind procedura aplicabilă deficitelor excesive anexat la TFUE și în Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE), o aplicare mai strictă a supravegherii multilaterale ar trebui să fie contrapartida necesară a unui cadru de supraveghere bazat pe riscuri care să permită traiectorii bugetare specifice fiecărei țări.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 19
Johan Van Overtveldt

Propunere de regulament
Considerentul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(7) În același timp, pentru a asigura un cadru transparent și comun al Uniunii bazat pe valorile de referință menționate la articolul 126 alineatul (2) din TFUE, în Protocolul nr. 12 privind procedura aplicabilă deficitelor excesive anexat la TFUE și în Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE), o aplicare mai strictă a	(7) În același timp, pentru a asigura un cadru transparent și comun al Uniunii bazat pe valorile de referință menționate la articolul 126 alineatul (2) din TFUE, în Protocolul nr. 12 privind procedura aplicabilă deficitelor excesive anexat la TFUE și în Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE), o aplicare mai strictă ***și***

supravegherii multilaterale ar trebui să fie contrapartida necesară a unui cadru de supraveghere bazat pe riscuri care să permită traiectorii bugetare specifice fiecărei țări.	***efectivă*** a supravegherii multilaterale ar trebui să fie contrapartida necesară a unui cadru de supraveghere bazat pe riscuri care să permită traiectorii bugetare specifice fiecărei țări.

Or. en

Amendamentul 20
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Considerentul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(8) Pentru a simplifica cadrul bugetar al Uniunii și a spori transparența, un indicator operațional unic vizând sustenabilitatea datoriei ar trebui să servească drept bază pentru stabilirea traiectoriei bugetare și pentru realizarea supravegherii bugetare anuale pentru fiecare stat membru. Acest indicator unic ar trebui să se bazeze pe cheltuielile primare nete finanțate la nivel național, și anume pe cheltuieli excluzând măsurile discreționare privind veniturile și excluzând cheltuielile cu dobânzile, cheltuielile ciclice cu șomajul și cheltuielile aferente programelor Uniunii care sunt acoperite integral de venituri din fondurile Uniunii. Indicatorul respectiv permite stabilizarea macroeconomică deoarece nu este afectat de funcționarea unor stabilizatori automați precum fluctuațiile în materie de venituri și cheltuieli aflate în afara controlului direct al administrației publice.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 21
René Repasi

Propunere de regulament
Considerentul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(8) Pentru a simplifica cadrul bugetar al Uniunii și a spori transparența, un indicator operațional unic vizând sustenabilitatea datoriei ar trebui să servească drept bază pentru stabilirea traiectoriei bugetare și pentru realizarea supravegherii bugetare anuale pentru fiecare stat membru. Acest indicator unic ar trebui să se bazeze pe cheltuielile primare nete finanțate la nivel național, și anume pe cheltuieli excluzând măsurile discreționare privind veniturile și excluzând ***cheltuielile cu dobânzile, cheltuielile ciclice cu șomajul și*** cheltuielile aferente programelor Uniunii care sunt acoperite integral de venituri din fondurile Uniunii. Indicatorul respectiv permite stabilizarea macroeconomică deoarece nu este afectat de funcționarea unor stabilizatori automați precum fluctuațiile în materie de venituri și cheltuieli aflate în afara controlului direct al administrației publice.	(8) Pentru a simplifica cadrul bugetar al Uniunii și a spori transparența, un indicator operațional unic vizând sustenabilitatea datoriei ar trebui să servească drept bază pentru stabilirea traiectoriei bugetare și pentru realizarea supravegherii bugetare anuale pentru fiecare stat membru. Acest indicator unic ar trebui să se bazeze pe cheltuielile primare nete finanțate la nivel național, și anume pe cheltuieli excluzând măsurile discreționare privind veniturile și excluzând cheltuielile aferente programelor Uniunii care sunt acoperite integral de venituri din fondurile Uniunii***, cheltuielile naționale cu cofinanțarea programelor finanțate de Uniune cu o limită de 0,5 % din PIB, elementele ciclice ale cheltuielilor cu indemnizația de șomaj și costurile legate de împrumuturile contractate în cadrul planurilor naționale în conformitate cu Mecanismul de redresare și reziliență în temeiul Regulamentului (UE) nr. 2021/241***. Indicatorul respectiv permite stabilizarea macroeconomică deoarece nu este afectat de funcționarea unor stabilizatori automați precum fluctuațiile în materie de venituri și cheltuieli aflate în afara controlului direct al administrației publice.

Or. en

Amendamentul 22
Margarida Marques, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster

Propunere de regulament
Considerentul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(8) Pentru a simplifica cadrul bugetar al Uniunii și a spori transparența, un indicator operațional unic vizând sustenabilitatea datoriei ar trebui să servească drept bază pentru stabilirea traiectoriei bugetare și pentru realizarea supravegherii bugetare anuale pentru fiecare stat membru. Acest indicator unic ar trebui să se bazeze pe cheltuielile primare nete finanțate la nivel național, și anume pe cheltuieli excluzând măsurile discreționare privind veniturile și excluzând ***cheltuielile cu dobânzile, cheltuielile ciclice cu șomajul și*** cheltuielile aferente programelor Uniunii care sunt acoperite integral de venituri din fondurile Uniunii. Indicatorul respectiv permite stabilizarea macroeconomică deoarece nu este afectat de funcționarea unor stabilizatori automați precum fluctuațiile în materie de venituri și cheltuieli aflate în afara controlului direct al administrației publice.	(8) Pentru a simplifica cadrul bugetar al Uniunii și a spori transparența, un indicator operațional unic vizând sustenabilitatea datoriei ar trebui să servească drept bază pentru stabilirea traiectoriei bugetare și pentru realizarea supravegherii bugetare anuale pentru fiecare stat membru. Acest indicator unic ar trebui să se bazeze pe cheltuielile primare nete finanțate la nivel național, și anume pe cheltuieli excluzând măsurile discreționare privind veniturile și excluzând cheltuielile aferente programelor Uniunii care sunt acoperite integral de venituri din fondurile Uniunii***, cheltuielile naționale cu cofinanțarea programelor finanțate de Uniune cu o limită de 0,25 % din PIB, elementele ciclice ale cheltuielilor cu indemnizația de șomaj și costurile legate de împrumuturile contractate în cadrul planurilor naționale în conformitate cu Mecanismul de redresare și reziliență în temeiul Regulamentului (UE) nr. 2021/241***. Indicatorul respectiv permite stabilizarea macroeconomică deoarece nu este afectat de funcționarea unor stabilizatori automați precum fluctuațiile în materie de venituri și cheltuieli aflate în afara controlului direct al administrației publice.

Or. en

Amendamentul 23
Billy Kelleher, Martin Hlaváček, Eva Maria Poptcheva

Propunere de regulament
Considerentul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(8) Pentru a simplifica cadrul bugetar al Uniunii și a spori transparența, un indicator operațional unic vizând	(8) Pentru a simplifica cadrul bugetar al Uniunii și a spori transparența, un indicator operațional unic vizând

sustenabilitatea datoriei ar trebui să servească drept bază pentru stabilirea traiectoriei bugetare și pentru realizarea supravegherii bugetare anuale pentru fiecare stat membru. Acest indicator unic ar trebui să se bazeze pe cheltuielile primare nete finanțate la nivel național, și anume pe cheltuieli excluzând măsurile discreționare privind veniturile și excluzând cheltuielile cu dobânzile, cheltuielile ciclice cu șomajul și cheltuielile aferente programelor Uniunii care sunt acoperite integral de venituri din fondurile Uniunii. Indicatorul respectiv permite stabilizarea macroeconomică deoarece nu este afectat de funcționarea unor stabilizatori automați precum fluctuațiile în materie de venituri și cheltuieli aflate în afara controlului direct al administrației publice.	sustenabilitatea datoriei ar trebui să servească drept bază pentru stabilirea traiectoriei bugetare și pentru realizarea supravegherii bugetare anuale pentru fiecare stat membru. Acest indicator unic ar trebui să se bazeze pe cheltuielile primare nete finanțate la nivel național, și anume pe cheltuieli excluzând măsurile discreționare privind veniturile și excluzând cheltuielile cu dobânzile, cheltuielile ciclice cu șomajul și cheltuielile aferente programelor Uniunii care sunt acoperite integral de venituri din fondurile Uniunii***, inclusiv costurile legate de împrumuturile contractate în cadrul programelor Uniunii***. Indicatorul respectiv permite stabilizarea macroeconomică deoarece nu este afectat de funcționarea unor stabilizatori automați precum fluctuațiile în materie de venituri și cheltuieli aflate în afara controlului direct al administrației publice.
	Or. en

Amendamentul 24
Irene Tinagli

Propunere de regulament
Considerentul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(8) Pentru a simplifica cadrul bugetar al Uniunii și a spori transparența, un indicator operațional unic vizând sustenabilitatea datoriei ar trebui să servească drept bază pentru stabilirea traiectoriei bugetare și pentru realizarea supravegherii bugetare anuale pentru fiecare stat membru. Acest indicator unic ar trebui să se bazeze pe cheltuielile primare nete finanțate la nivel național, ***și anume pe cheltuieli excluzând măsurile discreționare*** privind ***veniturile și excluzând cheltuielile cu dobânzile, cheltuielile ciclice cu șomajul și***	(8) Pentru a simplifica cadrul bugetar al Uniunii și a spori transparența, un indicator operațional unic vizând sustenabilitatea datoriei ar trebui să servească drept bază pentru stabilirea traiectoriei bugetare și pentru realizarea supravegherii bugetare anuale pentru fiecare stat membru. Acest indicator unic ar trebui să se bazeze pe cheltuielile primare nete finanțate la nivel național, ***astfel cum sunt definite în Regulamentul (UE) [***privind ***componenta preventivă]***. Indicatorul respectiv permite stabilizarea macroeconomică deoarece nu este afectat

cheltuielile aferente programelor Uniunii care sunt acoperite integral de venituri din fondurile Uniunii. Indicatorul respectiv permite stabilizarea macroeconomică deoarece nu este afectat de funcționarea unor stabilizatori automați precum fluctuațiile în materie de venituri și cheltuieli aflate în afara controlului direct al administrației publice.	de funcționarea unor stabilizatori automați precum fluctuațiile în materie de venituri și cheltuieli aflate în afara controlului direct al administrației publice.

Or. en

Amendamentul 25
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Considerentul 9

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(9) Procedura aplicabilă deficitelor excesive (PDE) pentru nerespectarea valorii de referință a deficitului de 3 % din produsul intern brut (PIB) (denumită în continuare „PDE bazată pe deficit”), menționată la articolul 126 alineatul (2) din TFUE și în Protocolul nr. 12, este un element consacrat al cadrului de supraveghere bugetară al Uniunii, care a fost eficace în influențarea politicii bugetare a statelor membre.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 26
Manon Aubry

Propunere de regulament
Considerentul 9

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(9) Procedura aplicabilă deficitelor excesive (PDE) pentru nerespectarea valorii de referință a deficitului de 3 % din	(9) Procedura aplicabilă deficitelor excesive (PDE) pentru nerespectarea valorii de referință a deficitului de 3 % din

produsul intern brut (PIB) (denumită în continuare „PDE bazată pe deficit”), menționată la articolul 126 alineatul (2) din TFUE și în Protocolul nr. 12, este un element consacrat al cadrului de supraveghere bugetară al Uniunii, care a fost eficace în influențarea politicii bugetare a statelor membre.	produsul intern brut (PIB) (denumită în continuare „PDE bazată pe deficit”), menționată la articolul 126 alineatul (2) din TFUE și în Protocolul nr. 12, este un element consacrat al cadrului de supraveghere bugetară al Uniunii, care a fost eficace în influențarea politicii bugetare a statelor membre ***în ceea ce privește reducerile bugetare, nivelul insuficient al investițiilor în serviciile publice și în infrastructurile publice și reformele care subminează protecția și drepturile sociale***.
	Or. en

Amendamentul 27
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Considerentul 10

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(10) Pentru a consolida PDE pentru nerespectarea criteriului datoriei de 60 % din PIB („PDE bazată pe datorie”), menționat la articolul 126 alineatul (2) din TFUE și în Protocolul nr. 12, ar trebui să se pună accentul pe abaterile de la traiectoria bugetară stabilită de Consiliu în temeiul Regulamentului (UE) [...] al Parlamentului European și al Consiliului[23].	***eliminat***
[23] Regulamentul (UE) [...] al Parlamentului European și al Consiliului din [...] [privind coordonarea eficientă a politicilor economice și supravegherea bugetară multilaterală] (JO L...,..., p…).	
	Or. en

Amendamentul 28
Lídia Pereira

Propunere de regulament
Considerentul 10

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(10) Pentru a consolida PDE pentru nerespectarea criteriului datoriei de 60 % din PIB („PDE bazată pe datorie”), menționat la articolul 126 alineatul (2) din TFUE și în Protocolul nr. 12, ar trebui să se pună accentul pe abaterile de la traiectoria bugetară stabilită de Consiliu în temeiul Regulamentului (UE) [...] al Parlamentului European și al Consiliului[23].	(10) Pentru a consolida PDE pentru nerespectarea criteriului datoriei de 60 % din PIB („PDE bazată pe datorie”), menționat la articolul 126 alineatul (2) din TFUE și în Protocolul nr. 12, ar trebui să se pună accentul pe abaterile ***semnificative*** de la traiectoria bugetară stabilită de Consiliu în temeiul Regulamentului (UE) [...] al Parlamentului European și al Consiliului[23].
[23] Regulamentul (UE) [...] al Parlamentului European și al Consiliului din [...] [privind coordonarea eficientă a politicilor economice și supravegherea bugetară multilaterală] (JO L...,..., p…).	[23] Regulamentul (UE) [...] al Parlamentului European și al Consiliului din [...] [privind coordonarea eficientă a politicilor economice și supravegherea bugetară multilaterală] (JO L...,..., p…).

Or. en

Amendamentul 29
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Considerentul 11

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) ***În temeiul articolului 126 alineatul (2) din TFUE, criteriul deficitului este îndeplinit și*** în cazul în care ***depășirea valorii de referință de 3 % din PIB este doar excepțională și temporară, iar raportul rămâne apropiat de valoarea de referință. Prin urmare, o încălcare temporară care rămâne apropiată de valoarea de referință nu ar trebui să conducă la deschiderea unei PDE bazate pe deficit dacă aceasta rezultă din*** circumstanțe ***excepționale neaflate sub***	(11) În cazul în care ***survin*** circumstanțe ***sociale sau ecologice*** cu un impact ***semnificativ*** asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză ***sau*** o recesiune economică gravă în statul membru în cauză***, depășirea unui deficit primar ar trebui să fie considerată excepțională***.

controlul administrației publice și cu un impact ***major*** asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză***, care includ*** o recesiune economică gravă în statul membru în cauză.

Or. en

Amendamentul 30
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Considerentul 11

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) În temeiul articolului 126 alineatul (2) din TFUE, criteriul deficitului este îndeplinit și în cazul în care depășirea valorii de referință de 3 % din PIB este doar excepțională și temporară, iar raportul rămâne apropiat de valoarea de referință. Prin urmare, o încălcare temporară care rămâne apropiată de valoarea de referință nu ar trebui să conducă la deschiderea unei PDE bazate pe deficit dacă aceasta rezultă din circumstanțe excepționale ***neaflate sub controlul administrației publice și cu un impact major asupra finanțelor*** publice ale statului membru în cauză, care includ o recesiune economică gravă în statul membru în cauză.	(11) În temeiul articolului 126 alineatul (2) din TFUE, criteriul deficitului este îndeplinit și în cazul în care depășirea valorii de referință de 3 % din PIB este doar excepțională și temporară, iar raportul rămâne apropiat de valoarea de referință. Prin urmare, o încălcare temporară care rămâne apropiată de valoarea de referință nu ar trebui să conducă la deschiderea unei PDE bazate pe deficit dacă aceasta rezultă din circumstanțe excepționale ***sau din condiții ciclice care afectează finanțele*** publice ale statului membru în cauză, care includ o recesiune economică gravă în statul membru în cauză.

Or. en

Amendamentul 31
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Considerentul 12

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(12) În plus, în cazul unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu și în urma aplicării articolului 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia și Consiliul pot decide să nu concluzioneze cu privire la existența unui deficit excesiv.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 32
Manon Aubry

Propunere de regulament
Considerentul 12

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(12) În plus, în cazul unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu și în urma aplicării articolului 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia și Consiliul ***pot decide*** să nu concluzioneze cu privire la existența unui deficit excesiv.	(12) În plus, în cazul unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu și în urma aplicării articolului 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă] ***sau în cazul unor investiții relevante în servicii publice, infrastructuri publice, protecție socială, acțiuni climatice și protecția mediului***, Comisia și Consiliul ***ar trebui să decidă*** să nu concluzioneze cu privire la existența unui deficit excesiv.

Or. en

Amendamentul 33
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Considerentul 13

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(13) În conformitate cu articolele 24 și	(13) În conformitate cu articolele 24 și

25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], ***în urma unei recomandări din partea Comisiei, Consiliul poate permite statelor*** membre ***să*** se ***abată*** de la traiectoria ***cheltuielilor nete stabilită de Consiliu*** în temeiul regulamentului respectiv în cazul unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu sau în cazul unor circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. În consecință, o astfel de abatere nu ar trebui să conducă la deschiderea unei PDE bazate pe datorie.

25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], ***statele*** membre se ***pot abate*** de la traiectoria ***de referință pe care și-au stabilit-o*** în temeiul regulamentului respectiv în cazul unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu sau în cazul unor circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. În consecință, o astfel de abatere nu ar trebui să conducă la deschiderea unei PDE bazate pe datorie.

Or. en

Amendamentul 34
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Considerentul 13

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(13) În conformitate cu articolele 24 și 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], în urma unei recomandări din partea Comisiei, Consiliul poate permite statelor membre să se abată de la traiectoria cheltuielilor nete stabilită de Consiliu în temeiul regulamentului respectiv în cazul unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu sau în cazul unor circumstanțe excepționale care ***nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor*** publice ale statului membru în cauză, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. În consecință, o astfel de abatere nu ar	(13) În conformitate cu articolele 24 și 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], în urma unei recomandări din partea Comisiei, Consiliul poate permite statelor membre să se abată de la traiectoria cheltuielilor nete stabilită de Consiliu în temeiul regulamentului respectiv în cazul unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu sau în cazul unor circumstanțe excepționale ***sau al unor condiții ciclice*** care ***afectează finanțele*** publice ale statului membru în cauză, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. În consecință, o astfel de abatere nu ar trebui să conducă la

trebui să conducă la deschiderea unei PDE bazate pe datorie.	deschiderea unei PDE bazate pe datorie.

Or. en

Amendamentul 35
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Considerentul 13

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(13) În conformitate cu articolele 24 și 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], în urma unei recomandări din partea Comisiei, Consiliul poate permite statelor membre să se abată de la traiectoria cheltuielilor nete stabilită de Consiliu în temeiul regulamentului respectiv în cazul unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu sau în cazul unor circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. În consecință, o astfel de abatere nu ar trebui să conducă la deschiderea unei PDE bazate pe datorie.	(13) În conformitate cu articolele 24 și 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], în urma unei recomandări din partea Comisiei, Consiliul poate permite statelor membre să se abată de la traiectoria cheltuielilor nete stabilită de Consiliu în temeiul regulamentului respectiv în cazul unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu sau în cazul unor circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu ***sau dacă statele membre implementează, într-un termen stabilit, investiții justificate și semnificative din punct de vedere strategic care abordează prioritățile comune ale Uniunii, astfel cum sunt descrise la articolul 12 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], și punând în aplicare reformele și investițiile descrise în planurile naționale, inclusiv pe cele din cadrul Mecanismului de redresare și reziliență, al Fondului de coeziune și al viitoarelor instrumente de investiții ale UE destinate unor scopuri similare***. În consecință, o astfel de abatere nu ar trebui să conducă la deschiderea unei PDE bazate pe datorie.

Or. en

Amendamentul 36
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin

Propunere de regulament
Considerentul 14

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(14) Atunci când evaluează existența unui deficit excesiv în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ar trebui să ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor cu care se confruntă statul membru în cauză în ceea ce privește datoria. O provocare substanțială în materie de datorie publică stabilită în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei ar trebui considerată un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei PDE. Întrucât, în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia trebuie să țină seama de toți ceilalți factori relevanți – în măsura în care aceștia influențează semnificativ evaluarea respectării de către statul membru în cauză a criteriilor privind deficitul și datoria – printre care ar trebui să se numere în special evoluțiile poziției economice pe termen mediu și evoluțiile poziției bugetare pe termen mediu, precum și implementarea reformelor structurale și a investițiilor. Pentru a spori asumarea responsabilității la nivel național, instituțiile fiscal-bugetare independente menționate la articolul 8 din Directiva Consiliului [privind cadrele bugetare naționale][24] ar trebui să emită un aviz cu privire la factorii relevanți.	***eliminat***

[24] Directiva [...] a Consiliului din [...] [de modificare a Directivei 2011/85/UE a Consiliului privind cerințele referitoare la

cadrele bugetare ale statelor membre] (JO L...,..., p…).

Or. en

Amendamentul 37
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Considerentul 14

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(14) Atunci când evaluează existența unui deficit excesiv în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ar trebui să ia în considerare***, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor cu care se confruntă statul membru în cauză în ceea ce privește datoria***. ***O provocare substanțială în materie de datorie publică stabilită în conformitate cu cel mai recent Monitor privind*** sustenabilitatea datoriei ***ar trebui considerată un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei PDE. Întrucât, în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE,*** Comisia ***trebuie*** să țină seama de ***toți ceilalți factori relevanți – în măsura în care aceștia influențează semnificativ evaluarea respectării de către statul membru în cauză a criteriilor privind deficitul și datoria – printre care ar trebui să se numere în special*** evoluțiile poziției economice pe termen mediu și evoluțiile poziției bugetare pe termen mediu, precum și implementarea ***reformelor structurale și a*** investițiilor. Pentru a spori asumarea responsabilității la nivel național, instituțiile fiscal-bugetare independente menționate la articolul 8 din Directiva Consiliului [privind cadrele bugetare naționale][24] ar trebui să emită un aviz cu privire la factorii relevanți.	(14) Atunci când evaluează existența unui deficit excesiv în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ar trebui să ia în considerare ***toți factorii relevanți, în egală măsură***. ***Pe lângă*** sustenabilitatea datoriei ***publice***, Comisia ***ar trebui*** să țină seama de ***toate*** evoluțiile poziției economice pe termen mediu și evoluțiile poziției bugetare pe termen mediu, ***de progresele realizate în direcția obiectivelor naționale în materie de ocupare a forței de muncă, competențe și reducere a sărăciei,*** precum și ***de*** implementarea investițiilor. Pentru a spori asumarea responsabilității la nivel național, ***parlamentele naționale, reprezentanții asociațiilor lucrătorilor și*** instituțiile fiscal-bugetare independente menționate la articolul 8 din Directiva Consiliului [privind cadrele bugetare naționale][24] ar trebui să emită un aviz cu privire la factorii relevanți.
_____	_____

[24] Directiva [...] a Consiliului din [...] [de modificare a Directivei 2011/85/UE a Consiliului privind cerințele referitoare la cadrele bugetare ale statelor membre] (JO L...,..., p…).

[24] Directiva [...] a Consiliului din [...] [de modificare a Directivei 2011/85/UE a Consiliului privind cerințele referitoare la cadrele bugetare ale statelor membre] (JO L...,..., p…).

Or. en

Amendamentul 38
Enikő Győri

Propunere de regulament
Considerentul 14

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(14) Atunci când evaluează existența unui deficit excesiv în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ar trebui ***să ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor cu care se confruntă statul membru în cauză în ceea ce privește datoria. O provocare substanțială în materie de datorie publică stabilită în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei ar trebui considerată un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei PDE. Întrucât, în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia trebuie*** să țină seama de toți ceilalți factori relevanți – în măsura în care aceștia influențează semnificativ evaluarea respectării de către statul membru în cauză a criteriilor privind deficitul și datoria – printre care ar trebui să se numere în special evoluțiile poziției economice pe termen mediu și evoluțiile poziției bugetare pe termen mediu, precum și implementarea reformelor structurale și a investițiilor. Pentru a spori asumarea responsabilității la nivel național, instituțiile fiscal-bugetare independente menționate la articolul 8 din Directiva Consiliului [privind cadrele bugetare naționale][24] ar trebui să emită un	(14) Atunci când evaluează existența unui deficit excesiv în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ar trebui să țină seama de toți ceilalți factori relevanți – în măsura în care aceștia influențează semnificativ evaluarea respectării de către statul membru în cauză a criteriilor privind deficitul și datoria – printre care ar trebui să se numere în special evoluțiile poziției economice pe termen mediu și evoluțiile poziției bugetare pe termen mediu, precum și implementarea reformelor structurale și a investițiilor. Pentru a spori asumarea responsabilității la nivel național, instituțiile fiscal-bugetare independente menționate la articolul 8 din Directiva Consiliului [privind cadrele bugetare naționale][24] ar trebui să emită un aviz cu privire la factorii relevanți.

aviz cu privire la factorii relevanți.

[24] Directiva [...] a Consiliului din [...] [de modificare a Directivei 2011/85/UE a Consiliului privind cerințele referitoare la cadrele bugetare ale statelor membre] (JO L...,..., p…).

[24] Directiva [...] a Consiliului din [...] [de modificare a Directivei 2011/85/UE a Consiliului privind cerințele referitoare la cadrele bugetare ale statelor membre] (JO L...,..., p…).

Or. en

Amendamentul 39
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Considerentul 14

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(14) Atunci când evaluează existența unui deficit excesiv în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ar trebui să ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor cu care se confruntă statul membru în cauză în ceea ce privește datoria. O provocare substanțială în materie de datorie publică stabilită în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei ar ***trebui*** considerată un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei PDE. Întrucât, în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia trebuie să țină seama de toți ceilalți factori relevanți – în măsura în care aceștia influențează semnificativ evaluarea respectării de către statul membru în cauză a criteriilor privind deficitul și datoria – printre care ar trebui să se numere în special evoluțiile poziției economice pe termen mediu și evoluțiile poziției bugetare pe termen mediu, precum și implementarea reformelor structurale și a investițiilor. Pentru a spori asumarea responsabilității la nivel național, instituțiile fiscal-bugetare independente	(14) Atunci când evaluează existența unui deficit excesiv în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ar trebui să ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor cu care se confruntă statul membru în cauză în ceea ce privește datoria. O provocare substanțială în materie de datorie publică stabilită în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei ar ***putea fi*** considerată un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei PDE. Întrucât, în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia trebuie să țină seama de toți ceilalți factori relevanți – în măsura în care aceștia influențează semnificativ evaluarea respectării de către statul membru în cauză a criteriilor privind deficitul și datoria – printre care ar trebui să se numere în special ***eforturile de abordare a riscurilor bugetare legate de climă și a necesarului de investiții verzi, în conformitate cu Pactul verde al UE și cu obiectivele climatice ale Uniunii de reducere cu cel puțin 55 % a emisiilor de gaze cu efect de seră până în 2030 și de***

menționate la articolul 8 din Directiva Consiliului [privind cadrele bugetare naționale][24] ar trebui să emită un aviz cu privire la factorii relevanți.

realizare a neutralității climatice până cel târziu în 2050, evoluțiile poziției economice pe termen mediu și evoluțiile poziției bugetare pe termen mediu, precum și implementarea reformelor structurale și a investițiilor. Pentru a spori asumarea responsabilității la nivel național, instituțiile fiscal-bugetare independente menționate la articolul 8 din Directiva Consiliului [privind cadrele bugetare naționale][24] ar trebui să emită un aviz cu privire la factorii relevanți.

[24] Directiva [...] a Consiliului din [...] [de modificare a Directivei 2011/85/UE a Consiliului privind cerințele referitoare la cadrele bugetare ale statelor membre] (JO L...,..., p…).

[24] Directiva [...] a Consiliului din [...] [de modificare a Directivei 2011/85/UE a Consiliului privind cerințele referitoare la cadrele bugetare ale statelor membre] (JO L...,..., p…).

Or. en

Amendamentul 40
Manon Aubry

Propunere de regulament
Considerentul 14

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(14) Atunci când evaluează existența unui deficit excesiv în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ar trebui să ia în considerare***, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor cu care se confruntă statul membru în cauză în ceea ce privește*** datoria. O provocare substanțială în materie de datorie publică stabilită în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei ar trebui considerată un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei PDE. Întrucât, în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia trebuie să țină seama de toți ceilalți factori relevanți – în măsura în care aceștia influențează semnificativ	(14) Atunci când evaluează existența unui deficit excesiv în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ar trebui să ia în considerare ***faptul că o parte semnificativă a datoriei statelor membre este ilegitimă și rezultă din politici promovate de guvernanța economică a UE, cum ar fi reducerile și scutirile fiscale care conduc la scăderea veniturilor fiscale, precum și faptul că*** datoria ***statelor membre ar fi mai mică dacă nu li s-ar impune obligația de a împrumuta bani de la bănci private în loc să împrumute direct de la BCE, ceea ce conduce la creșterea costurilor cu serviciul datoriei***. O provocare substanțială în materie de datorie publică stabilită în

evaluarea respectării de către statul membru în cauză a criteriilor privind deficitul și datoria – printre care ar trebui să se numere în special evoluțiile poziției economice pe termen mediu și evoluțiile poziției bugetare pe termen mediu, precum și implementarea reformelor structurale și a investițiilor. Pentru a spori asumarea responsabilității la nivel național, instituțiile fiscal-bugetare independente menționate la articolul 8 din Directiva Consiliului [privind cadrele bugetare naționale][24] ar trebui să emită un aviz cu privire la factorii relevanți.	conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei ar trebui considerată un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei PDE. Întrucât, în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia trebuie să țină seama de toți ceilalți factori relevanți – în măsura în care aceștia influențează semnificativ evaluarea respectării de către statul membru în cauză a criteriilor privind deficitul și datoria – printre care ar trebui să se numere în special evoluțiile poziției economice pe termen mediu și evoluțiile poziției bugetare pe termen mediu, precum și implementarea reformelor structurale și a investițiilor. Pentru a spori asumarea responsabilității la nivel național, instituțiile fiscal-bugetare independente menționate la articolul 8 din Directiva Consiliului [privind cadrele bugetare naționale][24] ar trebui să emită un aviz cu privire la factorii relevanți.
[24] Directiva [...] a Consiliului din [...] [de modificare a Directivei 2011/85/UE a Consiliului privind cerințele referitoare la cadrele bugetare ale statelor membre] (JO L...,..., p…).	[24] Directiva [...] a Consiliului din [...] [de modificare a Directivei 2011/85/UE a Consiliului privind cerințele referitoare la cadrele bugetare ale statelor membre] (JO L...,..., p…).

Or. en

Amendamentul 41
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Considerentul 15

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(15) Pentru a ține evidența abaterilor anuale efective și planificate de la traiectoria cheltuielilor nete, astfel cum se prevede în anexa IV la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia ar trebui să creeze un cont de control pentru fiecare stat membru, care	***eliminat***

să însumeze abaterile respective de-a lungul timpului. Informațiile din contul de control ar trebui să stea la baza acțiunilor de asigurare a respectării legislației, în special a unui raport întocmit în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE în urma unei abateri de la traiectoria cheltuielilor nete. În același timp, gradul de ambiție al traiectoriei cheltuielilor nete în planul bugetar-structural național pe termen mediu menționat în Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă] ar trebui luat în considerare atunci când se decide cu privire la deschiderea unei PDE bazate pe datorie. În particular, în cazul în care traiectoria cheltuielilor nete a statului membru stabilită de Consiliu este mai ambițioasă decât traiectoria tehnică pe termen mediu prezentată de Comisie în conformitate cu Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], iar abaterea de la traiectorie nu este semnificativă atunci când este măsurată în raport cu această traiectorie, ar trebui evitată inițierea unei proceduri de deficit excesiv.

Or. en

Amendamentul 42
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin, Olivier Chastel

Propunere de regulament
Considerentul 15

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(15) Pentru a ține evidența abaterilor anuale efective și planificate de la traiectoria cheltuielilor nete, astfel cum se prevede în anexa IV la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia ar trebui să creeze un cont de control pentru fiecare stat membru, care să însumeze abaterile respective de-a lungul	(15) Pentru a ține evidența abaterilor anuale efective și planificate de la traiectoria cheltuielilor nete, astfel cum se prevede în anexa IV la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia ar trebui să creeze un cont de control pentru fiecare stat membru, care să însumeze abaterile respective de-a lungul

timpului. Informațiile din contul de control ar trebui să stea la baza acțiunilor de asigurare a respectării legislației, în special a unui raport întocmit în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE în urma unei abateri de la traiectoria cheltuielilor nete. În același timp, gradul de ambiție al traiectoriei cheltuielilor nete în planul bugetar-structural național pe termen mediu menționat în Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă] ar trebui luat în considerare atunci când se decide cu privire la deschiderea unei PDE bazate pe datorie. ***În particular, în cazul în care traiectoria cheltuielilor nete a statului membru stabilită de Consiliu este mai ambițioasă decât traiectoria tehnică pe termen mediu prezentată de Comisie în conformitate cu Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], iar abaterea de la traiectorie nu este semnificativă atunci când este măsurată în raport cu această traiectorie, ar trebui evitată inițierea unei proceduri de deficit excesiv.***	timpului. Informațiile din contul de control ar trebui să stea la baza acțiunilor de asigurare a respectării legislației, în special a unui raport întocmit în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE în urma unei abateri de la traiectoria cheltuielilor nete. În același timp, gradul de ambiție al traiectoriei cheltuielilor nete în planul bugetar-structural național pe termen mediu menționat în Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă] ar trebui luat în considerare atunci când se decide cu privire la deschiderea unei PDE bazate pe datorie.

Or. en

Amendamentul 43
Manon Aubry

Propunere de regulament
Considerentul 16

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(16) Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar trebui să aducă sau să mențină deficitul public în mod durabil sub valoarea de referință de 3 % din PIB menționată la articolul 126 alineatul (2) din TFUE și în Protocolul nr. 12 până la termenul stabilit de Consiliu. De asemenea, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar trebui să asigure progrese suficiente în perioada vizată de	***eliminat***

recomandare în ceea ce privește plasarea ponderii previzionate a datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau menținerea acesteia la un nivel prudent. Atunci când stabilește traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE, Consiliul ar trebui să se asigure și că efortul de ajustare bugetară necesar nu este concentrat la sfârșitul perioadei. Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar fi, în principiu, cea stabilită inițial de Consiliu, ținând seama, în același timp, de necesitatea de a corecta abaterea de la această traiectorie. În cazul în care traiectoria inițială nu mai este fezabilă, din cauza unor circumstanțe obiective, Consiliul ar putea stabili o traiectorie diferită în cadrul PDE.

Or. en

Amendamentul 44
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Considerentul 16

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(16) ***Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar trebui să aducă sau să mențină deficitul public în mod durabil sub valoarea de referință de 3 % din PIB menționată la articolul 126 alineatul (2) din TFUE și în Protocolul nr. 12 până la termenul stabilit de Consiliu. De asemenea, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar trebui să asigure progrese suficiente în perioada vizată de recomandare în ceea ce privește plasarea ponderii previzionate a datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau menținerea acesteia la un nivel prudent.*** Atunci când ***stabilește traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE,*** Consiliul ar trebui ***să se asigure și că***	(16) Atunci când ***un stat membru, în dialog cu Comisia și*** Consiliul***, definește deficitul primar ca fiind excesiv,*** ar trebui ***să prezinte o explicație economică detaliată a măsurilor de reducere a acestuia, inclusiv o listă de investiții care favorizează creșterea economică și un plan bugetar care descrie opțiunile privind cheltuielile și veniturile***.

efortul de ajustare bugetară necesar nu este concentrat la sfârșitul perioadei. Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar fi, în principiu, cea stabilită inițial de Consiliu, ținând seama, în același timp, de necesitatea de a corecta abaterea de la această traiectorie. În cazul în care traiectoria inițială nu mai este fezabilă, din cauza unor circumstanțe obiective, Consiliul ar putea stabili o traiectorie diferită în cadrul PDE.

Or. en

Amendamentul 45
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Considerentul 16

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(16) Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar trebui să aducă sau să mențină deficitul public în mod durabil sub valoarea de referință de 3 % din PIB menționată la articolul 126 alineatul (2) din TFUE și în Protocolul nr. 12 până la ***termenul stabilit de Consiliu***. De asemenea, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar trebui să asigure progrese suficiente în perioada vizată de recomandare în ceea ce privește plasarea ponderii previzionate a datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau ***menținerea acesteia*** la un nivel ***prudent***. Atunci când stabilește traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE, Consiliul ar trebui să se asigure și că efortul de ajustare bugetară necesar nu este concentrat la sfârșitul perioadei. Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar fi, în principiu, cea stabilită inițial de Consiliu, ținând seama, în același timp, de necesitatea de a corecta abaterea de la această traiectorie. În cazul în care	(16) Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar trebui să aducă sau să mențină deficitul public în mod durabil sub valoarea de referință de 3 % din PIB menționată la articolul 126 alineatul (2) din TFUE și în Protocolul nr. 12 ***sau să plaseze deficitul public pe o traiectorie plauzibilă de scădere*** până la ***valoarea de referință de 3 % din PIB***. De asemenea, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar trebui să asigure progrese suficiente în perioada vizată de recomandare în ceea ce privește plasarea ponderii previzionate a datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau la un nivel ***sustenabil***. Atunci când stabilește traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE, Consiliul ar trebui să se asigure și că efortul de ajustare bugetară necesar nu este concentrat la sfârșitul perioadei. Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar fi, în principiu, cea stabilită inițial de Consiliu, ținând seama, în același timp, de necesitatea de a corecta abaterea de la

traiectoria inițială nu mai este fezabilă, din cauza unor circumstanțe obiective, Consiliul ar putea stabili o traiectorie diferită în cadrul PDE.	această traiectorie. În cazul în care traiectoria inițială nu mai este fezabilă, din cauza unor circumstanțe obiective, Consiliul ar putea stabili o traiectorie diferită în cadrul PDE.

Or. en

Amendamentul 46
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin, Olivier Chastel

Propunere de regulament
Considerentul 16

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(16) Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar trebui să aducă sau să mențină deficitul public în mod durabil sub valoarea de referință de 3 % din PIB menționată la articolul 126 alineatul (2) din TFUE și în Protocolul nr. 12 până la termenul stabilit de Consiliu. De asemenea, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar trebui să asigure progrese suficiente în perioada vizată de recomandare în ceea ce privește plasarea ponderii previzionate a datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau menținerea acesteia la un nivel prudent. Atunci când stabilește traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE, Consiliul ar trebui să se asigure și că ***efortul de ajustare*** bugetară ***necesar*** nu este ***concentrat*** la sfârșitul perioadei. Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar fi, în principiu, cea stabilită inițial de Consiliu, ținând seama, în același timp, de necesitatea de a corecta abaterea de la această traiectorie. În cazul în care traiectoria inițială nu mai este fezabilă, din cauza unor circumstanțe obiective, Consiliul ar putea stabili o traiectorie diferită în cadrul PDE.	(16) Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar trebui să aducă sau să mențină deficitul public în mod durabil sub valoarea de referință de 3 % din PIB menționată la articolul 126 alineatul (2) din TFUE și în Protocolul nr. 12 până la termenul stabilit de Consiliu. De asemenea, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar trebui să asigure progrese suficiente în perioada vizată de recomandare în ceea ce privește plasarea ponderii previzionate a datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau menținerea acesteia la un nivel prudent. Atunci când stabilește traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE, Consiliul ar trebui să se asigure și că ***ajustarea*** bugetară ***structurală primară necesară*** nu este ***concentrată*** la sfârșitul perioadei. Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar fi, în principiu, cea stabilită inițial de Consiliu, ținând seama, în același timp, de necesitatea de a corecta abaterea de la această traiectorie. În cazul în care traiectoria inițială nu mai este fezabilă, din cauza unor circumstanțe obiective, Consiliul ar putea stabili o traiectorie diferită în cadrul PDE.

Or. en

Amendamentul 47
Lídia Pereira

Propunere de regulament
Considerentul 16

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(16) Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar trebui să aducă sau să mențină deficitul public în mod durabil sub valoarea de referință de 3 % din PIB menționată la articolul 126 alineatul (2) din TFUE și în Protocolul nr. 12 până la termenul stabilit de Consiliu. De asemenea, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar trebui să asigure progrese suficiente în perioada vizată de recomandare în ceea ce privește plasarea ponderii previzionate a datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau menținerea acesteia la un nivel prudent. Atunci când stabilește traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE, Consiliul ar trebui să se asigure și că efortul de ajustare bugetară necesar nu este concentrat la sfârșitul perioadei. Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar fi, în principiu, cea stabilită inițial de Consiliu, ținând seama, în același timp, de necesitatea de a corecta abaterea de la această traiectorie. În cazul în care traiectoria inițială nu mai este fezabilă, din cauza unor circumstanțe obiective, Consiliul ar putea stabili o traiectorie diferită în cadrul PDE.	(16) Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar trebui să aducă sau să mențină deficitul public în mod durabil sub valoarea de referință de 3 % din PIB menționată la articolul 126 alineatul (2) din TFUE și în Protocolul nr. 12 până la termenul stabilit de Consiliu. De asemenea, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar trebui să asigure progrese suficiente în perioada vizată de recomandare în ceea ce privește plasarea ponderii previzionate a datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă ***și sustenabilă*** sau menținerea acesteia la un nivel prudent. Atunci când stabilește traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE, Consiliul ar trebui să se asigure și că efortul de ajustare bugetară necesar nu este concentrat la sfârșitul perioadei. Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete în cadrul PDE ar fi, în principiu, cea stabilită inițial de Consiliu, ținând seama, în același timp, de necesitatea de a corecta abaterea de la această traiectorie. În cazul în care traiectoria inițială nu mai este fezabilă, din cauza unor circumstanțe obiective, Consiliul ar putea stabili o traiectorie diferită în cadrul PDE.

Or. en

Amendamentul 48
Billy Kelleher, Eva Maria Poptcheva

Propunere de regulament
Considerentul 16 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(16a) Pentru anii în care se preconizează că deficitul va rămâne peste valoarea de referință, traiectoria cheltuielilor nete ar trebui să corespundă, în medie, unei reduceri anuale efective de 0,5 % din PIB-ul statului membru. Comisia va stabili un cuantum minim anual al ajustării pentru fiecare stat membru, iar aceste cuantumuri se vor încadra într-un interval de 0,2 %-0,8 % din PIB ca valoare de referință. Atunci când stabilește cuantumul anual exact pentru fiecare stat membru, Comisia va ține seama de creșterea economică a Uniunii în ansamblu și de creșterea economică a statului membru în cauză, precum și de ajustările precedente și de proiecțiile ajustărilor viitoare pentru statul membru respectiv pe durata perioadei de corecție. Astfel, reducerea deficitului va oscila în jurul țintei de 0,5 în vederea evitării caracterului prociclic, menținându-se în același timp conformitatea cu obiectivul mai amplu de reducere a deficitului, întrucât există obligația de a asigura o reducere medie efectivă a deficitului de 0,5 % din PIB pe an. În timpul perioadelor de creștere economică mare, Comisia ar trebui să stabilească ajustarea minimă anuală la o valoare de peste 0,5 % și ar trebui să procedeze invers în perioadele de contractare a economiei. Atunci când efectuează calculele și analizele aferente stabilirii cuantumului anual minim al ajustării, Comisia va ține seama și de reducerea deficitului din anii precedenți ai perioadei, precum și de reducerea deficitului care mai trebuie obținută pentru a atinge ținta medie de 0,5 % din PIB până la sfârșitul perioadei de corecție. Prin urmare, atunci când stabilește cuantumul ajustării minime pentru un anumit an, Comisia va prezenta și estimările cuantumului ajustării anuale

minime pentru anii rămași din perioada de corecție. Comisia ar trebui să includă în evaluarea sa scenariul cel mai pesimist, în care recesiunea economică se menține până la sfârșitul perioadei, și să evalueze probabilitatea concretizării acestuia, pentru a evita orice eventuală concentrare a efortului de ajustare la sfârșitul perioadei.

Or. en

Amendamentul 49
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Considerentul 17

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(17) ***Pentru*** statele membre care fac obiectul unei PDE***, Consiliul, la recomandarea Comisiei,*** ar trebui să poată prelungi în continuare termenul pentru corectarea deficitului excesiv, în cazul în care constată existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă] sau în cazul unor circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale unui anumit stat membru, și cu condiția ca acest lucru să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Această prelungire s-ar aplica dacă dimensiunea globală a șocului ar depăși un interval normal, de exemplu, costurile dezastrelor naturale ar trebui anticipate în limitele unor intervale.	(17) Statele membre care fac obiectul unei PDE ar trebui să poată prelungi în continuare termenul pentru corectarea deficitului excesiv, în cazul în care constată existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă] sau în cazul unor circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale unui anumit stat membru, și cu condiția ca acest lucru să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Această prelungire s-ar aplica dacă dimensiunea globală a șocului ar depăși un interval normal, de exemplu, costurile dezastrelor naturale ar trebui anticipate în limitele unor intervale.

Or. en

Amendamentul 50
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Considerentul 18

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(18) Dispozițiile specifice din Regulamentul (CE) nr. 1467/97 referitoare la contribuțiile la al doilea pilon al sistemelor de pensii ar trebui eliminate, deoarece traiectoria cheltuielilor nete stabilită de Consiliu ar trebui să ia deja în considerare pierderile de venituri legate de aceste contribuții.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 51
Bogdan Rzońca
în numele Grupului ECR

Propunere de regulament
Considerentul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(19) Instituțiile fiscal-bugetare independente și-au dovedit capacitatea de a promova disciplina fiscală și de a consolida credibilitatea finanțelor publice ale statelor membre. Pentru a spori asumarea responsabilității la nivel național, rolul instituțiilor fiscal-bugetare independente, mandatate în mod tradițional să monitorizeze respectarea cadrului național, ar trebui extins la cadrul de guvernanță economică al Uniunii.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 52
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Considerentul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(19) Instituțiile fiscal-bugetare independente ***și-au dovedit capacitatea de a promova disciplina fiscală și de a consolida credibilitatea finanțelor publice ale statelor membre.*** Pentru a spori asumarea responsabilității la nivel național***, rolul instituțiilor fiscal-bugetare*** independente***, mandatate în mod tradițional să monitorizeze respectarea cadrului național,*** ar trebui ***extins la cadrul de guvernanță economică al Uniunii***.	(19) Instituțiile fiscal-bugetare independente ***ar trebui să aibă consilii de administrație pluraliste și multidisciplinare, în care să fie reprezentate opiniile minoritare și asociațiile lucrătorilor,*** pentru a spori ***în mod real*** asumarea responsabilității la nivel național***. În plus, atunci când li se solicită acest lucru de către statele membre în cauză, aceste instituții*** independente ar trebui ***să fie responsabile de elaborarea previziunilor și a evaluărilor impactului necesare pentru practicile bugetare***.

Or. en

Amendamentul 53
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin, Olivier Chastel

Propunere de regulament
Considerentul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(19) Instituțiile fiscal-bugetare independente și-au dovedit capacitatea de a promova disciplina fiscală și de a consolida credibilitatea finanțelor publice ale statelor membre. Pentru a spori asumarea responsabilității la nivel național, rolul instituțiilor fiscal-bugetare independente, mandatate în mod tradițional să monitorizeze respectarea cadrului național, ar trebui ***extins*** la cadrul de guvernanță economică al Uniunii.	(19) Instituțiile fiscal-bugetare independente și-au dovedit capacitatea de a promova disciplina fiscală și de a consolida credibilitatea finanțelor publice ale statelor membre. Pentru a spori asumarea responsabilității la nivel național, rolul instituțiilor fiscal-bugetare independente, mandatate în mod tradițional să monitorizeze respectarea cadrului național, ar trebui ***adaptat*** la cadrul de guvernanță economică al Uniunii.

Or. en

Amendamentul 54
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Considerentul 20

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(20) Ar trebui stabilite condiții clare pentru abrogarea procedurilor aplicabile deficitelor excesive. Abrogarea ar trebui să impună ca deficitul să rămână în mod credibil sub valoarea de referință de 3 % din PIB menționată la articolul 126 alineatul (2) din TFUE și în Protocolul nr. 12, iar în cazul unei PDE bazate pe datorie, ca statul membru să demonstreze respectarea traiectoriei cheltuielilor nete în cadrul PDE.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 55
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Considerentul 20

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(20) ***Ar trebui stabilite condiții clare pentru*** abrogarea procedurilor aplicabile deficitelor excesive***. Abrogarea*** ar trebui să ***impună ca*** deficitul ***să rămână*** în mod credibil sub valoarea de referință de 3 % din PIB menționată la articolul 126 alineatul (2) din TFUE și în Protocolul nr. 12, iar în cazul unei PDE bazate pe datorie, ***ca*** statul membru ***să demonstreze*** respectarea traiectoriei cheltuielilor nete în cadrul PDE.	(20) Abrogarea procedurilor aplicabile deficitelor excesive ar trebui să ***aibă loc în special atunci când*** deficitul ***rămâne*** în mod credibil sub valoarea de referință de 3 % din PIB menționată la articolul 126 alineatul (2) din TFUE și în Protocolul nr. 12, iar în cazul unei PDE bazate pe datorie, ***atunci când*** statul membru ***demonstrează*** respectarea traiectoriei cheltuielilor nete în cadrul PDE.

Or. en

Amendamentul 56
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Considerentul 21

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(21) Amenzile prevăzute la articolul 126 alineatul (11) din TFUE nu ar trebui să prevadă o sumă minimă, ci ar trebui să se acumuleze până la luarea unor măsuri eficiente, pentru a constitui un stimulent real de a da curs somațiilor adresate statelor membre în cadrul unei PDE în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 57
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Considerentul 21 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(21a) Pentru a se putea renunța la propunerea Comisiei către Consiliu de suspendare parțială sau totală a angajamentelor sau a plăților din cadrul planului național de redresare și reziliență al unui stat membru și din cadrul acordului de parteneriat al acestuia aferent Fondului de coeziune, astfel cum se prevede la articolul 10 alineatul (1), respectiv la articolul 19 alineatul (7) din Regulamentul privind Mecanismul de redresare și reziliență, ar trebui să se ia în considerare rezultatele solide obținute anterior în ceea ce privește angajamentele și rata de implementare a reformelor și investițiilor aprobate în cadrul acestor două instrumente.

Amendamentul 58
Fabio Massimo Castaldo

Propunere de regulament
Considerentul 23

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(23) Prezentul regulament face parte dintr-un pachet care mai include și Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă] și Directiva (UE) [...] de modificare a 2011/85/UE privind cerințele referitoare la cadrele bugetare ale statelor membre. Împreună, acestea instituie un cadru reformat de guvernanță economică al Uniunii care încorporează în dreptul Uniunii conținutul titlului III „Pactul bugetar" din Tratatul privind stabilitatea, coordonarea și guvernanța (TSCG) în cadrul uniunii economice și monetare[25], în conformitate cu articolul 16 din TSCG. Bazându-se pe experiența punerii în aplicare a TSCG de către statele membre, pachetul menține orientarea pe termen mediu a pactului bugetar ca instrument de realizare a disciplinei bugetare și de promovare a creșterii. Pachetul consolidează dimensiunea specifică fiecărei țări, menită să sporească asumarea responsabilității la nivel național, conferind, printre altele un rol mai important instituțiilor fiscal-bugetare independente, pe baza principiilor comune ale pactului bugetar propuse de Comisie[26], în conformitate cu articolul 3 alineatul (2) din TSCG. Analiza cheltuielilor, exceptând măsurile discreționare privind veniturile, pentru evaluarea globală a conformității impuse de pactul bugetar este prevăzută în Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. La fel ca în pactul bugetar, abaterile temporare de la planul pe termen mediu sunt permise numai în	***eliminat***

circumstanțe excepționale în Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. În mod similar, în cazul unor abateri semnificative de la planul pe termen mediu, ar trebui puse în aplicare măsuri pentru corectarea abaterilor într-o perioadă de timp definită. Pachetul întărește supravegherea fiscală și procedurile de asigurare a punerii în aplicare pentru a îndeplini angajamentul de promovare a unor finanțe publice solide și sustenabile și a unei creșteri durabile. Prin urmare, reforma cadrului de guvernanță economică menține obiectivele fundamentale ale disciplinei bugetare și sustenabilității datoriei prevăzute în TSCG.

---

[25] Tratatul privind stabilitatea, coordonarea și guvernanța în cadrul uniunii economice și monetare din 2 martie 2012.

[26] Comunicarea COM(2012) 342 final a Comisiei din 20 iunie 2012 intitulată „Principii comune privind mecanismele naționale de corecție fiscală”.

Or. en

Amendamentul 59
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Considerentul 23

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(23) Prezentul regulament face parte dintr-un pachet care mai include și Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă] și Directiva (UE) [...] de modificare a 2011/85/UE privind cerințele referitoare la cadrele bugetare ale statelor membre. ***Împreună, acestea instituie un cadru reformat de guvernanță economică***	(23) Prezentul regulament face parte dintr-un pachet care mai include și Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă] și Directiva (UE) [...] de modificare a 2011/85/UE privind cerințele referitoare la cadrele bugetare ale statelor membre. Pachetul consolidează dimensiunea specifică fiecărei țări, menită

al Uniunii care încorporează în dreptul Uniunii conținutul titlului III „Pactul bugetar" din Tratatul privind stabilitatea, coordonarea și guvernanța (TSCG) în cadrul uniunii economice și monetare[25], în conformitate cu articolul 16 din TSCG. Bazându-se pe experiența punerii în aplicare a TSCG de către statele membre, pachetul menține orientarea pe termen mediu a pactului bugetar ca instrument de realizare a disciplinei bugetare și de promovare a creșterii. Pachetul consolidează dimensiunea specifică fiecărei țări, menită să sporească asumarea responsabilității la nivel național, ***conferind, printre altele un rol mai important instituțiilor fiscal-bugetare independente, pe baza principiilor comune ale pactului bugetar propuse de Comisie[26], în conformitate cu articolul 3 alineatul (2) din TSCG. Analiza cheltuielilor, exceptând măsurile discreționare privind veniturile, pentru evaluarea globală a conformității impuse de pactul bugetar este prevăzută în Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. La fel ca în pactul bugetar, abaterile temporare de la planul pe termen mediu sunt permise numai în circumstanțe excepționale în Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. În mod similar, în cazul unor abateri semnificative de la planul pe termen mediu, ar trebui puse în aplicare măsuri pentru corectarea abaterilor într-o perioadă de timp definită. Pachetul întărește supravegherea fiscală și procedurile de asigurare a punerii în aplicare pentru a îndeplini angajamentul de promovare a unor finanțe publice solide și sustenabile și a unei creșteri durabile. Prin urmare, reforma cadrului de guvernanță economică menține obiectivele fundamentale ale disciplinei bugetare și sustenabilității datoriei prevăzute în TSCG.***

să sporească asumarea responsabilității la nivel național, ***inclusiv prin prisma faptului că statele membre sunt cele care decid asupra opțiunilor lor fiscale și că este nevoie de aprobarea lor parlamentară***.

---

[25] Tratatul privind stabilitatea,

coordonarea și guvernanța în cadrul uniunii economice și monetare din 2 martie 2012.

[26] Comunicarea COM(2012) 342 final a Comisiei din 20 iunie 2012 intitulată „Principii comune privind mecanismele naționale de corecție fiscală”.

Or. en

Amendamentul 60
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Considerentul 23

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(23) Prezentul regulament face parte dintr-un pachet care mai include și Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă] și Directiva (UE) [...] de modificare a 2011/85/UE privind cerințele referitoare la cadrele bugetare ale statelor membre. ***Împreună, acestea instituie un cadru reformat de guvernanță economică al Uniunii care încorporează în dreptul Uniunii conținutul titlului III „Pactul bugetar” din Tratatul privind stabilitatea, coordonarea și guvernanța (TSCG) în cadrul uniunii economice și monetare[25], în conformitate cu articolul 16 din TSCG. Bazându-se pe experiența punerii în aplicare a TSCG de către statele membre, pachetul menține orientarea pe termen mediu a pactului bugetar ca instrument de realizare a disciplinei bugetare și de promovare a creșterii. Pachetul consolidează dimensiunea specifică fiecărei țări, menită să sporească asumarea responsabilității la nivel național, conferind, printre altele un rol mai important instituțiilor fiscal-bugetare independente, pe baza principiilor comune ale pactului bugetar propuse de***	(23) Prezentul regulament face parte dintr-un pachet care mai include și Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă] și Directiva (UE) [...] de modificare a 2011/85/UE privind cerințele referitoare la cadrele bugetare ale statelor membre.

Comisie[26], în conformitate cu articolul 3 alineatul (2) din TSCG. Analiza cheltuielilor, exceptând măsurile discreționare privind veniturile, pentru evaluarea globală a conformității impuse de pactul bugetar este prevăzută în Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. La fel ca în pactul bugetar, abaterile temporare de la planul pe termen mediu sunt permise numai în circumstanțe excepționale în Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. În mod similar, în cazul unor abateri semnificative de la planul pe termen mediu, ar trebui puse în aplicare măsuri pentru corectarea abaterilor într-o perioadă de timp definită. Pachetul întărește supravegherea fiscală și procedurile de asigurare a punerii în aplicare pentru a îndeplini angajamentul de promovare a unor finanțe publice solide și sustenabile și a unei creșteri durabile. Prin urmare, reforma cadrului de guvernanță economică menține obiectivele fundamentale ale disciplinei bugetare și sustenabilității datoriei prevăzute în TSCG.

---

[25] Tratatul privind stabilitatea, coordonarea și guvernanța în cadrul uniunii economice și monetare din 2 martie 2012.

[26] Comunicarea COM(2012) 342 final a Comisiei din 20 iunie 2012 intitulată „Principii comune privind mecanismele naționale de corecție fiscală”.

Or. en

Amendamentul 61
Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1

Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Prezentul regulament stabilește dispozițiile privind ***accelerarea și clarificarea punerii în aplicare a*** procedurii deficitului excesiv. Obiectul procedurii ***deficitului excesiv îl reprezintă*** descurajarea ***deficitelor publice*** excesive ***și, în situația în care acestea se produc, stimularea corectării lor prompte; respectarea disciplinei bugetare este examinată pe baza criteriului deficitului public și a criteriului datoriei publice***.	1. Prezentul regulament stabilește dispozițiile privind ***înlocuirea*** procedurii deficitului excesiv ***cu o procedură privind dezechilibrul social și cu o procedură privind emisiile excesive de gaze cu efect de seră***. ***În plus, prevede că statele membre au posibilitatea de a pune în aplicare măsuri antidumping unilaterale pentru a remedia nivelul insuficient al progreselor realizate de un stat membru în direcția obiectivelor sale sociale sau ecologice în urma inițierii unei proceduri privind dezechilibrul social sau a unei proceduri privind emisiile excesive de gaze cu efect de seră.*** Obiectivul procedurii ***privind dezechilibrul social constă în*** descurajarea ***abaterii*** excesive ***de la angajamentele și țintele stabilite în Regulamentul (UE) al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă] menite să asigure protejarea drepturilor economice și sociale, care riscă să pericliteze bunăstarea individuală și coeziunea socială la nivel național și are efecte de propagare în alte state membre***. ***Obiectivul procedurilor privind emisiile excesive de gaze cu efect de seră constă în descurajarea abaterii excesive de la îndeplinirea angajamentelor și țintelor naționale definite în planurile naționale privind energia și clima care riscă să pericliteze realizarea obiectivelor climatice ale UE.*** ***Obiectivul măsurilor antidumping constă în a oferi statelor membre posibilitatea de a compensa dezavantajele care ar putea rezulta din faptul că un stat membru nu își atinge țintele sociale și ecologice specifice fiecărei țări.***

Or. en

Amendamentul 62
Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. Nerealizarea de către un stat membru a obiectivelor sale minime privind protejarea drepturilor economice și sociale poate declanșa inițierea unei proceduri privind dezechilibrul social, prin care statului membru i se impune obligația de a implementa investiții și reforme suplimentare în conformitate cu aceste obiective și care permite altor state membre să ia măsuri de protecție împotriva dumpingului social în cazul în care statul membru care face obiectul procedurii nu realizează progrese suficiente.
	Nerealizarea de către un stat membru a obiectivelor sale minime din cadrul planului național privind energia și clima poate declanșa inițierea unei proceduri privind emisiile excesive de gaze cu efect de seră, prin care statului membru i se impune obligația de a implementa investiții și reforme suplimentare în conformitate cu aceste obiective și care permite altor state membre să ia măsuri de protecție împotriva dumpingului ecologic în cazul în care statul membru care face obiectul procedurii nu realizează progrese suficiente.
	Procedura privind dezechilibrul social și procedura privind emisiile excesive de gaze cu efect de seră sunt declanșate doar în urma votului în Parlamentul European.

Or. en

Amendamentul 63
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) «traiectorie de referință» înseamnă traiectoria privind soldul primar pe care o prezintă fiecare stat membru, astfel cum este stabilită la articolul 5 din Regulamentul (UE) al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă]*;

Or. en

Amendamentul 64
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, excluzând cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile și alte variabile bugetare care nu se află sub controlul administrației publice, astfel cum sunt definite în anexa II litera (a) la Regulamentul (UE) al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă]*;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 65
Paul Tang, Pedro Silva Pereira, Aurore Lalucq, Joachim Schuster

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, excluzând cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile și alte variabile bugetare care nu se află sub controlul administrației publice, astfel cum sunt definite în anexa II litera (a) la Regulamentul (UE) al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă]*;	(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, excluzând ***veniturile fiscale,*** cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile și alte variabile bugetare care nu se află sub controlul administrației publice, astfel cum sunt definite în anexa II litera (a) la Regulamentul (UE) al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă]*;

Or. en

Amendamentul 66
René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, excluzând cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile ***și alte variabile bugetare*** care ***nu se află sub controlul administrației publice, astfel cum*** sunt ***definite în anexa II litera (a) la Regulamentul*** (UE) ***al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă]****;	(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, excluzând cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile***, cheltuielile aferente programelor Uniunii*** care sunt ***acoperite integral de venituri din fondurile Uniunii, cheltuielile naționale cu cofinanțarea programelor finanțate de Uniune cu o limită de 0,5 % din PIB, elementele ciclice ale cheltuielilor cu indemnizația de șomaj și costurile legate de împrumuturile contractate în cadrul planurilor naționale în conformitate cu Mecanismul de redresare și reziliență în temeiul***

Regulamentului (UE) ***nr. 2021/241***;

Or. en

Amendamentul 67
Margarida Marques, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, excluzând cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile ***și alte variabile bugetare*** care ***nu se află sub controlul administrației publice, astfel cum*** sunt ***definite în anexa II litera (a) la Regulamentul*** (UE) ***al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă]****;	(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, excluzând cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile***, cheltuielile aferente programelor Uniunii*** care sunt ***acoperite integral de venituri din fondurile Uniunii, cheltuielile naționale cu cofinanțarea programelor finanțate de Uniune cu o limită de 0,25 % din PIB, elementele ciclice ale cheltuielilor cu indemnizația de șomaj și costurile legate de împrumuturile contractate în cadrul planurilor naționale în conformitate cu Mecanismul de redresare și reziliență în temeiul Regulamentului*** (UE) ***nr. 2021/241***;

Or. en

Amendamentul 68
Isabel Benjumea Denumea, José Manuel García-Margallo y Marfil

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, excluzând cheltuielile	(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, excluzând cheltuielile

cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile și alte variabile bugetare care nu se află sub controlul administrației publice, astfel cum sunt definite în anexa II litera (a) la Regulamentul (UE) al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă]*;	cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile și alte variabile bugetare care nu se află sub controlul administrației publice, astfel cum sunt definite în anexa II litera (a) la Regulamentul (UE) al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă]***.** ***Costurile legate de împrumuturile contractate în cadrul planurilor naționale în conformitate cu Mecanismul de redresare și reziliență se includ în calculul cheltuielilor nete***;

Or. en

Amendamentul 69
Billy Kelleher, Olivier Chastel, Martin Hlaváček, Eva Maria Poptcheva

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, excluzând cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile și alte variabile bugetare care nu se află sub controlul administrației publice, astfel cum sunt definite în anexa II litera (a) la Regulamentul (UE) al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă]*;	(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, excluzând cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile***, costurile legate de împrumuturile contractate în cadrul planurilor naționale în conformitate cu Mecanismul de redresare și reziliență în temeiul Regulamentului (UE) nr. 2021/241, elementele ciclice ale cheltuielilor cu indemnizația de șomaj*** și alte variabile bugetare care nu se află sub controlul administrației publice, astfel cum sunt definite în anexa II litera (a) la Regulamentul (UE) al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă]*;

Or. en

Amendamentul 70
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, excluzând cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile ***și alte variabile bugetare*** care ***nu se află sub controlul administrației publice, astfel cum*** sunt ***definite în anexa II litera (a) la Regulamentul (UE) al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă]****;	(b) «cheltuieli nete» înseamnă ***toate*** cheltuielile publice, excluzând cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile***, cheltuielile ciclice cu șomajul și cheltuielile aferente programelor Uniunii*** care sunt ***acoperite integral de venituri din fondurile Uniunii***;

Or. en

Amendamentul 71
Johan Van Overtveldt

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, excluzând cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile ***și alte variabile bugetare*** care ***nu se află sub controlul administrației publice, astfel cum*** sunt ***definite în anexa II litera (a) la Regulamentul (UE) al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă]****;	(b) «cheltuieli nete» înseamnă ***toate*** cheltuielile publice, excluzând cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile***, cheltuielile ciclice cu șomajul și cheltuielile aferente programelor Uniunii*** care sunt ***acoperite integral de venituri din fondurile Uniunii***;

Or. en

Amendamentul 72
Markus Ferber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, excluzând cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile ***și alte variabile bugetare*** care ***nu se află sub controlul administrației publice, astfel cum*** sunt ***definite în anexa II litera (a) la Regulamentul (UE) al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă]****;	(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, excluzând cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile***, cheltuielile ciclice cu șomajul și cheltuielile aferente programelor Uniunii*** care sunt ***acoperite integral de venituri din fondurile Uniunii***;

Or. en

Justificare

Definiția completă ar trebui să se regăsească în dispozitiv, nu în anexă.

Amendamentul 73
Irene Tinagli

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, ***excluzând cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile și alte variabile bugetare care nu se află sub controlul administrației publice,*** astfel cum sunt definite ***în anexa II litera (a)*** la Regulamentul (UE) al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă]*;	(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, astfel cum sunt definite la ***articolul 2 din*** Regulamentul (UE) al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă]*;

Or. en

Amendamentul 74
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, excluzând cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile și alte variabile bugetare care nu se află sub controlul administrației publice, astfel cum sunt definite în ***anexa II litera (a) la*** Regulamentul (UE) al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă]*;	(b) «cheltuieli nete» înseamnă cheltuielile publice, excluzând cheltuielile cu dobânzile, măsurile discreționare privind veniturile și alte variabile bugetare care nu se află sub controlul administrației publice, astfel cum sunt definite în Regulamentul (UE) al Parlamentului European și al Consiliului [privind componenta preventivă]*;

Or. en

Amendamentul 75
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) «traiectorie tehnică» înseamnă traiectoria cheltuielilor nete prezentată de Comisie în conformitate cu Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă];	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 76
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) «traiectorie ***tehnică***» înseamnă traiectoria cheltuielilor nete prezentată de ***Comisie în conformitate cu Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]***;	(c) „traiectorie ***de referință***” înseamnă traiectoria cheltuielilor nete prezentată de ***fiecare stat membru și negociată ulterior cu Comisia pentru a oferi orientări statelor membre cu o datorie publică peste valoarea de referință de 60 % din produsul intern brut (PIB) sau cu un deficit public peste valoarea de referință de 3 % din PIB, atunci când își elaborează planurile naționale bugetar-structurale pe termen mediu***;

Or. en

Amendamentul 77
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) «traiectorie a cheltuielilor nete» înseamnă traiectoria multianuală pentru cheltuielile nete ale unui stat membru, astfel cum a fost stabilită de Consiliu în conformitate cu Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă];	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 78
Bogdan Rzońca
în numele Grupului ECR

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) «traiectorie a cheltuielilor nete» înseamnă traiectoria multianuală pentru ***cheltuielile*** nete ale unui stat membru, astfel cum a fost stabilită de Consiliu în conformitate cu Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă];	(d) «traiectorie a cheltuielilor nete ***finanțate național***» înseamnă traiectoria multianuală pentru ***creșterea reală a cheltuielilor*** nete ale unui stat membru, astfel cum a fost stabilită de Consiliu în conformitate cu Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă];

Or. en

Justificare

Se solicită inserarea formulării „finanțate național” după formularea „traiectorie a cheltuielilor nete” pentru a asigura coerența cu alte articole. Altfel, termenul „traiectorie a cheltuielilor nete” ar induce în eroare, deoarece ar sugera că se iau în considerare toate cheltuielile, inclusiv cele finanțate integral din bugetul UE. Este necesar să se clarifice, de asemenea, că este vorba despre creșterea cheltuielilor, nu despre nivelul acestora.

Amendamentul 79
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) «traiectorie corectivă a cheltuielilor nete» înseamnă traiectoria multianuală pentru cheltuielile nete, astfel cum este solicitată de Consiliu la articolele 3 și 5 din prezentul regulament în urma unei decizii privind existența deficitului excesiv și definită în

conformitate cu Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă];

Or. en

Amendamentul 80
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 1 – alineatul 2 – litera e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(e) «cont de control» înseamnă o evidență a abaterilor cumulate ale cheltuielilor nete reale ale unui stat membru de la traiectoria cheltuielilor nete.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 81
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Deficitul public excesiv care depășește valoarea de referință se consideră a fi excepțional în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (a) a doua liniuță din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) atunci când ***Consiliul*** constată existența unei recesiuni economice ***grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu***, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], sau existența unor circumstanțe ***excepționale***	Deficitul public excesiv care depășește valoarea de referință se consideră a fi excepțional în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (a) a doua liniuță din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) atunci când ***statul membru în cauză*** constată existența unei recesiuni economice, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], sau existența unor circumstanțe ***sociale sau ecologice semnificative*** care au un impact

care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact ***major*** asupra finanțelor publice ***ale statului membru în cauză***, în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].

semnificativ asupra finanțelor publice, în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].

Or. en

Amendamentul 82
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Deficitul public excesiv care depășește valoarea de referință se consideră a fi excepțional în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (a) a doua liniuță din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) atunci când Consiliul constată existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], sau existența unor circumstanțe excepționale ***care nu se află sub controlul administrației publice și*** care ***au un impact major asupra finanțelor*** publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].	Deficitul public excesiv care depășește valoarea de referință se consideră a fi excepțional în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (a) a doua liniuță din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) atunci când Consiliul constată existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], sau existența unor circumstanțe excepționale ***sau a unor condiții ciclice*** care ***afectează finanțele*** publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].

Or. en

Amendamentul 83
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Deficitul public excesiv care depășește valoarea de referință se consideră a fi excepțional în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (a) a doua liniuță din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) atunci când Consiliul constată existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], sau existența unor circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].	Deficitul public excesiv care depășește valoarea de referință se consideră a fi excepțional în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (a) a doua liniuță din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) atunci când Consiliul constată existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], sau existența unor circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, ***sau atunci când statele membre implementează, într-un termen stabilit, investiții justificate și semnificative din punct de vedere strategic care abordează prioritățile comune ale Uniunii, astfel cum sunt descrise la articolul 12 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], și punând în aplicare reformele și investițiile descrise în planurile naționale, inclusiv pe cele din cadrul Mecanismului de redresare și reziliență, al Fondului de coeziune și al viitoarelor instrumente de investiții ale UE destinate unor scopuri similare,*** în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].

Or. en

Amendamentul 84
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
De asemenea, depășirea valorii de referință se consideră temporară atunci când previziunile bugetare furnizate de ***Comisie*** indică faptul că deficitul ***va scădea*** sub valoarea de referință după încheierea recesiunii economice ***grave*** sau a circumstanțelor ***excepționale*** menționate la primul paragraf.	De asemenea, depășirea valorii de referință se consideră temporară atunci când previziunile bugetare furnizate de ***statul membru*** indică faptul că deficitul ***va tinde să scadă*** sub valoarea de referință după încheierea recesiunii economice sau a circumstanțelor menționate la primul paragraf.

Or. en

Amendamentul 85
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
De asemenea, depășirea valorii de referință se consideră temporară atunci când previziunile bugetare furnizate de Comisie indică faptul că deficitul ***va scădea sub*** valoarea de referință după încheierea recesiunii economice grave sau a circumstanțelor excepționale menționate la primul paragraf.	De asemenea, depășirea valorii de referință se consideră temporară atunci când previziunile bugetare furnizate de Comisie ***și de statul membru*** indică faptul că deficitul ***se va înscrie pe o traiectorie descendentă, tinzând spre*** valoarea de referință***,*** după încheierea recesiunii economice grave sau a circumstanțelor excepționale menționate la primul paragraf.

Or. en

Amendamentul 86
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
De asemenea, depășirea valorii de referință se consideră temporară atunci când previziunile bugetare furnizate de Comisie indică faptul că deficitul va scădea sub valoarea de referință după încheierea recesiunii economice grave ***sau*** a circumstanțelor excepționale menționate la primul paragraf.	De asemenea, depășirea valorii de referință se consideră temporară atunci când previziunile bugetare furnizate de Comisie indică faptul că deficitul va scădea sub valoarea de referință după încheierea recesiunii economice grave**,** a circumstanțelor excepționale ***sau a condițiilor ciclice*** menționate la primul paragraf.

Or. en

Amendamentul 87
Eva Maria Poptcheva, Caroline Nagtegaal

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
De asemenea, depășirea valorii de referință se consideră temporară atunci când previziunile bugetare furnizate de Comisie indică faptul că deficitul va scădea sub valoarea de referință după încheierea recesiunii economice grave sau a circumstanțelor excepționale menționate la primul paragraf.	De asemenea, depășirea valorii de referință se consideră temporară atunci când previziunile bugetare furnizate de Comisie ***în urma consultării instituției fiscal-bugetare independente naționale relevante*** indică faptul că deficitul va scădea sub valoarea de referință după încheierea recesiunii economice grave sau a circumstanțelor excepționale menționate la primul paragraf.

Or. en

Amendamentul 88
Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 1 a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1a. Atunci când raportul dintre datoria publică și produsul intern brut (PIB) depășește valoarea de referință, se consideră că acesta scade suficient și se apropie de valoarea de referință într-un ritm satisfăcător, în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (b) din TFUE dacă statul membru în cauză își respectă traiectoria cheltuielilor nete.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 89
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 1 a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1a. ***Atunci când raportul dintre datoria publică și produsul intern brut (PIB) depășește valoarea de referință, se consideră că acesta scade suficient și se apropie de valoarea de referință într-un ritm satisfăcător, în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (b) din TFUE dacă*** statul membru ***în cauză își respectă traiectoria cheltuielilor nete***.	1a. Statul membru ***prezintă o explicație economică detaliată a măsurilor de reducere a acestui deficit primar excesiv, inclusiv o listă de investiții care favorizează creșterea economică și un plan bugetar care descrie opțiunile privind cheltuielile și veniturile***.

Or. en

Amendamentul 90
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 1 a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1a. Atunci când raportul dintre datoria publică și produsul intern brut (PIB) depășește valoarea de referință, se consideră că acesta scade suficient și se apropie de valoarea de referință într-un ritm satisfăcător, în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (b) din TFUE dacă statul membru în cauză își ***respectă*** traiectoria cheltuielilor nete.	1a. Atunci când raportul dintre datoria publică și produsul intern brut (PIB) depășește valoarea de referință, se consideră că acesta scade suficient și se apropie de valoarea de referință într-un ritm satisfăcător, în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (b) din TFUE dacă statul membru în cauză își ***urmează*** traiectoria cheltuielilor nete ***cu o marjă de abatere sustenabilă***.

Or. en

Amendamentul 91
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd, Isabel Benjumea Benjumea

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 1 a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1a. Atunci când raportul dintre datoria publică și produsul intern brut (PIB) depășește valoarea de referință, se consideră că acesta scade suficient și se apropie de valoarea de referință într-un ritm satisfăcător, în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (b) din TFUE dacă statul membru în cauză își respectă traiectoria cheltuielilor nete.	1a. Atunci când raportul dintre datoria publică și produsul intern brut (PIB) depășește valoarea de referință, se consideră că acesta scade suficient și se apropie de valoarea de referință într-un ritm satisfăcător, în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (b) din TFUE dacă statul membru în cauză își respectă traiectoria cheltuielilor nete***, iar contul de control nu depășește pragul stabilit la articolul 21 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]***.

Or. en

Amendamentul 92
Johan Van Overtveldt

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 1 a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1a. Atunci când raportul dintre datoria publică și produsul intern brut (PIB) depășește valoarea de referință, se consideră că acesta scade suficient și se apropie de valoarea de referință într-un ritm satisfăcător, în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (b) din TFUE dacă statul membru în cauză își respectă traiectoria cheltuielilor nete.	1a. Atunci când raportul dintre datoria publică și produsul intern brut (PIB) depășește valoarea de referință, se consideră că acesta scade suficient și se apropie de valoarea de referință într-un ritm satisfăcător, în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (b) din TFUE dacă statul membru în cauză își respectă traiectoria cheltuielilor nete***, iar contul de control nu depășește pragul stabilit la articolul 21 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]***.

Or. en

Amendamentul 93
José Manuel García-Margallo y Marfil

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 1 a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1a. Atunci când raportul dintre datoria publică și produsul intern brut (PIB) depășește valoarea de referință, se consideră că acesta scade suficient și se apropie de valoarea de referință într-un ritm satisfăcător, în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (b) din TFUE dacă statul membru în cauză își respectă traiectoria cheltuielilor nete.	1a. Atunci când raportul dintre datoria publică și produsul intern brut (PIB) depășește valoarea de referință, se consideră că acesta scade suficient și se apropie de valoarea de referință într-un ritm satisfăcător, în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (b) din TFUE dacă statul membru în cauză își respectă traiectoria cheltuielilor nete***, iar contul de control nu depășește pragul stabilit la articolul 21 din Regulamentul***

(UE) [privind componenta preventivă].

Or. en

Amendamentul 94
Markus Ferber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 1 a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1a. Atunci când raportul dintre datoria publică și produsul intern brut (PIB) depășește valoarea de referință, se consideră că acesta scade suficient și se apropie de valoarea de referință într-un ritm satisfăcător, în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (b) din TFUE dacă statul membru în cauză își respectă traiectoria cheltuielilor nete.	1a. Atunci când raportul dintre datoria publică și produsul intern brut (PIB) depășește valoarea de referință, se consideră că acesta scade suficient și se apropie de valoarea de referință într-un ritm satisfăcător, în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (b) din TFUE dacă statul membru în cauză își respectă traiectoria cheltuielilor nete. ***Se consideră că un stat membru nu își respectă traiectoria cheltuielilor nete dacă există o abatere semnificativă în conformitate cu [JO: a se insera articolul relevant din componenta preventivă].***

Or. en

Amendamentul 95
Caroline Nagtegaal, Nicola Beer, Engin Eroglu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 1 a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1a. Atunci când raportul dintre datoria publică și produsul intern brut (PIB) depășește valoarea de referință, se consideră că acesta scade suficient și se	1a. Atunci când raportul dintre datoria publică și produsul intern brut (PIB) depășește valoarea de referință, se consideră că acesta scade suficient și se

apropie de valoarea de referință într-un ritm satisfăcător, în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (b) din TFUE dacă statul membru în cauză își respectă traiectoria cheltuielilor nete.	apropie de valoarea de referință într-un ritm satisfăcător, în conformitate cu articolul 126 alineatul (2) litera (b) din TFUE dacă statul membru în cauză își respectă traiectoria cheltuielilor nete. ***Se consideră că un stat membru nu își respectă traiectoria cheltuielilor nete dacă există o abatere semnificativă în conformitate cu articolul XX din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].***

Or. en

Amendamentul 96
Eva Maria Poptcheva, Caroline Nagtegaal

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 1 aa (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1aa. Consiliul bugetar european elaborează un raport anual care evaluează dacă statele membre au un deficit public ce depășește valoarea de referință de 3 % din PIB sau o datorie publică ce depășește valoarea de referință de 60 % din PIB. În cadrul acestui raport, Consiliul bugetar european evaluează, în special, dacă deficitul excesiv poate fi considerat excepțional și temporar în conformitate cu alineatul (1), dacă este posibil să existe o recesiune economică gravă menționată la alineatul (2), precum și toți factorii incluși în alineatul (3). Consiliul bugetar european include, de asemenea, în raportul său anual, un aviz privind oportunitatea inițierii unei proceduri a deficitului excesiv în privința unui anumit stat membru. Raportul este transmis Comisiei și este făcut public.

Or. en

Amendamentul 97
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Atunci când evaluează ***și decid*** în conformitate cu articolul 126 alineatele (3)-(6) din TFUE ***asupra existenței*** unui deficit excesiv, Comisia și Consiliul ***pot considera*** drept excepțional un excedent peste valoarea de referință ce rezultă dintr-o recesiune economică ***gravă*** în sensul articolului 126 alineatul (2) litera (a) a doua liniuță din TFUE, atunci când ***Consiliul*** constată existența unor circumstanțe excepționale în conformitate cu ***articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]***.	2. Atunci când evaluează în conformitate cu articolul 126 alineatele (3)-(6) din TFUE ***existența*** unui deficit excesiv, Comisia și Consiliul ***consideră*** drept excepțional un excedent peste valoarea de referință ce rezultă dintr-o recesiune economică în sensul articolului 126 alineatul (2) litera (a) a doua liniuță din TFUE, atunci când ***statul membru în cauză*** constată existența unor circumstanțe excepționale în conformitate cu ***alineatul (1)***.

Or. en

Amendamentul 98
Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Atunci când evaluează și decid în conformitate cu articolul 126 alineatele (3)-(6) din TFUE asupra existenței unui deficit excesiv, Comisia și Consiliul ***pot considera*** drept excepțional un excedent peste valoarea de referință ce rezultă dintr-o recesiune economică gravă în sensul articolului 126 alineatul (2) litera (a) a doua liniuță din TFUE, atunci când	2. Atunci când evaluează și decid în conformitate cu articolul 126 alineatele (3)-(6) din TFUE asupra existenței unui deficit excesiv, Comisia și Consiliul ***consideră*** drept excepțional un excedent peste valoarea de referință ce rezultă dintr-o recesiune economică gravă***, din investiții relevante în servicii publice, infrastructuri publice, protecție socială, acțiuni***

Consiliul constată existența unor circumstanțe excepționale în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].	***climatice și protecția mediului,*** în sensul articolului 126 alineatul (2) litera (a) a doua liniuță din TFUE, atunci când Consiliul constată existența unor circumstanțe excepționale în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].

Or. en

Amendamentul 99
Esther de Lange

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Atunci când evaluează și decid în conformitate cu articolul 126 alineatele (3)-(6) din TFUE asupra existenței unui deficit excesiv, Comisia și Consiliul pot considera drept excepțional un excedent peste valoarea de referință ce rezultă dintr-o recesiune economică gravă în sensul articolului 126 alineatul (2) litera (a) a doua liniuță din TFUE, atunci când Consiliul constată existența unor circumstanțe excepționale în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].	2. Atunci când evaluează și decid în conformitate cu articolul 126 alineatele (3)-(6) din TFUE asupra existenței unui deficit excesiv, Comisia și Consiliul pot considera drept excepțional un excedent peste valoarea de referință ce rezultă dintr-o recesiune economică gravă în sensul articolului 126 alineatul (2) litera (a) a doua liniuță din TFUE, atunci când Consiliul constată existența ***unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă] sau existența*** unor circumstanțe excepționale în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].

Or. en

Amendamentul 100
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Atunci când evaluează și decid în conformitate cu articolul 126 alineatele (3)-(6) din TFUE asupra existenței unui deficit excesiv, Comisia și Consiliul pot considera drept excepțional un excedent peste valoarea de referință ce rezultă dintr-o recesiune economică gravă în sensul articolului 126 alineatul (2) litera (a) a doua liniuță din TFUE, atunci când Consiliul constată existența unor circumstanțe excepționale în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].	2. Atunci când evaluează și decid în conformitate cu articolul 126 alineatele (3)-(6) din TFUE asupra existenței unui deficit excesiv, Comisia și Consiliul pot considera drept excepțional un excedent peste valoarea de referință ce rezultă dintr-o recesiune economică gravă în sensul articolului 126 alineatul (2) litera (a) a doua liniuță din TFUE, atunci când Consiliul constată existența unor circumstanțe excepționale ***sau a unor condiții ciclice*** în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].

Or. en

Amendamentul 101
Antonio Maria Rinaldi, Valentino Grant, Marco Zanni

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză. În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei, acest lucru considerat un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea	***eliminat***

unei proceduri de deficit excesiv.

Or. it

Amendamentul 102
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin, Olivier Chastel

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză. În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei, acest lucru considerat un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Noțiunea de „factor-cheie relevant” contravine obiectivului de simplificare a cadrului de guvernanță, introducând o nouă ierarhie între factorii relevanți, care nu exista în actualul cadru de guvernanță. Mai mult, deschiderea unei PDE „în mod normal” în cazul unor provocări substanțiale în materie de datorie publică introduce un automatism care nu ia în considerare existența altor factori relevanți. În plus, prezenta propunere poate conduce la un tratament inegal al statelor membre, stigmatizând în mod specific țările cu un nivel ridicat al datoriilor.

Amendamentul 103
Enikő Győri

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză. În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei, acest lucru considerat un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 104
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ***ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu*** care ***se confruntă*** statul membru în cauză. ***În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei, acest lucru considerat un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.***	La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ***în egală măsură, toți factorii relevanți, conform prevederilor articolului respectiv, în măsura în*** care ***aceștia influențează în mod semnificativ evaluarea criteriilor privind sustenabilitatea deficitului primar și a datoriei publice din*** statul membru în cauză.

Or. en

Amendamentul 105
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca ***factor-cheie relevant***, nivelul provocărilor în materie de datorii ***cu care se confruntă statul membru în cauză***. ***În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei, acest lucru considerat un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.***	La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca ***factori relevanți pentru statul membru în cauză***, nivelul provocărilor în materie de datorii***, deficitele de investiții publice naționale și necesitatea de a îndeplini prioritățile comune ale Uniunii, astfel cum sunt menționate la articolul 12 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]***.

Or. en

Amendamentul 106
Markus Ferber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză. ***În particular,*** dacă statul membru	La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză ***pe termen mediu***. Dacă statul

se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu ***cel mai recent Monitor*** privind sustenabilitatea datoriei, ***acest lucru considerat un factor-cheie care conduce*** în mod normal la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.	membru se confruntă***, pe termen mediu,*** cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu ***analiza*** privind sustenabilitatea datoriei***, efectuată în temeiul articolului 8 din Regulamentul [JO: a se insera trimiterea la componenta preventivă]***, ***se procedează*** în mod normal la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv. ***Înainte de a elabora un raport în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare raportul Consiliului bugetar european privind evaluarea existenței unui deficit excesiv în statul membru respectiv.***

Or. en

Amendamentul 107
Caroline Nagtegaal, Nicola Beer, Engin Eroglu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză. ***În particular,*** dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu ***cel mai recent Monitor*** privind sustenabilitatea datoriei, ***acest lucru considerat un factor-cheie care conduce*** în mod normal la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.	La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză ***pe termen mediu***. Dacă statul membru se confruntă***, pe termen mediu,*** cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu ***analiza*** privind sustenabilitatea datoriei***, efectuată în temeiul articolului XX din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]***, ***se procedează*** în mod normal la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv. ***Înainte de a elabora un raport în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare raportul Consiliului bugetar european privind evaluarea existenței unui deficit excesiv în***

statul membru respectiv.

Or. en

Amendamentul 108
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză. În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei, acest lucru considerat ***un factor-cheie*** care conduce ***în mod normal*** la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.	La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză. În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei, acest lucru ***este*** considerat ***factorul-cheie*** care conduce la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv. ***La elaborarea unui raport în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare raportul Consiliului bugetar european privind evaluarea existenței unui deficit excesiv în statul membru respectiv.***

Or. en

Amendamentul 109
Fabio Massimo Castaldo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză. ***În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei, acest lucru considerat un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.***	La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză.

Or. en

Amendamentul 110
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză. În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei, acest lucru considerat un factor-cheie care conduce ***în mod normal*** la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.	La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză. În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei, acest lucru ***este*** considerat un factor-cheie care ***poate*** conduce la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.

Or. en

Amendamentul 111
Bogdan Rzońca
în numele Grupului ECR

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca ***factor-cheie*** relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză. În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu ***cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei***, acest lucru considerat un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.	La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca ***factor*** relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză. În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu ***metodologia convenită de comun acord***, acest lucru ***este*** considerat un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.

Or. en

Amendamentul 112
Isabel Benjumea Benjumea, José Manuel García-Margallo y Marfil

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză. În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei, acest lucru	La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză. În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei, acest lucru ***este***

considerat ***un factor-cheie*** care ***conduce*** în mod normal la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.

considerat ***unul dintre factorii-cheie*** care ***conduc*** în mod normal la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.

Or. en

Amendamentul 113
Johan Van Overtveldt

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca ***factor-cheie*** relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză. În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei, acest lucru considerat un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.	La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ia în considerare, ca ***fiind factorul-cheie*** relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză. În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei, acest lucru ***este*** considerat un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.

Or. en

Amendamentul 114
Martin Hlaváček

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE,	La elaborarea raportului în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE,

Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză. În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei, acest lucru considerat un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.	Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant, nivelul provocărilor în materie de datorii cu care se confruntă statul membru în cauză***, astfel cum este definit la articolul 2 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]***. În particular, dacă statul membru se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică în conformitate cu cel mai recent Monitor privind sustenabilitatea datoriei, acest lucru ***este*** considerat un factor-cheie care conduce în mod normal la deschiderea unei proceduri de deficit excesiv.

Or. en

Amendamentul 115
Fabio Massimo Castaldo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	În plus, atunci când elaborează raportul, Comisia ia în considerare condițiile economice și sociale din statul membru, în special progresele realizate în direcția îndeplinirii obiectivelor naționale în materie de ocupare a forței de muncă, competențe și reducere a sărăciei. Raportul va trebui să analizeze, de asemenea, cum ar afecta o procedură de deficit excesiv investițiile necesare pentru realizarea unei duble tranziții echitabile.

Or. en

Amendamentul 116
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Comisia ia în considerare, de asemenea, ca factor-cheie relevant progresele realizate de statul membru în abordarea riscurilor bugetare legate de climă și de necesarul de investiții verzi în conformitate cu Pactul verde al UE și cu obiectivele climatice ale Uniunii.

Or. en

Amendamentul 117
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
De asemenea, Comisia ia în considerare ***toți ceilalți factorii relevanți, astfel cum se indică la articolul 126 alineatul (3) din TFUE, în măsura în care aceștia influențează semnificativ evaluarea respectării de către statul membru în cauză a criteriilor privind deficitul și datoria***.	***În plus, atunci când elaborează raportul,*** Comisia ia în considerare ***condițiile economice și sociale din statul membru în raport cu progresele realizate în direcția îndeplinirii obiectivelor naționale în materie de ocupare a forței de muncă, competențe și reducere a sărăciei și cu măsurile de punere în aplicare a Directivei (UE) 2022/2041. De asemenea, raportul trebuie să ia în considerare și progresele realizate în direcția priorităților comune menționate în anexa VI la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], cu scopul specific de a analiza modul în care o procedură de deficit excesiv ar afecta investițiile necesare pentru a permite realizarea tranziției energetice.***

Or. en

Amendamentul 118
Markus Ferber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
De asemenea, Comisia ia în considerare toți ceilalți ***factorii*** relevanți, astfel cum se indică la articolul 126 alineatul (3) din TFUE, în măsura în care aceștia influențează semnificativ evaluarea respectării de către statul membru în cauză a criteriilor privind deficitul și datoria.	De asemenea, Comisia ia în considerare toți ceilalți ***factori*** relevanți, astfel cum se indică la articolul 126 alineatul (3) din TFUE, în măsura în care aceștia influențează semnificativ evaluarea respectării de către statul membru în cauză a criteriilor privind deficitul și datoria. ***Factorul-cheie relevant al provocărilor substanțiale în materie de datorie publică pe termen mediu are prioritate în raport cu alți factori relevanți. Evoluțiile poziției economice pe termen mediu ar trebui să fie luate în considerare ca factor relevant doar dacă deviația PIB este sub -1,5 % din producția potențială. Evoluțiile poziției bugetare pe termen mediu și evoluția poziției datoriei publice și a finanțării acesteia ar trebui să fie luate în considerare ca factori relevanți doar dacă statul membru în cauză nu se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică pe termen mediu.***

Or. en

Amendamentul 119
Caroline Nagtegaal, Nicola Beer, Engin Eroglu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
De asemenea, Comisia ia în considerare toți ceilalți ***factorii*** relevanți, astfel cum se indică la articolul 126 alineatul (3) din TFUE, în măsura în care aceștia influențează semnificativ evaluarea respectării de către statul membru în cauză a criteriilor privind deficitul și datoria.	De asemenea, Comisia ia în considerare toți ceilalți ***factori*** relevanți, astfel cum se indică la articolul 126 alineatul (3) din TFUE, în măsura în care aceștia influențează semnificativ evaluarea respectării de către statul membru în cauză a criteriilor privind deficitul și datoria. ***Factorul-cheie relevant al provocărilor substanțiale în materie de datorie publică pe termen mediu are prioritate în raport cu alți factori relevanți. Evoluțiile poziției economice pe termen mediu ar trebui să fie luate în considerare ca factor relevant doar dacă deviația PIB este sub -1,5 % din producția potențială. Evoluțiile poziției bugetare pe termen mediu și evoluția poziției datoriei publice și a finanțării acesteia ar trebui să fie luate în considerare ca factori relevanți doar dacă statul membru în cauză nu se confruntă cu provocări substanțiale în materie de datorie publică pe termen mediu.***

Or. en

Amendamentul 120
Antonio Maria Rinaldi, Valentino Grant, Marco Zanni

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
De asemenea, Comisia ia în considerare ***toți ceilalți*** factorii relevanți, astfel cum se indică la articolul 126 alineatul (3) din TFUE, în măsura în care aceștia influențează semnificativ evaluarea respectării de către statul membru în cauză a criteriilor privind deficitul și datoria.	De asemenea, Comisia ia în considerare factorii relevanți, astfel cum se indică la articolul 126 alineatul (3) din TFUE, în măsura în care aceștia influențează semnificativ evaluarea respectării de către statul membru în cauză a criteriilor privind deficitul și datoria.

Or. it

Amendamentul 121
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Comisia ia în considerare, ca factor-cheie relevant pentru evitarea deschiderii unei PDE, angajamentul și realizarea de către statul membru a implementării investițiilor și reformelor menite să abordeze prioritățile comune ale Uniunii menționate la articolul 12 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], dar și a reformelor și investițiilor asumate în cadrul planurilor naționale de redresare și reziliență, al Fondului de coeziune și al viitoarelor instrumente de investiții ale UE destinate unor scopuri similare.

Or. en

Amendamentul 122
Fabio Massimo Castaldo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Mai mult, pentru a identifica riscurile și dificultățile întâmpinate în îndeplinirea obiectivelor prezentului regulament, Comisia Europeană invită partenerii sociali să își prezinte opiniile privind situația socioeconomică din statul membru în cauză.

Or. en

Amendamentul 123
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) evoluțiile poziției economice pe termen mediu, în special evoluția inflației și evoluțiile ciclice ***în comparație cu ipotezele care stau la baza traiectoriei cheltuielilor nete***;	(a) evoluțiile poziției economice pe termen mediu, în special evoluția inflației și evoluțiile ciclice;

Or. en

Amendamentul 124
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) evoluțiile pozițiilor bugetare pe termen mediu***, inclusiv, în particular, amploarea abaterii efective de la traiectoria cheltuielilor nete, în termeni anuali și cumulativi măsurați de contul de control, precum și măsura în care abaterea este cauzată de o recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, sau de circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolele 24 și 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta***	(b) evoluțiile pozițiilor bugetare pe termen mediu;

preventivă]. După caz, atunci când se ia în considerare dimensiunea abaterii, se ține cont și de abaterea față de traiectoria tehnică;

Or. en

Amendamentul 125
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) evoluțiile pozițiilor bugetare pe termen mediu, inclusiv, în particular, amploarea abaterii efective de la traiectoria cheltuielilor nete, în termeni anuali și cumulativi măsurați de contul de control, precum și măsura în care abaterea este cauzată de o recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, sau de circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolele 24 și 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. După caz, atunci când se ia în considerare dimensiunea abaterii, se ține cont și de abaterea față de traiectoria tehnică;	(b) evoluțiile pozițiilor bugetare pe termen mediu, inclusiv, în particular, amploarea abaterii efective de la traiectoria cheltuielilor nete, în termeni anuali și cumulativi măsurați de contul de control, precum și măsura în care abaterea este cauzată de o recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, sau de circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolele 24 și 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]***, în special dacă soldul contului de control depășește 0,3 % din PIB în conformitate cu articolul 21 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]***. După caz, atunci când se ia în considerare dimensiunea abaterii, se ține cont și de abaterea față de traiectoria tehnică***. Pentru a asigura proprietățile anticiclice ale traiectoriei cheltuielilor, creșterea economică mai mare decât cea anticipată, cheltuielile cu dobânzile mai mici decât cele preconizate, orice cheltuieli și venituri excepționale sau ajustări stoc-flux favorabile ale ponderii datoriei în PIB în raport cu previziunile pe care se bazează traiectoria cheltuielilor***

nete nu sunt luate în considerare ca factori relevanți la evaluarea existenței unui deficit excesiv pe baza abaterilor de la traiectoria cheltuielilor nete în conformitate cu alineatul (1a);

Or. en

Amendamentul 126
Johan Van Overtveldt

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) evoluțiile pozițiilor bugetare pe termen mediu, inclusiv, în particular, amploarea abaterii efective de la traiectoria cheltuielilor nete, în termeni anuali și cumulativi măsurați de contul de control, precum și măsura în care abaterea este cauzată de o recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, sau de circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolele 24 și 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. După caz, atunci când se ia în considerare dimensiunea abaterii, se ține cont și de abaterea față de traiectoria tehnică;	(b) evoluțiile pozițiilor bugetare pe termen mediu, inclusiv, în particular, amploarea abaterii efective de la traiectoria cheltuielilor nete, în termeni anuali și cumulativi măsurați de contul de control, precum și măsura în care abaterea este cauzată de o recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, sau de circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolele 24 și 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]***, în special dacă soldul contului de control depășește 2 % din PIB în conformitate cu articolul 21 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]***. După caz, atunci când se ia în considerare dimensiunea abaterii, se ține cont și de abaterea față de traiectoria tehnică***. Pentru a asigura proprietățile anticiclice ale traiectoriei cheltuielilor, creșterea economică mai mare decât cea anticipată, cheltuielile cu dobânzile mai mici decât cele preconizate, orice cheltuieli și venituri excepționale sau ajustări stoc-flux favorabile ale ponderii datoriei în PIB în raport cu previziunile***

pe care se bazează traiectoria cheltuielilor nete nu sunt luate în considerare ca factori relevanți la evaluarea existenței unui deficit excesiv pe baza abaterilor de la traiectoria cheltuielilor nete în conformitate cu alineatul (1a);

Or. en

Amendamentul 127
Isabel Benjumea Benjumea, José Manuel García-Margallo y Marfil

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) evoluțiile pozițiilor bugetare pe termen mediu, inclusiv, în particular, amploarea abaterii efective de la traiectoria cheltuielilor nete, în termeni anuali și cumulativi măsurați de contul de control, precum și măsura în care abaterea este cauzată de o recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, sau de circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolele 24 și 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. După caz, atunci când se ia în considerare dimensiunea abaterii, se ține cont și de abaterea față de traiectoria tehnică;	(b) evoluțiile pozițiilor bugetare pe termen mediu, inclusiv, în particular, amploarea abaterii efective de la traiectoria cheltuielilor nete, în termeni anuali și cumulativi măsurați de contul de control, precum și măsura în care abaterea este cauzată de o recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, sau de circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolele 24 și 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. După caz, atunci când se ia în considerare dimensiunea abaterii, se ține cont și de abaterea față de traiectoria tehnică***. Pentru a asigura proprietățile anticiclice ale traiectoriei cheltuielilor, creșterea economică mai mare decât cea anticipată, cheltuielile cu dobânzile mai mici decât cele preconizate, orice cheltuieli și venituri excepționale sau ajustări stoc-flux favorabile ale ponderii datoriei în PIB în raport cu previziunile pe care se bazează traiectoria cheltuielilor nete nu sunt luate în considerare ca factori relevanți la evaluarea existenței***

unui deficit excesiv pe baza abaterilor de la traiectoria cheltuielilor nete în conformitate cu alineatul (1a);

Or. en

Amendamentul 128
Bogdan Rzońca
în numele Grupului ECR

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) evoluțiile pozițiilor bugetare pe termen mediu, inclusiv, în particular, amploarea abaterii efective de la traiectoria cheltuielilor nete***, în termeni anuali și cumulativi măsurați*** de contul de control, precum și măsura în care abaterea este cauzată de o recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, sau de circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolele 24 și 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. ***După caz,*** atunci când se ia în considerare dimensiunea abaterii, se ține cont și de abaterea față de traiectoria tehnică;	(b) evoluțiile pozițiilor bugetare pe termen mediu, inclusiv, în particular, ***dacă*** amploarea abaterii efective de la traiectoria cheltuielilor nete ***este de cel puțin 0,5 % din PIB într-un singur an sau de cel puțin 0,25 % din PIB pe an, în medie, în doi ani consecutivi, astfel cum este măsurată*** de contul de control, precum și măsura în care abaterea este cauzată de o recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, sau de circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolele 24 și 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. Atunci când se ia în considerare dimensiunea abaterii, se ține cont și de abaterea față de traiectoria tehnică ***dacă traiectoria cheltuielilor nete este mai ambițioasă decât aceasta***;

Or. en

Amendamentul 129
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) evoluțiile pozițiilor bugetare pe termen mediu, inclusiv, în particular, amploarea abaterii efective de la traiectoria cheltuielilor nete, în termeni anuali și cumulativi măsurați de contul de control, precum și măsura în care abaterea este cauzată de o recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, sau de circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolele 24 și 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. ***După caz, atunci când se ia în considerare dimensiunea abaterii, se ține cont și de abaterea față de traiectoria tehnică;***	(b) evoluțiile pozițiilor bugetare pe termen mediu, inclusiv, în particular, amploarea abaterii efective de la traiectoria cheltuielilor nete, în termeni anuali și cumulativi măsurați de contul de control, precum și măsura în care abaterea este cauzată de o recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, sau de circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolele 24 și 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].

Or. en

Amendamentul 130
Billy Kelleher, Stéphanie Yon-Courtin, Valérie Hayer

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) evoluțiile pozițiilor bugetare pe termen mediu, inclusiv, în particular, amploarea abaterii efective de la traiectoria cheltuielilor nete, în termeni anuali și cumulativi măsurați de contul de control, precum și măsura în care abaterea este cauzată de o recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, sau	(b) evoluțiile pozițiilor bugetare pe termen mediu, inclusiv, în particular, amploarea abaterii efective de la traiectoria cheltuielilor nete, în termeni anuali și cumulativi măsurați de contul de control, precum și măsura în care abaterea este cauzată de o recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, sau

de circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolele 24 și 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. ***După caz, atunci când se ia în considerare dimensiunea abaterii, se ține cont și de abaterea față de traiectoria tehnică;***	de circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolele 24 și 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].

Or. en

Amendamentul 131
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) evoluția poziției datoriei publice ***și a finanțării*** acesteia, ***precum și*** factorii de risc aferenți, în special structura scadențelor, moneda de denominare a datoriei și datoriile contingente;	(c) evoluția poziției datoriei publice***, punând accentul pe finanțarea*** acesteia, ***mai ales pe cheltuielile cu rata dobânzii ca procent din PIB,*** factorii de risc aferenți, în special structura scadențelor, moneda de denominare a datoriei și datoriile contingente***, precum și cota de creditori din zona euro***;

Or. en

Amendamentul 132
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) evoluția poziției datoriei publice și a finanțării acesteia, precum și factorii de risc aferenți, în special structura scadențelor, moneda de denominare a datoriei și datoriile contingente;	(c) evoluția ***stocului*** datoriei publice***, dar și a poziției*** și a finanțării acesteia, ***inclusiv eventualul sprijin temporar acordat de BCE,*** precum și factorii de risc aferenți, ***inclusiv,*** în special***, structura datoriei,*** structura scadențelor, moneda de denominare a datoriei și datoriile contingente;

Or. en

Amendamentul 133
Lídia Pereira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) evoluția poziției datoriei publice și a finanțării acesteia, precum și factorii de risc aferenți, în special structura scadențelor, moneda de denominare a datoriei și datoriile contingente;	(c) evoluția poziției datoriei publice și a finanțării acesteia, precum și ***previziunea privind nivelurile datoriei, luând în considerare*** factorii de risc aferenți, în special structura scadențelor, moneda de denominare a datoriei și datoriile contingente;

Or. en

Amendamentul 134
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) progresele realizate în abordarea deficitelor de investiții publice naționale în conformitate cu prioritățile Uniunii descrise la articolul 12 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], recunoscând că aceste investiții joacă un rol crucial în sprijinirea îndeplinirii obiectivelor Uniunii și în asigurarea creșterii economice durabile și favorabile incluziunii și a stabilității fiscale;

Or. en

Amendamentul 135
Markus Ferber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) punerea în aplicare a reformelor și a investițiilor, inclusiv, în particular, a politicilor de prevenire și corectare a dezechilibrelor macroeconomice excesive și a politicilor de implementare a strategiei comune a Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă, inclusiv a celor sprijinite de NextGenerationEU, precum și calitatea generală a finanțelor publice, în special eficacitatea cadrelor bugetare naționale.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Punerea în aplicare a investițiilor ar trebui să fie luată deja în considerare în traiectoria cheltuielilor nete.

Amendamentul 136
Caroline Nagtegaal, Nicola Beer, Engin Eroglu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) punerea în aplicare a reformelor și a investițiilor, inclusiv, în particular, a politicilor de prevenire și corectare a dezechilibrelor macroeconomice excesive și a politicilor de implementare a strategiei comune a Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă, inclusiv a celor sprijinite de NextGenerationEU, precum și calitatea generală a finanțelor publice, în special eficacitatea cadrelor bugetare naționale.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Punerea în aplicare a investițiilor ar trebui să fie luată deja în considerare în traiectoria cheltuielilor nete.

Amendamentul 137
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) punerea în aplicare ***a reformelor și*** a investițiilor, inclusiv, în particular, ***a politicilor de prevenire și corectare a dezechilibrelor macroeconomice excesive și*** a politicilor de implementare a strategiei comune a Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă, inclusiv a celor sprijinite de	(d) punerea în aplicare a investițiilor, inclusiv, în particular, a politicilor de implementare a strategiei comune a Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă, inclusiv a celor sprijinite de NextGenerationEU, precum și calitatea generală a finanțelor publice, în special eficacitatea cadrelor bugetare

NextGenerationEU, precum și calitatea generală a finanțelor publice, în special eficacitatea cadrelor bugetare naționale.	naționale.

Or. en

Amendamentul 138
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) punerea în aplicare a reformelor și a investițiilor, inclusiv, în particular, a politicilor de prevenire și corectare a dezechilibrelor macroeconomice excesive și a politicilor de implementare a strategiei comune a Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă, inclusiv a ***celor*** sprijinite de NextGenerationEU, precum și calitatea generală a finanțelor publice, în special eficacitatea cadrelor bugetare naționale.	(d) punerea în aplicare a reformelor și a investițiilor, inclusiv, în particular, a politicilor de prevenire și corectare a dezechilibrelor macroeconomice excesive și a politicilor de implementare a strategiei comune a Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă ***și a Pactului verde al UE***, inclusiv a ***politicilor*** sprijinite de NextGenerationEU, ***a măsurilor care trebuie adoptate în cazul unor progrese insuficiente în îndeplinirea obiectivelor aplicabile în conformitate cu raportarea de către statele membre a performanței cadrelor lor bugetare în temeiul Regulamentului (UE) [privind componenta preventivă],*** precum și calitatea generală a finanțelor publice, în special eficacitatea cadrelor bugetare naționale.

Or. en

Amendamentul 139
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1

Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) punerea în aplicare a reformelor și a investițiilor, inclusiv, în particular, a politicilor de prevenire și corectare a dezechilibrelor macroeconomice excesive și a politicilor de implementare a strategiei comune a Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă, inclusiv a celor sprijinite de NextGenerationEU, precum și calitatea generală a finanțelor publice, în special eficacitatea cadrelor bugetare naționale.	(d) punerea în aplicare a reformelor și a investițiilor, inclusiv, în particular, a politicilor de prevenire și corectare a dezechilibrelor macroeconomice excesive și a politicilor de implementare a strategiei comune a Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă ***și a Pilonului european al drepturilor sociale***, inclusiv a celor sprijinite de NextGenerationEU, ***de Fondul de coeziune și de instrumentele de investiții ale UE care servesc aceluiași scop,*** precum și calitatea generală a finanțelor publice, în special eficacitatea cadrelor bugetare naționale.

Or. en

Amendamentul 140
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) punerea în aplicare a reformelor și a investițiilor, inclusiv, în particular, a politicilor de prevenire și corectare a dezechilibrelor macroeconomice excesive și a politicilor de implementare a ***strategiei comune a Uniunii privind creșterea economică și ocuparea*** forței de muncă, ***inclusiv a celor sprijinite de NextGenerationEU,*** precum și calitatea generală a finanțelor publice, în special eficacitatea cadrelor bugetare naționale.	(d) punerea în aplicare a reformelor și a investițiilor, inclusiv, în particular, a politicilor de prevenire și corectare a dezechilibrelor macroeconomice excesive și a politicilor de implementare a ***creșterii economice și a ocupării*** forței de muncă, precum și calitatea generală a finanțelor publice, în special eficacitatea cadrelor bugetare naționale. ***Lipsa punerii în aplicare a reformelor și a investițiilor va fi, de asemenea, luată în considerare.***

Or. en

Amendamentul 141
Johan Van Overtveldt

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) punerea în aplicare a reformelor și a investițiilor, inclusiv, în particular, a politicilor de prevenire și corectare a dezechilibrelor macroeconomice excesive și a politicilor de implementare a strategiei ***comune a Uniunii*** privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă, ***inclusiv a celor sprijinite de NextGenerationEU,*** precum și calitatea generală a finanțelor publice, în special eficacitatea cadrelor bugetare naționale.	(d) punerea în aplicare a reformelor și a investițiilor, inclusiv, în particular, a politicilor de prevenire și corectare a dezechilibrelor macroeconomice excesive și a politicilor de implementare a strategiei privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă, precum și calitatea generală a finanțelor publice, în special eficacitatea cadrelor bugetare naționale. ***Lipsa punerii în aplicare a reformelor și a investițiilor va fi, de asemenea, luată în considerare.***

Or. en

Amendamentul 142
Isabel Benjumea Benjumea, José Manuel García-Margallo y Marfil

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) punerea în aplicare a reformelor și a investițiilor, inclusiv, în particular, a politicilor de prevenire și corectare a dezechilibrelor macroeconomice excesive și a politicilor de implementare a strategiei comune a Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă, inclusiv a celor sprijinite de NextGenerationEU, ***precum și*** calitatea generală a finanțelor publice, în special	(d) punerea în aplicare a reformelor și a investițiilor, inclusiv, în particular, a politicilor de prevenire și corectare a dezechilibrelor macroeconomice excesive și a politicilor de implementare a strategiei comune a Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă, inclusiv a celor sprijinite de NextGenerationEU, calitatea generală a finanțelor publice, în special eficacitatea

eficacitatea cadrelor bugetare naționale.	cadrelor bugetare naționale***, investițiile naționale strategice pe termen lung și investițiile în parteneriat public-privat. Lipsa punerii în aplicare a reformelor și a investițiilor va fi, de asemenea, luată în considerare.***

Or. en

Amendamentul 143
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) calitatea cheltuielilor cu investițiile în acord cu prioritățile-cheie ale Uniunii în materie de politici, în conformitate cu anexa VI la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].

Or. en

Amendamentul 144
Esther de Lange, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd, Isabel Benjumea Benjumea

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) după caz, investițiile publice medii în sectorul apărării care depășesc temporar media calculată pentru perioada de patru ani anterioară planului.

Or. en

Amendamentul 145
José Manuel García-Margallo y Marfil

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) după caz, investițiile publice medii în sectorul apărării care depășesc temporar media calculată pentru perioada de patru ani anterioară planului.

Or. en

Amendamentul 146
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin, Eva Maria Poptcheva

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 3 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) investițiile în sectorul apărării realizate cu scopul de a asigura autonomia strategică deschisă și investițiile în tranziția verde realizate cu scopul de a îndeplini obiectivele climatice;

Or. en

Justificare

Având în vedere investițiile masive care ar fi necesare pentru îndeplinirea obiectivelor climatice ale UE și pentru asigurarea autonomiei noastre strategice deschise în ceea ce privește apărarea în această perioadă de criză.

Amendamentul 147
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia ține seama în mod adecvat și expres de orice alți factori care, în opinia statului membru în cauză, sunt relevanți pentru evaluarea globală a respectării criteriilor privind deficitul și datoria și pe care statul membru i-a prezentat Consiliului și Comisiei. În acest context, o atenție specială trebuie acordată contribuțiilor financiare destinate promovării solidarității internaționale ***și atingerii obiectivelor de politică*** ale Uniunii***. Avizul prezentat Comisiei de către statul membru în cauză trebuie să includă avizul instituției sale fiscal-bugetare independente naționale cu privire la factorii*** relevanți.	Comisia ține seama în mod adecvat și expres de orice alți factori care, în opinia statului membru în cauză, sunt relevanți pentru evaluarea globală a respectării criteriilor privind deficitul și datoria și pe care statul membru i-a prezentat Consiliului și Comisiei. În acest context, o atenție specială trebuie acordată contribuțiilor financiare destinate promovării solidarității internaționale***, realizării priorităților comune*** ale Uniunii***, amplorii investițiilor publice asumate pentru a aborda prioritățile menționate la articolul 12ba din Regulamentul (CE) nr. 1466/97 și oricăror alți factori*** relevanți ***aflați în afara controlului statului membru în cauză***.

Or. en

Amendamentul 148
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia ține seama în mod adecvat și expres de ***orice alți factori*** care, în opinia statului membru în cauză, sunt relevanți pentru evaluarea globală a ***respectării criteriilor privind deficitul și datoria*** și pe care statul membru i-a prezentat	Comisia ține seama în mod adecvat și expres de ***toți factorii*** care, în opinia statului membru în cauză, sunt relevanți pentru evaluarea globală a ***sustenabilității deficitului primar și a datoriei publice*** și pe care statul membru i-a prezentat

Consiliului și Comisiei. În acest context, o atenție specială trebuie acordată contribuțiilor financiare destinate promovării solidarității internaționale și atingerii obiectivelor de politică ale Uniunii. ***Avizul prezentat Comisiei de către statul membru în cauză trebuie să includă avizul instituției sale fiscal-bugetare independente naționale cu privire la factorii relevanți.***	Consiliului și Comisiei. În acest context, o atenție specială trebuie acordată contribuțiilor financiare destinate promovării solidarității internaționale și atingerii obiectivelor de politică ale Uniunii.

Or. en

Amendamentul 149
Johan Van Overtveldt

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia ține seama în mod adecvat și expres de orice alți factori care, în opinia statului membru în cauză, sunt relevanți pentru evaluarea globală a respectării criteriilor privind deficitul și datoria și pe care statul membru i-a prezentat Consiliului și Comisiei. ***În acest context, o atenție specială trebuie acordată contribuțiilor financiare destinate promovării solidarității internaționale și atingerii obiectivelor de politică ale Uniunii.*** Avizul prezentat Comisiei de către statul membru în cauză trebuie să includă avizul instituției sale fiscal-bugetare independente naționale cu privire la factorii relevanți.	Comisia ține seama în mod adecvat și expres de orice alți factori care, în opinia statului membru în cauză, sunt relevanți pentru evaluarea globală a respectării criteriilor privind deficitul și datoria și pe care statul membru i-a prezentat Consiliului și Comisiei. Avizul prezentat Comisiei de către statul membru în cauză trebuie să includă avizul instituției sale fiscal-bugetare independente naționale cu privire la factorii relevanți.

Or. en

Amendamentul 150
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia ține seama în mod adecvat și expres de orice alți factori care, în opinia statului membru în cauză, sunt relevanți pentru evaluarea globală a respectării criteriilor privind deficitul și datoria și pe care statul membru i-a prezentat Consiliului și Comisiei. În acest context, o atenție specială trebuie acordată contribuțiilor financiare destinate promovării solidarității internaționale și atingerii obiectivelor de politică ale Uniunii. Avizul prezentat Comisiei de către statul membru în cauză trebuie să includă avizul ***instituției sale fiscal-bugetare independente naționale*** cu privire la factorii relevanți.	Comisia ține seama în mod adecvat și expres de orice alți factori care, în opinia statului membru în cauză, sunt relevanți pentru evaluarea globală a respectării criteriilor privind deficitul și datoria și pe care statul membru i-a prezentat Consiliului și Comisiei. În acest context, o atenție specială trebuie acordată contribuțiilor financiare destinate promovării solidarității internaționale și atingerii obiectivelor de politică ale Uniunii. Avizul prezentat Comisiei de către statul membru în cauză trebuie să includă avizul ***următoarelor entități*** cu privire la factorii relevanți***, dar și identificarea oricăror riscuri sau dificultăți în realizarea obiectivelor prezentului regulament:*** ***(i) parlamentul național al statului în cauză;*** ***(ii) reprezentanții asociațiilor lucrătorilor;*** ***(iii) instituția fiscal-bugetară independentă națională***.

Or. en

Amendamentul 151
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia ține seama în mod adecvat și expres de orice alți factori care, în opinia statului membru în cauză, sunt relevanți	Comisia ține seama în mod adecvat și expres de orice alți factori care, în opinia statului membru în cauză, sunt relevanți

pentru evaluarea globală a respectării criteriilor privind deficitul și datoria și pe care statul membru i-a prezentat Consiliului și Comisiei. În acest context, o atenție specială trebuie acordată contribuțiilor financiare destinate promovării solidarității internaționale ***și atingerii obiectivelor de politică ale Uniunii***. Avizul prezentat Comisiei de către statul membru în cauză trebuie să includă avizul instituției sale fiscal-bugetare independente naționale ***cu privire la factorii relevanți***.	pentru evaluarea globală a respectării criteriilor privind deficitul și datoria și pe care statul membru i-a prezentat Consiliului și Comisiei. În acest context, o atenție specială trebuie acordată contribuțiilor financiare destinate promovării solidarității internaționale. Avizul prezentat Comisiei de către statul membru în cauză trebuie să includă avizul instituției sale fiscal-bugetare independente naționale ***și avizul Consiliului bugetar european***.

Or. en

Amendamentul 152
Bogdan Rzońca
în numele Grupului ECR

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Comisia ține seama în mod adecvat și expres de orice alți factori care, în opinia statului membru în cauză, sunt relevanți pentru evaluarea globală a respectării criteriilor privind deficitul și datoria și pe care statul membru i-a prezentat Consiliului și Comisiei. În acest context, o atenție specială trebuie acordată contribuțiilor financiare destinate promovării solidarității internaționale și atingerii obiectivelor de politică ale Uniunii. Avizul prezentat Comisiei de către statul membru în cauză trebuie să includă avizul instituției sale fiscal-bugetare independente naționale cu privire la factorii relevanți.	Comisia ține seama în mod adecvat și expres de orice alți factori care, în opinia statului membru în cauză, sunt relevanți pentru evaluarea globală a respectării criteriilor privind deficitul și datoria și pe care statul membru i-a prezentat Consiliului și Comisiei. În acest context, o atenție specială trebuie acordată contribuțiilor financiare destinate promovării solidarității internaționale și atingerii obiectivelor de politică ale Uniunii***, cum ar fi creșterea cheltuielilor din sectorul apărării din cauza amenințării directe de la frontierele UE***. Avizul prezentat Comisiei de către statul membru în cauză trebuie să includă avizul instituției sale fiscal-bugetare independente naționale cu privire la factorii relevanți.

Or. en

Amendamentul 153
Martin Hlaváček

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 – paragraful 4 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	În raportul său elaborat în temeiul articolului 126 alineatul (3) din TFUE, Comisia ține seama de evaluarea independentă a celor mai recente previziuni macroeconomice și bugetare pe care le-a emis, de respectarea criteriilor privind deficitul și datoria, precum și de factorii relevanți care afectează evoluția bugetară din statul membru în cauză. Această evaluare este efectuată de Consiliul bugetar european. În raportul său, Comisia explică eventualele diferențe față de evaluarea Consiliului bugetar european.

Or. en

Amendamentul 154
Isabel Benjumea Benjumea, José Manuel García-Margallo y Marfil

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	3a. După prezentarea raportului Comisiei menționat la alineatul (3), statul membru în cauză poate să propună, în cadrul observațiilor prezentate în temeiul articolului 126 alineatul (6) din TFUE, un plan de rectificare în vederea

respectării traiectoriei cheltuielilor sale nete.

Or. en

Amendamentul 155
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Consiliul și Comisia realizează o evaluare globală echilibrată a tuturor factorilor relevanți***, mai exact a măsurii în care aceștia influențează evaluarea respectării criteriului datoriei și/sau a criteriului deficitului ca factori atenuanți sau agravanți***.	Consiliul și Comisia realizează o evaluare globală echilibrată a tuturor factorilor relevanți.

Or. en

Amendamentul 156
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Consiliul și Comisia realizează o evaluare globală echilibrată a tuturor factorilor relevanți***, mai exact a măsurii în care aceștia influențează evaluarea respectării criteriului datoriei și/sau a criteriului deficitului ca factori atenuanți sau agravanți***.	Consiliul și Comisia realizează o evaluare globală echilibrată a tuturor factorilor relevanți.

Or. en

Amendamentul 157
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Consiliul și Comisia realizează o evaluare globală echilibrată a tuturor factorilor relevanți, mai exact a măsurii în care aceștia influențează evaluarea respectării criteriului datoriei și/sau a criteriului deficitului ca factori atenuanți sau agravanți.	Consiliul și Comisia realizează o evaluare globală echilibrată a tuturor factorilor relevanți, mai exact a măsurii în care aceștia influențează evaluarea respectării criteriului datoriei și/sau a criteriului deficitului ca factori atenuanți sau agravanți. ***Evaluarea va specifica în mod clar care factori sunt considerați agravanți sau atenuanți și, în cazul celor relevanți, va specifica în mod clar diferențele dintre ponderile atribuite fiecărui factor relevant.*** ***Cu toate acestea, la evaluarea respectării criteriului privind datoria, acești factori sunt luați în considerare în etapele care conduc la decizia privind existența unui deficit excesiv doar în cazul în care este pe deplin îndeplinită dubla condiție a principiului general conform căruia, pentru a putea lua în considerare acești factori relevanți, datoria publică generală trebuie să rămână apropiată de valoarea de referință de 60 % din PIB, iar abaterea de la traiectoria cheltuielilor stabilită de Consiliu trebuie să fie limitată.***

Or. en

Amendamentul 158
Johan Van Overtveldt

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1

Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Consiliul și Comisia realizează o evaluare globală echilibrată a tuturor factorilor relevanți, mai exact a măsurii în care aceștia influențează evaluarea respectării criteriului datoriei și/sau a criteriului deficitului ca factori atenuanți sau agravanți.	Consiliul și Comisia realizează o evaluare globală echilibrată a tuturor factorilor relevanți, mai exact a măsurii în care aceștia influențează evaluarea respectării criteriului datoriei și/sau a criteriului deficitului ca factori atenuanți sau agravanți. ***Evaluarea va specifica în mod clar care factori sunt considerați agravanți sau atenuanți și, în cazul celor relevanți, va specifica în mod clar diferențele dintre ponderile atribuite fiecărui factor relevant.***

Or. en

Amendamentul 159
Martin Hlaváček

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Consiliul și Comisia realizează o evaluare globală echilibrată a tuturor factorilor relevanți, mai exact a măsurii în care aceștia influențează evaluarea respectării criteriului datoriei și/sau a criteriului deficitului ca factori atenuanți sau agravanți.	Consiliul și Comisia realizează o evaluare globală echilibrată a tuturor factorilor relevanți, mai exact a măsurii în care aceștia influențează evaluarea respectării criteriului datoriei și/sau a criteriului deficitului ca factori atenuanți sau agravanți. ***În evaluarea lor globală, Consiliul și Comisia explică eventualele diferențe față de evaluarea Consiliului bugetar european.***

Or. en

Amendamentul 160
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 4 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
La evaluarea conformității pe baza criteriul deficitului, dacă ponderea datoriei publice în PIB depășește valoarea de referință, acești factori trebuie luați în considerare în etapele care conduc la decizia privind existența unui deficit excesiv conform prevederilor articolului 126 alineatele (4), (5) și (6) din TFUE doar în cazul în care este pe deplin îndeplinită dubla condiție a principiului general conform căruia, pentru a putea lua în considerare acești factori relevanți, deficitul public trebuie să rămână apropiat de valoarea de referință, iar depășirea valorii de referință are caracter temporar.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 161
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 4 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
La evaluarea conformității pe baza criteriul deficitului, dacă ponderea datoriei publice în PIB depășește valoarea de referință, acești factori trebuie luați în considerare în etapele care conduc la decizia privind existența unui deficit excesiv conform prevederilor articolului 126 alineatele (4), (5) și (6) din TFUE doar în cazul în care este pe deplin	***eliminat***

îndeplinită dubla condiție a principiului general conform căruia, pentru a putea lua în considerare acești factori relevanți, deficitul public trebuie să rămână apropiat de valoarea de referință, iar depășirea valorii de referință are caracter temporar.

Or. en

Amendamentul 162
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 4 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
La evaluarea conformității pe baza criteriul deficitului, dacă ponderea datoriei publice în PIB depășește valoarea de referință, acești factori trebuie luați în considerare în etapele care conduc la decizia privind existența unui deficit excesiv conform prevederilor articolului 126 alineatele (4), (5) și (6) din TFUE ***doar în cazul în care este pe deplin îndeplinită dubla condiție a principiului general conform căruia, pentru a putea lua în considerare acești factori relevanți, deficitul public trebuie să rămână apropiat de valoarea de referință, iar depășirea valorii de referință are caracter temporar***.	La evaluarea conformității pe baza criteriul deficitului, dacă ponderea datoriei publice în PIB depășește valoarea de referință, acești factori trebuie luați în considerare în etapele care conduc la decizia privind existența unui deficit excesiv conform prevederilor articolului 126 alineatele (4), (5) și (6) din TFUE.

Or. en

Amendamentul 163
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1

Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 4 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Cu toate acestea, la evaluarea respectării criteriul privind deficitul, acești factori trebuie luați în considerare în etapele care conduc la decizia privind existența unui deficit excesiv.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 164
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 4 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Cu toate acestea, la evaluarea respectării criteriul privind deficitul, acești factori trebuie luați în considerare în etapele care conduc la decizia privind existența unui deficit excesiv.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 165
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 4 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Cu toate acestea, la evaluarea respectării criteriul privind deficitul, acești factori trebuie luați în considerare în etapele care	La evaluarea respectării criteriul privind deficitul, acești factori trebuie luați în considerare în etapele care conduc la

conduc la decizia privind existența unui deficit excesiv.

decizia privind existența unui deficit excesiv.

Or. en

Amendamentul 166
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Atunci când ***statelor*** membre ***li se permite*** să se abată de la traiectoria ***cheltuielilor lor nete în caz de recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu***, în conformitate cu ***articolul*** 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia și Consiliul ***pot decide***, în evaluarea lor, să nu concluzioneze cu privire la existența unui deficit excesiv.	5. Atunci când ***statele*** membre ***decid*** să se abată de la traiectoria ***lor de referință în temeiul alineatului (1)***, în conformitate cu ***articolele*** 24 ***și 25*** din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia și Consiliul ***decid***, în evaluarea lor, să nu concluzioneze cu privire la existența unui deficit excesiv.

Or. en

Amendamentul 167
Fabio Massimo Castaldo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Atunci când statelor membre li se permite să se abată de la traiectoria cheltuielilor lor nete în caz de recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia	5. Atunci când statelor membre li se permite să se abată de la traiectoria cheltuielilor lor nete în caz de recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], ***sau în***

și Consiliul ***pot decide***, în evaluarea lor, să nu concluzioneze cu privire la existența unui deficit excesiv.	***cazul unor circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul administrației publice și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă],*** Comisia și Consiliul ***decid***, în evaluarea lor, să nu concluzioneze cu privire la existența unui deficit excesiv.

Or. en

Amendamentul 168
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Atunci când statelor membre li se permite să se abată de la traiectoria cheltuielilor lor nete în caz de recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia și Consiliul ***pot decide***, în evaluarea lor, să nu concluzioneze cu privire la existența unui deficit excesiv.	5. Atunci când statelor membre li se permite să se abată de la traiectoria cheltuielilor lor nete în caz de recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia și Consiliul ***decid***, în evaluarea lor, să nu concluzioneze cu privire la existența unui deficit excesiv.

Or. en

Amendamentul 169
Bogdan Rzońca
în numele Grupului ECR

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Atunci când statelor membre li se permite să se abată de la traiectoria cheltuielilor lor nete în caz de recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia și Consiliul ***pot decide***, în evaluarea lor, să nu concluzioneze cu privire la existența unui deficit excesiv.	5. Atunci când statelor membre li se permite să se abată de la traiectoria cheltuielilor lor nete în caz de recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia și Consiliul ***decid***, în evaluarea lor, să nu concluzioneze cu privire la existența unui deficit excesiv.

Or. en

Amendamentul 170
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Atunci când statelor membre li se permite să se abată de la traiectoria cheltuielilor lor nete în caz de recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia și Consiliul ***pot decide***, în evaluarea lor, să nu concluzioneze cu privire la existența unui deficit excesiv.	5. Atunci când statelor membre li se permite să se abată de la traiectoria cheltuielilor lor nete în caz de recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia și Consiliul ***decid***, în evaluarea lor, să nu concluzioneze cu privire la existența unui deficit excesiv.

Or. en

Amendamentul 171
Markus Ferber

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1

Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Atunci când statelor membre li se permite să se abată de la traiectoria cheltuielilor lor nete în caz de recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia și Consiliul pot decide, în evaluarea lor, să nu concluzioneze cu privire la existența unui deficit excesiv.	5. Atunci când statelor membre li se permite să se abată de la traiectoria cheltuielilor lor nete în caz de recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia și Consiliul pot decide, în evaluarea lor, să nu concluzioneze cu privire la existența unui deficit excesiv ***pentru perioada specificată de Consiliu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]***.

Or. en

Amendamentul 172
Caroline Nagtegaal, Nicola Beer, Engin Eroglu

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Atunci când statelor membre li se permite să se abată de la traiectoria cheltuielilor lor nete în caz de recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia și Consiliul pot decide, în evaluarea lor, să nu concluzioneze cu privire la existența unui deficit excesiv.	5. Atunci când statelor membre li se permite să se abată de la traiectoria cheltuielilor lor nete în caz de recesiune economică gravă în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], Comisia și Consiliul pot decide, în evaluarea lor, să nu concluzioneze cu privire la existența unui deficit excesiv ***pentru perioada specificată de Consiliu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]***.

Or. en

Amendamentul 173
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care Consiliul, hotărând în temeiul articolului 126 alineatul (6) din TFUE, decide că există un deficit excesiv într-un stat membru, Consiliul și Comisia țin seama, în cadrul etapelor procedurale ulterioare prevăzute la articolul menționat din TFUE, de factorii relevanți menționați la alineatul (3) de la prezentul articol, având în vedere că aceștia influențează situația statului membru în cauză, inclusiv conform celor menționate la articolul 5 alineatul (2) din prezentul regulament, în special atunci când se decide asupra unui termen pentru corectarea deficitului excesiv și, eventual, asupra prelungirii termenului respectiv. ***Cu toate acestea, factorii relevanți respectivi nu se iau în considerare pentru decizia Consiliului în temeiul articolului 126 alineatul (12) din TFUE privind abrogarea unora sau a tuturor deciziilor sale în temeiul articolului 126 alineatele (6)-(9) și alineatul (11) din TFUE.***	În cazul în care Consiliul, hotărând în temeiul articolului 126 alineatul (6) din TFUE, decide că există un deficit excesiv într-un stat membru, Consiliul și Comisia țin seama, în cadrul etapelor procedurale ulterioare prevăzute la articolul menționat din TFUE, de factorii relevanți menționați la alineatul (3) de la prezentul articol, având în vedere că aceștia influențează situația statului membru în cauză, inclusiv conform celor menționate la articolul 5 alineatul (2) din prezentul regulament, în special atunci când se decide asupra unui termen pentru corectarea deficitului excesiv și, eventual, asupra prelungirii termenului respectiv.

Or. en

Amendamentul 174
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care Consiliul, hotărând în temeiul articolului 126 alineatul (6) din TFUE, decide că există un deficit excesiv într-un stat membru, Consiliul și Comisia țin seama, în cadrul etapelor procedurale ulterioare prevăzute la articolul menționat din TFUE, de factorii relevanți menționați la alineatul (3) de la prezentul articol, având în vedere că aceștia influențează situația statului membru în cauză, inclusiv conform celor menționate la articolul 5 alineatul (2) din prezentul regulament, în special atunci când se decide asupra unui termen pentru corectarea deficitului excesiv și, eventual, asupra prelungirii termenului respectiv. ***Cu toate acestea, factorii relevanți respectivi nu se iau în considerare pentru decizia Consiliului în temeiul articolului 126 alineatul (12) din TFUE privind abrogarea unora sau a tuturor deciziilor sale în temeiul articolului 126 alineatele (6)-(9) și alineatul (11) din TFUE.***	În cazul în care Consiliul, hotărând în temeiul articolului 126 alineatul (6) din TFUE, decide că există un deficit excesiv într-un stat membru, Consiliul și Comisia țin seama, în cadrul etapelor procedurale ulterioare prevăzute la articolul menționat din TFUE, de factorii relevanți menționați la alineatul (3) de la prezentul articol, având în vedere că aceștia influențează situația statului membru în cauză, inclusiv conform celor menționate la articolul 5 alineatul (2) din prezentul regulament, în special atunci când se decide asupra unui termen pentru corectarea deficitului excesiv și, eventual, asupra prelungirii termenului respectiv.

Or. en

Amendamentul 175
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care Consiliul, hotărând în temeiul articolului 126 alineatul (6) din TFUE, decide că există un deficit excesiv într-un stat membru, Consiliul și Comisia țin seama, în cadrul etapelor procedurale ulterioare prevăzute la articolul menționat din TFUE, de factorii relevanți menționați la alineatul (3) de la prezentul articol,	În cazul în care Consiliul, hotărând în temeiul articolului 126 alineatul (6) din TFUE, decide că există un deficit excesiv într-un stat membru, Consiliul și Comisia țin seama, în cadrul etapelor procedurale ulterioare prevăzute la articolul menționat din TFUE, de factorii relevanți menționați la alineatul (3) de la prezentul articol,

având în vedere că aceștia influențează situația statului membru în cauză, inclusiv conform celor menționate la articolul 5 alineatul (2) din prezentul regulament, în special ***atunci când se decide asupra unui termen*** pentru corectarea deficitului excesiv și, eventual, ***asupra prelungirii*** termenului respectiv. ***Cu toate acestea,*** factorii relevanți respectivi ***nu*** se iau în considerare pentru decizia Consiliului în temeiul articolului 126 alineatul (12) din TFUE privind abrogarea unora sau a tuturor deciziilor sale în temeiul articolului 126 alineatele (6)-(9) și alineatul (11) din TFUE.

având în vedere că aceștia influențează situația statului membru în cauză, inclusiv conform celor menționate la articolul 5 alineatul (2) din prezentul regulament, în special ***de termenul convenit cu statul membru*** pentru corectarea deficitului excesiv și, eventual, ***de prelungirea*** termenului respectiv. Factorii relevanți respectivi se iau***, de asemenea,*** în considerare pentru decizia Consiliului în temeiul articolului 126 alineatul (12) din TFUE privind abrogarea unora sau a tuturor deciziilor sale în temeiul articolului 126 alineatele (6)-(9) și alineatul (11) din TFUE.

Or. en

Amendamentul 176
Isabel Benjumea Benjumea, José Manuel García-Margallo y Marfil

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care Consiliul, hotărând în temeiul articolului 126 alineatul (6) din TFUE, decide că există un deficit excesiv într-un stat membru, Consiliul și Comisia țin seama, în cadrul etapelor procedurale ulterioare prevăzute la articolul menționat din TFUE, de factorii relevanți menționați la ***alineatul*** (3) de la prezentul articol, având în vedere că aceștia influențează situația statului membru în cauză, inclusiv conform celor menționate la articolul 5 alineatul (2) din prezentul regulament, în special atunci când se decide asupra unui termen pentru corectarea deficitului excesiv și, eventual, asupra prelungirii termenului respectiv. Cu toate acestea, factorii relevanți respectivi nu se iau în considerare pentru decizia Consiliului în temeiul articolului 126 alineatul (12) din	În cazul în care Consiliul, hotărând în temeiul articolului 126 alineatul (6) din TFUE, decide că există un deficit excesiv într-un stat membru, Consiliul și Comisia țin seama, în cadrul etapelor procedurale ulterioare prevăzute la articolul menționat din TFUE, de factorii relevanți menționați la ***alineatele*** (3) ***și (3a)*** de la prezentul articol, având în vedere că aceștia influențează situația statului membru în cauză, inclusiv conform celor menționate la articolul 5 alineatul (2) din prezentul regulament, în special atunci când se decide asupra unui termen pentru corectarea deficitului excesiv și, eventual, asupra prelungirii termenului respectiv. Cu toate acestea, factorii relevanți respectivi nu se iau în considerare pentru decizia Consiliului în temeiul articolului 126

TFUE privind abrogarea unora sau a tuturor deciziilor sale în temeiul articolului 126 alineatele (6)-(9) și alineatul (11) din TFUE.	alineatul (12) din TFUE privind abrogarea unora sau a tuturor deciziilor sale în temeiul articolului 126 alineatele (6)-(9) și alineatul (11) din TFUE.

Or. en

Amendamentul 177
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 2 a

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(1a) Articolul 2a se înlocuiește cu următorul text:
Articolul 2a	Articolul 2a
1. Pentru a consolida dialogul între instituțiile relevante ale Uniunii, în special între Parlamentul European, Consiliu și Comisie, precum și pentru a asigura o mai mare transparență și asumare a răspunderii, comisia competentă din cadrul Parlamentului European poate invita președintele Consiliului, pe cel al Comisiei și, după caz, pe președintele Consiliului European sau pe Președintele Eurogrupului să se prezinte în fața sa pentru a discuta referitor la deciziile Consiliului adoptate în temeiul articolului 126 alineatul (6) din TFUE, a recomandărilor Consiliului adoptate în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, a somațiilor adresate în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE și a deciziilor Consiliului adoptate în temeiul articolului 126 alineatul (11) din TFUE.	1. Pentru a consolida dialogul între instituțiile relevante ale Uniunii, în special între Parlamentul European, Consiliu și Comisie, precum și pentru a asigura o mai mare transparență și asumare a răspunderii, comisia competentă din cadrul Parlamentului European poate invita președintele Consiliului, pe cel al Comisiei și, după caz, pe președintele Consiliului European sau pe Președintele Eurogrupului să se prezinte în fața sa pentru a discuta referitor la deciziile Consiliului adoptate în temeiul articolului 126 alineatul (6) din TFUE, a recomandărilor Consiliului adoptate în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, a somațiilor adresate în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE și a deciziilor Consiliului adoptate în temeiul articolului 126 alineatul (11) din TFUE.
De regulă, se preconizează că recomandările și propunerile Comisiei sunt urmate de Consiliu, care își explică ***public*** poziția ***în caz contrar***.	***1a. Dacă Consiliul ia în considerare întreprinderea unor măsuri în temeiul articolului 126 alineatul (6) din TFUE, al recomandărilor sale în temeiul articolului***

	126 alineatul (7) din TFUE, al avizelor în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE sau Consiliul ia în considerare adoptarea unor decizii în temeiul articolului 126 alineatul (11) din TFUE, acesta obține mai întâi un vot de aprobare de la comisia competentă a Parlamentului European.
	De regulă, se preconizează că recomandările și propunerile Comisiei sunt urmate de Consiliu ***și de Parlamentul European***, care***, în caz contrar,*** își explică poziția ***în cadrul unei audieri publice***.
Comisia competentă a Parlamentului European poate da posibilitatea statului membru vizat de astfel de decizii, recomandări sau somații să participe la un schimb de opinii.	Comisia competentă a Parlamentului European poate da posibilitatea statului membru vizat de astfel de decizii, recomandări sau somații să participe la un schimb de opinii.
2. Consiliul și Comisia informează periodic Parlamentul European cu privire la aplicarea prezentului regulament.	2. Consiliul și Comisia informează periodic Parlamentul European cu privire la aplicarea prezentului regulament.

Or. en

Amendamentul 178
Bogdan Rzońca
în numele Grupului ECR

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. În decurs de două săptămâni de la adoptarea de către Comisie a unui raport emis în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comitetul Economic și Financiar formulează un aviz în conformitate cu articolul 126 alineatul (4) din TFUE. ***Avizul Comitetului Economic și Financiar este făcut public.***	1. În decurs de două săptămâni de la adoptarea de către Comisie a unui raport emis în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comitetul Economic și Financiar formulează un aviz în conformitate cu articolul 126 alineatul (4) din TFUE.

Or. en

Amendamentul 179
José Manuel García-Margallo y Marfil

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. În decurs de două săptămâni de la adoptarea de către Comisie a unui raport emis în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comitetul Economic și Financiar formulează un aviz în conformitate cu articolul 126 alineatul (4) din TFUE. Avizul Comitetului Economic și Financiar este făcut public.	1. În decurs de două ***săptămâni de la adoptarea de către Comisie a unui raport emis în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Consiliul bugetar european formulează un aviz în care adresează recomandări Comisiei, Comitetului Economic și Financiar și Consiliului. Avizul Consiliului bugetar european este făcut public.*** ***În decurs de patru*** săptămâni de la adoptarea de către Comisie a unui raport emis în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comitetul Economic și Financiar formulează un aviz în conformitate cu articolul 126 alineatul (4) din TFUE. Avizul Comitetului Economic și Financiar este făcut public.

Or. en

Amendamentul 180
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd, Isabel Benjumea Benjumea

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. În decurs de două săptămâni de la adoptarea de către Comisie a unui raport emis în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comitetul	1. În decurs de două ***săptămâni de la adoptarea de către Comisie a unui raport emis în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Consiliul bugetar***

Economic și Financiar formulează un aviz în conformitate cu articolul 126 alineatul (4) din TFUE. Avizul Comitetului Economic și Financiar este făcut public.	***european formulează un aviz în care adresează recomandări Comisiei, Comitetului Economic și Financiar și Consiliului. Avizul Consiliului bugetar european este făcut public.*** ***În decurs de patru*** săptămâni de la adoptarea de către Comisie a unui raport emis în conformitate cu articolul 126 alineatul (3) din TFUE, Comitetul Economic și Financiar formulează un aviz în conformitate cu articolul 126 alineatul (4) din TFUE. Avizul Comitetului Economic și Financiar este făcut public.

Or. en

Amendamentul 181
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Consiliul ***decide*** cu privire la existența unui deficit excesiv ***în conformitate cu articolul 126 alineatul (6) din TFUE în decurs de patru luni de la datele de raportare prevăzute la articolul 3 alineatele (2) și (3) din Regulamentul (CE) nr. 479/2009***. Atunci când ***decide*** că există un deficit excesiv, Consiliul face, în același timp, recomandări statului membru respectiv în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE. ***Consiliul își face publice deciziile și*** recomandările.	3. ***Statul membru, Comisia și*** Consiliul ***decid*** cu privire la existența unui deficit ***primar*** excesiv. Atunci când ***decid*** că există un deficit excesiv, ***Comisia și*** Consiliul ***pot*** face, în același timp, recomandări statului membru respectiv în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE. Recomandările ***sunt făcute publice***.

Or. en

Amendamentul 182
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE trebuie să stabilească un termen ***de maximum șase luni*** pentru ***ca respectivul stat membru să întreprindă*** măsuri eficiente***. Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni. Recomandarea Consiliului trebuie să stabilească, de asemenea, un termen*** pentru corectarea deficitului excesiv. ***În recomandarea sa, Consiliul solicită totodată ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în recomandare. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.***	***Statul membru convine, împreună cu Comisia și Consiliul, asupra unui*** termen ***maxim*** pentru ***întreprinderea unor*** măsuri eficiente ***și*** pentru corectarea deficitului excesiv.

Or. en

Amendamentul 183
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Csaba Molnár, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE trebuie să stabilească un termen de maximum ***șase*** luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă măsuri eficiente. ***Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni.*** Recomandarea Consiliului ***trebuie*** să stabilească, de asemenea, un termen pentru corectarea deficitului excesiv. În recomandarea sa, Consiliul ***solicită*** totodată ca statul membru să implementeze o traiectorie ***corectivă*** a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public ***rămâne sub valoarea*** de referință ***sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în recomandare***. ***Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.***	Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE trebuie să stabilească un termen de maximum ***12*** luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă măsuri eficiente. Recomandarea Consiliului ***poate*** să stabilească, de asemenea, un termen pentru corectarea deficitului excesiv***, asigurând o corecție sustenabilă și echilibrată care nu periclitează creșterea economică durabilă și favorabilă incluziunii, convergența socială sau implementarea unor investiții și politici sociale semnificative***. În recomandarea sa, Consiliul ***poate să solicite*** totodată ca statul membru să implementeze o ***nouă*** traiectorie a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public ***scade, tinzând spre o valoare*** de referință.

Or. en

Amendamentul 184
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE trebuie să stabilească un termen de ***maximum*** șase luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă	Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE trebuie să stabilească un termen de șase luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă măsuri eficiente.

măsuri eficiente. Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni. Recomandarea Consiliului ***trebuie să stabilească, de asemenea, un termen pentru corectarea deficitului excesiv. În recomandarea sa, Consiliul*** solicită totodată ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public ***rămâne sub valoarea de referință sau*** este adus ***și menținut*** sub ***aceasta în termenul stabilit în recomandare. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși*** valoarea de referință***, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o*** ajustare ***anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință***.

Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni. Recomandarea Consiliului solicită totodată ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public este adus sub valoarea de referință ***sau este plasat pe o traiectorie descendentă plauzibilă către valoarea de referință la sfârșitul perioadei de*** ajustare.

Or. en

Amendamentul 185
Fabio Massimo Castaldo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE trebuie să stabilească un termen de maximum șase luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă măsuri eficiente. Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni. Recomandarea Consiliului trebuie să stabilească, de asemenea, un termen pentru corectarea deficitului excesiv. În recomandarea sa, Consiliul solicită totodată ca statul membru să implementeze o	Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE trebuie să stabilească un termen de maximum șase luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă măsuri eficiente. Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni. Recomandarea Consiliului trebuie să stabilească, de asemenea, un termen pentru corectarea deficitului excesiv. În recomandarea sa, Consiliul solicită totodată ca statul membru să implementeze o

traiectorie corectivă a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în recomandare. ***Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.***	traiectorie corectivă a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în recomandare.

Or. en

Amendamentul 186
Billy Kelleher, Olivier Chastel, Eva Maria Poptcheva

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE trebuie să stabilească un termen de maximum șase luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă măsuri eficiente. Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni. Recomandarea Consiliului trebuie să stabilească, de asemenea, un termen pentru corectarea deficitului excesiv. În recomandarea sa, Consiliul solicită totodată ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în recomandare. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă	Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE trebuie să stabilească un termen de maximum șase luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă măsuri eficiente. Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni. Recomandarea Consiliului trebuie să stabilească, de asemenea, un termen pentru corectarea deficitului excesiv. În recomandarea sa, Consiliul solicită totodată ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în recomandare. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă

de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.	***medie*** de cel puțin 0,5 % din PIB***.***
	În fiecare an, Comisia stabilește un cuantum minim anual al ajustării pentru fiecare stat membru, în urma consultării cu Consiliul bugetar european, într-un interval de 0,2 %-0,8 % din PIB ca valoare de referință.
	Cuantumul minim anual al ajustării este stabilit pe baza următoarelor criterii:
	(i) creșterea preconizată a PIB din anul relevant atât în Uniune în ansamblu, cât și în statul membru respectiv;
	(ii) ajustările precedente și proiecțiile ajustărilor viitoare efectuate de statul membru respectiv în perioada de ajustare.
	Atunci când stabilește cuantumul minim anual al ajustării, Comisia prezintă și o proiecție a cuantumurilor minime anuale ale ajustării pentru fiecare dintre anii rămași din perioada de ajustare, pe baza propriilor sale prognoze privind creșterea economică. Ajustarea minimă totală previzionată în această proiecție este echivalentă cu o ajustare anuală medie de 0,5 %.
	Elementele cantitative și calculele necesare pentru determinarea cuantumurilor minime anuale ale ajustării pentru fiecare stat membru sunt elaborate de Comisie într-un act delegat, în conformitate cu articolul 17a (nou) din prezentul regulament.
	Or. en

Amendamentul 187
Martin Hlaváček

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE trebuie să stabilească un termen de maximum șase luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă măsuri eficiente. Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni. Recomandarea Consiliului trebuie să stabilească, de asemenea, un termen pentru corectarea deficitului excesiv. În recomandarea sa, Consiliul solicită totodată ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în recomandare. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.	Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE trebuie să stabilească un termen de maximum șase luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă măsuri eficiente. Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni. Recomandarea Consiliului trebuie să stabilească, de asemenea, un termen pentru corectarea deficitului excesiv. În recomandarea sa, Consiliul solicită totodată ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în recomandare. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință ***în contextul traiectoriei cheltuielilor nete care a fost definită la articolul 2 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]***.

Or. en

Amendamentul 188
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd, Isabel Benjumea Benjumea

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7)	Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7)

din TFUE trebuie să stabilească un termen de maximum șase luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă măsuri eficiente. Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni. Recomandarea Consiliului trebuie să stabilească, de asemenea, un termen pentru corectarea deficitului excesiv. În recomandarea sa, Consiliul solicită totodată ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în recomandare. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.	din TFUE trebuie să stabilească un termen de maximum șase luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă măsuri eficiente. Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni. Recomandarea Consiliului trebuie să stabilească, de asemenea, un termen pentru corectarea deficitului excesiv. În recomandarea sa, Consiliul solicită totodată ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta ***și că valoarea contului de control este adusă la zero*** în termenul stabilit în recomandare. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ***în soldul primar structural*** ca valoare de referință.

Or. en

Amendamentul 189
Johan Van Overtveldt

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE trebuie să stabilească un termen de maximum șase luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă măsuri eficiente. Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni.	Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE trebuie să stabilească un termen de maximum șase luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă măsuri eficiente. Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni.

Recomandarea Consiliului trebuie să stabilească, de asemenea, un termen pentru corectarea deficitului excesiv. În recomandarea sa, Consiliul solicită totodată ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în recomandare. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.

Recomandarea Consiliului trebuie să stabilească, de asemenea, un termen pentru corectarea deficitului excesiv. În recomandarea sa, Consiliul solicită totodată ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta ***și că valoarea contului de control este adusă la zero*** în termenul stabilit în recomandare. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ***în soldul primar structural*** ca valoare de referință.

Or. en

Amendamentul 190
José Manuel García-Margallo y Marfil

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE trebuie să stabilească un termen de maximum șase luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă măsuri eficiente. Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni. Recomandarea Consiliului trebuie să stabilească, de asemenea, un termen pentru corectarea deficitului excesiv. În recomandarea sa, Consiliul solicită totodată ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public	Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE trebuie să stabilească un termen de maximum șase luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă măsuri eficiente. Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni. Recomandarea Consiliului trebuie să stabilească, de asemenea, un termen pentru corectarea deficitului excesiv. În recomandarea sa, Consiliul solicită totodată ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public

rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în recomandare. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.	rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta ***și că valoarea contului de control este adusă la zero*** în termenul stabilit în recomandare. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ***în soldul primar structural*** ca valoare de referință.

Or. en

Amendamentul 191
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin, Olivier Chastel

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE trebuie să stabilească un termen de maximum șase luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă măsuri eficiente. Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni. Recomandarea Consiliului trebuie să stabilească, de asemenea, un termen pentru corectarea deficitului excesiv. În recomandarea sa, Consiliul solicită totodată ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în recomandare. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie	Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE trebuie să stabilească un termen de maximum șase luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă măsuri eficiente. Atunci când gravitatea situației justifică acest lucru, termenul acordat pentru a întreprinde măsuri eficiente poate fi stabilit la trei luni. Recomandarea Consiliului trebuie să stabilească, de asemenea, un termen pentru corectarea deficitului excesiv. În recomandarea sa, Consiliul solicită totodată ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete, care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în recomandare. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie

în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.	în concordanță cu o ajustare ***bugetară structurală primară*** anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.

Or. en

Amendamentul 192
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 4 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau să o mențină la un nivel prudent, având în vedere criteriile stabilite în anexa I la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să asigure faptul că efortul mediu anual de ajustare bugetară din primii trei ani este cel puțin la fel de ridicat ca efortul bugetar anual mediu al întregii perioade de ajustare.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 193
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Csaba Molnár, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 4 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata	Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata

datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau să o mențină la un nivel prudent, având în vedere criteriile stabilite în anexa I la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. ***Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să asigure faptul că efortul mediu anual de ajustare bugetară din primii trei ani este cel puțin la fel de ridicat ca efortul bugetar anual mediu al întregii perioade de ajustare.***

datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă ***și sustenabilă*** sau să o mențină la un nivel prudent, având în vedere criteriile stabilite în anexa I la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]***, și să prevină adoptarea unor politici prociclice sau stimulentele care le favorizează***.

Or. en

Amendamentul 194
Fabio Massimo Castaldo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 4 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau să o mențină la un nivel prudent, având în vedere criteriile stabilite în anexa I la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. ***Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să asigure faptul că efortul mediu anual de ajustare bugetară din primii trei ani este cel puțin la fel de ridicat ca efortul bugetar anual mediu al întregii perioade de ajustare.***	Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau să o mențină la un nivel prudent, având în vedere criteriile stabilite în anexa I la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].

Or. en

Amendamentul 195
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2

Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 4 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau să o mențină la un nivel prudent, având în vedere criteriile stabilite ***în anexa I*** la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. ***Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să asigure faptul că efortul mediu anual de ajustare bugetară din primii trei ani este cel puțin la fel de ridicat ca efortul bugetar anual mediu al întregii perioade de ajustare.***	Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau să o mențină la un nivel prudent, având în vedere criteriile stabilite la ***articolul 6 din*** Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].

Or. en

Justificare

Eliminarea anexei este conformă cu modificările introduse în componenta preventivă. În plus, introducerea propusă a valorii de referință depășește ceea ce este necesar pentru a asigura această coerență, reprezintă o adăugire semnificativă la criteriile existente în propunerea inițială a Comisiei și restrânge flexibilitatea care ar putea fi necesară pentru ca traiectoria corectivă să fie realistă.

Amendamentul 196
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 4 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau ***să o mențină*** la un nivel ***prudent***, având în vedere criteriile stabilite în anexa I la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. Traiectoria	Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau la un nivel ***sustenabil***, având în vedere criteriile stabilite în anexa I la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. Traiectoria corectivă a

corectivă a cheltuielilor nete trebuie să asigure faptul că efortul ***mediu anual*** de ajustare ***bugetară din primii trei ani*** este ***cel puțin la fel de ridicat ca efortul bugetar anual mediu al întregii perioade*** de ajustare.	cheltuielilor nete trebuie să asigure faptul că efortul de ajustare ***nu*** este ***amânat până în ultimii ani ai perioadei*** de ajustare.

Or. en

Amendamentul 197
Martin Hlaváček

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 4 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau să o mențină la un nivel prudent, ***având în vedere*** criteriile stabilite în anexa I la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să asigure faptul că efortul mediu anual de ajustare bugetară din primii trei ani este cel puțin la fel de ridicat ca efortul bugetar anual mediu al întregii perioade de ajustare.	Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau să o mențină la un nivel prudent, ***conform cu*** criteriile stabilite ***la articolul 6 și*** în anexa I la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să asigure faptul că efortul mediu anual de ajustare bugetară din primii trei ani este cel puțin la fel de ridicat ca efortul bugetar anual mediu al întregii perioade de ajustare.

Or. en

Amendamentul 198
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. În termenul prevăzut la alineatul (4) de la prezentul articol, statul membru în cauză raportează Consiliului și Comisiei cu privire la măsurile luate ca răspuns la recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE. În ceea ce privește cheltuielile și veniturile publice, precum și măsurile discreționare atât pe partea de cheltuieli, cât și pe partea de venituri, raportul trebuie să includă țintele stabilite în conformitate cu recomandarea Consiliului, precum și informații cu privire la măsurile luate deja și la natura măsurilor care urmează să fie luate pentru atingerea țintelor. ***Raportul trebuie, de asemenea, să includă avizul instituției fiscal-bugetare independente din statul membru în cauză cu privire la caracterul adecvat al măsurilor luate și preconizate în raport cu țintele.*** Statul membru dă publicității respectivul raport.	5. În termenul prevăzut la alineatul (4) de la prezentul articol, statul membru în cauză raportează Consiliului și Comisiei cu privire la măsurile luate ca răspuns la recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE. În ceea ce privește cheltuielile și veniturile publice, precum și măsurile discreționare atât pe partea de cheltuieli, cât și pe partea de venituri, raportul trebuie să includă țintele stabilite în conformitate cu recomandarea Consiliului, precum și informații cu privire la măsurile luate deja și la natura măsurilor care urmează să fie luate pentru atingerea țintelor. Statul membru dă publicității respectivul raport.

Or. en

Amendamentul 199
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. ***În termenul prevăzut la alineatul (4) de la prezentul articol,*** statul membru în cauză raportează Consiliului și Comisiei cu privire la măsurile luate ca răspuns ***la recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE***. ***În ceea ce privește*** cheltuielile și veniturile publice***, precum*** și măsurile discreționare atât pe partea de cheltuieli, cât și pe partea de venituri, ***raportul***	5. Statul membru în cauză raportează Consiliului și Comisiei cu privire la măsurile luate ca răspuns. ***Raportul include:***

trebuie să includă țintele stabilite în conformitate cu recomandarea Consiliului, precum și informații cu privire la măsurile luate deja și la natura măsurilor care urmează să fie luate pentru atingerea țintelor. Raportul trebuie, de asemenea, să includă avizul instituției fiscal-bugetare independente din statul membru în cauză cu privire la caracterul adecvat al măsurilor luate ***și preconizate în raport cu țintele***. Statul membru dă publicității respectivul raport.

(i) țintele stabilite pentru cheltuielile și veniturile publice și ***pentru*** măsurile discreționare atât pe partea de cheltuieli, cât și pe partea de venituri, precum și informații cu privire la măsurile luate deja și la natura măsurilor care urmează să fie luate pentru atingerea țintelor***;***

(ii) o analiză a impactului pe care l-ar putea avea aceste măsuri în raport cu progresele realizate în direcția îndeplinirii obiectivelor naționale în materie de ocupare a forței de muncă, competențe și reducere a sărăciei și cu măsurile de punere în aplicare a Directivei (UE) 2022/2041;

(iii) o analiză a progreselor realizate în direcția priorităților comune menționate în anexa VI la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], cu scopul specific de a analiza modul în care o procedură de deficit excesiv ar afecta investițiile necesare pentru realizarea tranziției energetice.

Raportul trebuie, de asemenea, să includă avizul ***parlamentului național și al*** instituției fiscal-bugetare independente din statul membru în cauză cu privire la caracterul adecvat al măsurilor luate.

Statul membru dă publicității respectivul raport.

Or. en

Amendamentul 200
Fabio Massimo Castaldo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. În termenul prevăzut la alineatul (4) de la prezentul articol, statul membru în cauză raportează Consiliului și Comisiei cu privire la măsurile luate ca răspuns la recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE. În ceea ce privește cheltuielile și veniturile publice, precum și măsurile discreționare atât pe partea de cheltuieli, cât și pe partea de venituri, raportul trebuie să includă țintele stabilite în conformitate cu recomandarea Consiliului, precum și informații cu privire la măsurile luate deja și la natura măsurilor care urmează să fie luate pentru atingerea țintelor. Raportul trebuie, de asemenea, să includă avizul instituției fiscal-bugetare independente din statul membru în cauză cu privire la caracterul adecvat al măsurilor luate și preconizate în raport cu țintele. Statul membru dă publicității respectivul raport.	5. În termenul prevăzut la alineatul (4) de la prezentul articol, statul membru în cauză raportează Consiliului și Comisiei cu privire la măsurile luate ca răspuns la recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE. În ceea ce privește cheltuielile și veniturile publice, precum și măsurile discreționare atât pe partea de cheltuieli, cât și pe partea de venituri, raportul trebuie să includă țintele stabilite în conformitate cu recomandarea Consiliului, precum și informații cu privire la măsurile luate deja și la natura măsurilor care urmează să fie luate pentru atingerea țintelor. Raportul trebuie, de asemenea, să includă avizul instituției fiscal-bugetare independente din statul membru în cauză cu privire la caracterul adecvat al măsurilor luate și preconizate în raport cu țintele. ***În plus, atunci când elaborează raportul, statul membru ia în considerare condițiile economice și sociale cu care se confruntă, în special progresele realizate în direcția îndeplinirii obiectivelor naționale în materie de ocupare a forței de muncă, competențe și reducere a sărăciei. Raportul va trebui să analizeze, de asemenea, cum ar afecta o procedură de deficit excesiv investițiile necesare pentru realizarea unei duble tranziții echitabile.*** Statul membru dă publicității respectivul raport.

Or. en

Amendamentul 201
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Atunci când au fost întreprinse măsuri eficiente în conformitate cu o recomandare emisă în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE sau atunci când, după adoptarea recomandării respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete recomandată de Consiliu în temeiul alineatului (4) din prezentul articol, Consiliul poate decide, la recomandarea Comisiei, să adopte o recomandare revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE. Recomandarea revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate în special prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. În cazul în care Consiliul a stabilit existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate de asemenea să decidă adoptarea unei recomandări revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Recomandarea revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.	***eliminat***

Amendamentul 202
José Manuel García-Margallo y Marfil

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Atunci când au fost întreprinse măsuri eficiente în conformitate cu o recomandare emisă în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE ***sau*** atunci când, după adoptarea recomandării respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete recomandată de Consiliu în temeiul alineatului (4) din prezentul articol, Consiliul poate decide, la recomandarea Comisiei, să adopte o recomandare revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE. Recomandarea revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate în special prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. ***În cazul în care Consiliul a stabilit existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate de asemenea să decidă adoptarea unei recomandări revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Recomandarea revizuită poate, în***	6. Atunci când au fost întreprinse măsuri eficiente în conformitate cu o recomandare emisă în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE ***și*** atunci când, după adoptarea recomandării respective, ***Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă] sau*** apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză ***în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă]***, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete recomandată de Consiliu în temeiul alineatului (4) din prezentul articol, Consiliul poate decide, la recomandarea Comisiei, să adopte o recomandare revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE. Recomandarea revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate în special prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.

particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.

Or. en

Amendamentul 203
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd, Isabel Benjumea Benjumea

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Atunci când au fost întreprinse măsuri eficiente în conformitate cu o recomandare emisă în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE ***sau*** atunci când, după adoptarea recomandării respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete recomandată de Consiliu în temeiul alineatului (4) din prezentul articol, Consiliul poate decide, la recomandarea Comisiei, să adopte o recomandare revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE. Recomandarea revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate în special prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. ***În cazul în care Consiliul a stabilit existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate de asemenea să decidă adoptarea unei***	6. Atunci când au fost întreprinse măsuri eficiente în conformitate cu o recomandare emisă în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE ***și*** atunci când, după adoptarea recomandării respective, ***Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă] sau*** apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză ***în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă]***, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete recomandată de Consiliu în temeiul alineatului (4) din prezentul articol, Consiliul poate decide, la recomandarea Comisiei, să adopte o recomandare revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE. Recomandarea revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate în special prelungi termenul acordat pentru corectarea

recomandări revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Recomandarea revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.	deficitului excesiv, în principiu cu un an.

Or. en

Amendamentul 204
Johan Van Overtveldt

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Atunci când au fost întreprinse măsuri eficiente în conformitate cu o recomandare emisă în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE ***sau*** atunci când, după adoptarea recomandării respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete recomandată de Consiliu în temeiul alineatului (4) din prezentul articol, Consiliul poate decide, la recomandarea Comisiei, să adopte o recomandare revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE. Recomandarea revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate în special prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. ***În cazul în care Consiliul a stabilit existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24***	6. Atunci când au fost întreprinse măsuri eficiente în conformitate cu o recomandare emisă în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE ***și*** atunci când, după adoptarea recomandării respective, ***Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă] sau*** apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză ***în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă]***, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete recomandată de Consiliu în temeiul alineatului (4) din prezentul articol, Consiliul poate decide, la recomandarea Comisiei, să adopte o recomandare revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE. Recomandarea revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la

din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate de asemenea să decidă adoptarea unei recomandări revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Recomandarea revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.	articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate în special prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.

Or. en

Amendamentul 205
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Atunci când au fost întreprinse măsuri eficiente în conformitate cu o recomandare emisă în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE ***sau*** atunci când, după adoptarea recomandării respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete recomandată de Consiliu în temeiul alineatului (4) din prezentul articol, Consiliul poate decide, la recomandarea Comisiei, să adopte o recomandare revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE. Recomandarea revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate în special prelungi termenul acordat pentru	6. Atunci când au fost întreprinse măsuri eficiente în conformitate cu o recomandare emisă în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE***,*** atunci când, după adoptarea recomandării respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete recomandată de Consiliu în temeiul alineatului (4) din prezentul articol ***sau atunci când statele membre implementează, într-un termen stabilit, investiții justificate și semnificative din punct de vedere strategic care abordează prioritățile comune ale Uniunii, astfel cum sunt descrise la articolul 12 din Regulamentul (CE) nr. 1466/97, și punând în aplicare reformele și investițiile***

corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. În cazul în care Consiliul a stabilit existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate de asemenea să decidă adoptarea unei recomandări revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Recomandarea revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.	***descrise în planurile naționale, inclusiv pe cele din cadrul Mecanismului de redresare și reziliență, al Fondului de coeziune și al viitoarelor instrumente de investiții ale UE destinate unor scopuri similare***, Consiliul poate decide, la recomandarea Comisiei, să adopte o recomandare revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE. Recomandarea revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate în special prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. În cazul în care Consiliul a stabilit existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate de asemenea să decidă adoptarea unei recomandări revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Recomandarea revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.

Or. en

Amendamentul 206
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Atunci când au fost întreprinse măsuri eficiente în conformitate cu o recomandare emisă în temeiul	6. Atunci când au fost întreprinse măsuri eficiente în conformitate cu o recomandare emisă în temeiul

articolului 126 alineatul (7) din TFUE sau atunci când, după adoptarea recomandării respective, apar circumstanțe excepționale care ***nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor*** publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete recomandată de Consiliu în temeiul alineatului (4) din prezentul articol, Consiliul ***poate*** decide, la recomandarea Comisiei, să adopte o recomandare revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE. Recomandarea revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate în special prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv***, în principiu*** cu un an. În cazul în care Consiliul a stabilit existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul, la recomandarea Comisiei, ***poate de asemenea să decidă adoptarea unei recomandări revizuite*** în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Recomandarea revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv***, în principiu*** cu un an.	articolului 126 alineatul (7) din TFUE sau atunci când, după adoptarea recomandării respective, apar circumstanțe excepționale ***sau condiții ciclice*** care ***afectează finanțele*** publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete recomandată de Consiliu în temeiul alineatului (4) din prezentul articol, Consiliul decide, la recomandarea Comisiei, să adopte o recomandare revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE. Recomandarea revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate în special prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv cu ***cel puțin*** un an. În cazul în care Consiliul a stabilit existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul, la recomandarea Comisiei, ***adoptă o recomandare revizuită*** în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Recomandarea revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv cu ***cel puțin*** un an.

Or. en

Amendamentul 207
Lídia Pereira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Atunci când au fost întreprinse măsuri eficiente în conformitate cu o recomandare emisă în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE sau atunci când, după adoptarea recomandării respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete recomandată de Consiliu în temeiul alineatului (4) din prezentul articol, Consiliul poate decide, la recomandarea Comisiei, să adopte o recomandare revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE. Recomandarea revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate în special prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv***, în principiu cu un an***. În cazul în care Consiliul a stabilit existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate de asemenea să decidă adoptarea unei recomandări revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Recomandarea revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv***, în principiu cu un an***.	6. Atunci când au fost întreprinse măsuri eficiente în conformitate cu o recomandare emisă în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE sau atunci când, după adoptarea recomandării respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete recomandată de Consiliu în temeiul alineatului (4) din prezentul articol, Consiliul poate decide, la recomandarea Comisiei, să adopte o recomandare revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE. Recomandarea revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate în special prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv. În cazul în care Consiliul a stabilit existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate de asemenea să decidă adoptarea unei recomandări revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Recomandarea revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv.

Or. en

Amendamentul 208
Martin Hlaváček

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 3 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Atunci când au fost întreprinse măsuri eficiente în conformitate cu o recomandare emisă în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE ***sau*** atunci când, după adoptarea recomandării respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete recomandată de Consiliu în temeiul alineatului (4) din prezentul articol, Consiliul poate decide, la recomandarea Comisiei, să adopte o recomandare revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE. Recomandarea revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate în special prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. În cazul în care Consiliul a stabilit existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate de asemenea să decidă adoptarea unei recomandări revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Recomandarea revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.	6. Atunci când au fost întreprinse măsuri eficiente în conformitate cu o recomandare emisă în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE ***și*** atunci când, după adoptarea recomandării respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete recomandată de Consiliu în temeiul alineatului (4) din prezentul articol, Consiliul poate decide, la recomandarea Comisiei, să adopte o recomandare revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE. Recomandarea revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate în special prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. În cazul în care Consiliul a stabilit existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate de asemenea să decidă adoptarea unei recomandări revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Recomandarea revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.

Or. en

Amendamentul 209
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 3
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) articolul 4 se ***înlocuiește cu următorul text:***	***(3)*** articolul 4 se ***elimină;***

Or. en

Amendamentul 210
Bogdan Rzońca
în numele Grupului ECR

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 3
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 4 – paragraful 1 (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Orice decizie a Consiliului în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE de a da publicității recomandările, atunci când constată că nu au fost întreprinse măsuri eficiente, se ia imediat după expirarea termenului stabilit în conformitate cu articolul 3 alineatul (4) din prezentul regulament.

Or. en

Amendamentul 211
Fabio Massimo Castaldo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 3
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 4 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Pentru a stabili dacă au fost întreprinse măsuri eficiente ca urmare a recomandărilor sale făcute în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, Consiliul își bazează decizia pe raportul prezentat de către statul membru în cauză în conformitate cu articolul 3 alineatul (5) din prezentul regulament și pe implementarea sa, precum și pe orice alte decizii suficient de detaliate anunțate public de guvernul statului membru în cauză.	Pentru a stabili dacă au fost întreprinse măsuri eficiente ca urmare a recomandărilor sale făcute în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, Consiliul își bazează decizia pe raportul prezentat de către statul membru în cauză în conformitate cu articolul 3 alineatul (5) din prezentul regulament și pe implementarea sa, precum și***, după consultarea celor mai reprezentativi parteneri sociali din statul membru în cauză,*** pe orice alte decizii suficient de detaliate anunțate public de guvernul statului membru în cauză.

Or. en

Amendamentul 212
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) articolul 5 se ***modifică după cum urmează:***	***(4)*** articolul 5 se ***elimină;***

Or. en

Amendamentul 213
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este ***adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în somație. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși*** valoarea de referință***, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o*** ajustare ***anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință***.	Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este ***plasat pe o traiectorie descendentă plauzibilă către*** valoarea de referință ***la sfârșitul perioadei de*** ajustare.

Or. en

Amendamentul 214
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Csaba Molnár, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită	Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită

ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne ***sub*** valoarea de referință sau este adus și menținut ***sub*** aceasta în termenul stabilit în somație. ***Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.***	ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne ***apropiat de*** valoarea de referință sau este adus și menținut ***aproape de*** aceasta în termenul stabilit în somație.

Or. en

Amendamentul 215
Antonio Maria Rinaldi, Valentino Grant, Marco Zanni

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în somație. ***Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.***	Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în somație.

Or. it

Amendamentul 216
Fabio Massimo Castaldo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în somație. ***Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.***	Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în somație.

Or. en

Amendamentul 217
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd, Isabel Benjumea Benjumea

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în somație. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.	Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta ***și că valoarea contului de control este adusă la zero*** în termenul stabilit în somație. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ***în soldul primar structural*** ca valoare de referință. ***Eventualele excluderi din definiția cheltuielilor nete a cheltuielilor cu cofinanțarea programelor finanțate de Uniune sau a costurilor legate de împrumuturile contractate în cadrul Mecanismului de redresare și reziliență nu se aplică calculului referitor la ajustarea anuală de 0,5 % menționată mai sus.***

Or. en

Amendamentul 218
José Manuel García-Margallo y Marfil

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în somație. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.	Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta ***și că valoarea contului de control este adusă la zero*** în termenul stabilit în somație. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ***în soldul primar structural*** ca valoare de referință. ***Eventualele excluderi din definiția cheltuielilor nete a cheltuielilor cu cofinanțarea programelor finanțate de Uniune sau a costurilor legate de împrumuturile contractate în cadrul Mecanismului de redresare și reziliență nu se aplică calculului referitor la ajustarea anuală de 0,5 % menționată mai sus.***

Or. en

Amendamentul 219
Johan Van Overtveldt

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în somație. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.	Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta ***și că valoarea contului de control este adusă la zero*** în termenul stabilit în somație. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ***în soldul primar structural*** ca valoare de referință.

Or. en

Amendamentul 220
Martin Hlaváček

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri	Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri

eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în somație. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.	eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în somație. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință ***în contextul traiectoriei cheltuielilor nete care a fost definită la articolul 2 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]***.

Or. en

Amendamentul 221
Billy Kelleher, Olivier Chastel, Eva Maria Poptcheva

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în somație. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie	Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în somație. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie

în concordanță cu ***o ajustare*** anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ***ca valoare de referință***.	în concordanță cu ***ajustarea*** anuală minimă ***medie*** de cel puțin 0,5 % din PIB ***menționată la articolul 3 alineatul (4) din prezentul regulament***.

Or. en

Amendamentul 222
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin, Olivier Chastel

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în somație. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.	Orice decizie a Consiliului de a soma statul membru participant să ia măsuri de reducere a deficitului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE se ia în termen de două luni de la decizia Consiliului adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (8) din TFUE prin care se constată că nu s-au întreprins măsuri eficiente. În somația sa, Consiliul solicită ca statul membru să implementeze o traiectorie corectivă a cheltuielilor nete care să garanteze că deficitul public rămâne sub valoarea de referință sau este adus și menținut sub aceasta în termenul stabilit în somație. Pentru exercițiile în care se preconizează că deficitul public va depăși valoarea de referință, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să fie în concordanță cu o ajustare ***bugetară structurală primară*** anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință.

Or. en

Amendamentul 223
Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer, Georgios Kyrtsos, Valérie Hayer, Pascal Canfin, Olivier Chastel

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau să o mențină la un nivel prudent, având în vedere criteriile stabilite ***în anexa I*** la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. ***Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să asigure faptul că efortul mediu anual de ajustare bugetară din primii trei ani este cel puțin la fel de ridicat ca efortul bugetar anual mediu al întregii perioade de ajustare. Consiliul indică, de asemenea, măsurile care sprijină realizarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete.***	Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau să o mențină la un nivel prudent, având în vedere criteriile stabilite la ***articolul 6 din*** Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].

Or. en

Amendamentul 224
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau să o mențină la un nivel prudent, având în vedere criteriile stabilite în anexa I la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. ***Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să asigure faptul că efortul mediu anual de***	Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă ***și sustenabilă*** sau să o mențină la un nivel prudent, având în vedere criteriile stabilite în anexa I la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].

ajustare bugetară din primii trei ani este cel puțin la fel de ridicat ca efortul bugetar anual mediu al întregii perioade de ajustare. Consiliul indică, de asemenea, măsurile care sprijină realizarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete.

Or. en

Amendamentul 225
Fabio Massimo Castaldo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau să o mențină la un nivel prudent, având în vedere criteriile stabilite în anexa I la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. ***Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să asigure faptul că efortul mediu anual de ajustare bugetară din primii trei ani este cel puțin la fel de ridicat ca efortul bugetar anual mediu al întregii perioade de ajustare.*** Consiliul indică, de asemenea, măsurile care sprijină realizarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete.	Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau să o mențină la un nivel prudent, având în vedere criteriile stabilite în anexa I la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. Consiliul indică, de asemenea, măsurile care sprijină realizarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete.

Or. en

Amendamentul 226
Martin Hlaváček

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau să o mențină la un nivel prudent, ***având în vedere*** criteriile stabilite în anexa I la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să asigure faptul că efortul mediu anual de ajustare bugetară din primii trei ani este cel puțin la fel de ridicat ca efortul bugetar anual mediu al întregii perioade de ajustare. Consiliul indică, de asemenea, măsurile care sprijină realizarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete.	Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie, de asemenea, să plaseze rata datoriei pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau să o mențină la un nivel prudent, ***în concordanță cu*** criteriile stabilite ***la articolul 6 și*** în anexa I la Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. Traiectoria corectivă a cheltuielilor nete trebuie să asigure faptul că efortul mediu anual de ajustare bugetară din primii trei ani este cel puțin la fel de ridicat ca efortul bugetar anual mediu al întregii perioade de ajustare. Consiliul indică, de asemenea, măsurile care sprijină realizarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete.

Or. en

Amendamentul 227
José Manuel García-Margallo y Marfil

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE ***sau*** când, după adoptarea somației respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate decide să adopte o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din	2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE ***și*** când, după adoptarea somației respective, ***Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă] sau*** apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză***, în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE)***

TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. ***În cazul în care Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul poate de asemenea să decidă, la recomandarea Comisiei, adoptarea unei somații revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Somația revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.***

[privind componenta corectivă], sau evenimente economice negative și neprevăzute cu consecințe nefavorabile majore asupra finanțelor publice, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate decide să adopte o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.

Or. en

Amendamentul 228
Johan Van Overtveldt

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE ***sau*** când, după adoptarea somației respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate	2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE ***și*** când, după adoptarea somației respective, ***Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă] sau*** apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale

decide să adopte o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. ***În cazul în care Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul poate de asemenea să decidă, la recomandarea Comisiei, adoptarea unei somații revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Somația revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.***	statului membru în cauză, ***în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], sau evenimente economice negative și neprevăzute cu consecințe nefavorabile majore asupra finanțelor publice,*** inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate decide să adopte o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.

Or. en

Amendamentul 229
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd, Isabel Benjumea Benjumea

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE ***sau*** când, după adoptarea somației respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei	2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE ***și*** când, după adoptarea somației respective, ***Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă] sau*** apar

corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate decide să adopte o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. ***În cazul în care Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul poate de asemenea să decidă, la recomandarea Comisiei, adoptarea unei somații revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Somația revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.***

circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză***, în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], sau evenimente economice negative și neprevăzute cu consecințe nefavorabile majore asupra finanțelor publice***, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate decide să adopte o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.

Or. en

Amendamentul 230
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE ***sau*** când, după adoptarea somației respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un	2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE***, atunci*** când, după adoptarea somației respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un

impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate decide să adopte o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. În cazul în care Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul poate de asemenea să decidă, la recomandarea Comisiei, adoptarea unei somații revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Somația revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.

impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, ***sau atunci când statele membre implementează, într-un termen stabilit, investiții justificate și semnificative din punct de vedere strategic care abordează prioritățile comune ale Uniunii, astfel cum sunt descrise la articolul 12 din Regulamentul (CE) nr. 1466/97, și punând în aplicare reformele și investițiile descrise în planurile naționale, inclusiv pe cele din cadrul Mecanismului de redresare și reziliență, al Fondului de coeziune și al viitoarelor instrumente de investiții ale UE destinate unor scopuri similare,*** Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate decide să adopte o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. În cazul în care Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul poate de asemenea să decidă, la recomandarea Comisiei, adoptarea unei somații revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Somația revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.

Or. en

Amendamentul 231
Bogdan Rzońca
în numele Grupului ECR

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE sau când, după adoptarea somației respective, ***apar*** circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate decide să adopte o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. În cazul în care Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul poate de asemenea să decidă, la recomandarea Comisiei, adoptarea unei somații revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Somația revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.	2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE sau când, după adoptarea somației respective, ***Consiliul stabilește, în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], existența unor*** circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate decide să adopte o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. În cazul în care Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul poate de asemenea să decidă, la recomandarea Comisiei, adoptarea unei somații revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Somația revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu

cu un an.

Or. en

Amendamentul 232
Fabio Massimo Castaldo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE sau când, după adoptarea somației respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate decide să adopte o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. În cazul în care Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul poate de asemenea să decidă, la recomandarea Comisiei, adoptarea unei somații revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Somația revizuită poate, în particular,	2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE sau când, după adoptarea somației respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, Consiliul, la recomandarea Comisiei ***și ținând seama în mod corespunzător de factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3)***, poate decide să adopte o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. În cazul în care Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul poate de asemenea să decidă, la recomandarea Comisiei, adoptarea unei somații revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, cu condiția ca

prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.

aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Somația revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.

Or. en

Amendamentul 233
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE sau când, după adoptarea somației respective, apar circumstanțe excepționale care ***nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor*** publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, Consiliul, la recomandarea Comisiei, ***poate decide să adopte*** o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv***, în principiu*** cu un an. În cazul în care Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul poate de asemenea să	2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE sau când, după adoptarea somației respective, apar circumstanțe excepționale ***sau condiții ciclice*** care ***afectează finanțele*** publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, Consiliul, la recomandarea Comisiei, ***adoptă*** o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv cu ***cel puțin*** un an. În cazul în care Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul poate de asemenea să decidă, la recomandarea Comisiei, adoptarea unei

decidă, la recomandarea Comisiei, adoptarea unei somații revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Somația revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.	somații revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Somația revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.

Or. en

Amendamentul 234
Lídia Pereira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE sau când, după adoptarea somației respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate decide să adopte o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv***, în principiu cu un an***. În cazul în care Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din	2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE sau când, după adoptarea somației respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate decide să adopte o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv. În cazul în care Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE)

Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul poate de asemenea să decidă, la recomandarea Comisiei, adoptarea unei somații revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Somația revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv***, în principiu cu un an***.	[privind componenta corectivă], Consiliul poate de asemenea să decidă, la recomandarea Comisiei, adoptarea unei somații revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Somația revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv.

Or. en

Amendamentul 235
Martin Hlaváček

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE ***sau*** când, după adoptarea somației respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate decide să adopte o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. În cazul în care Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona	2. Atunci când au fost luate măsuri eficiente în conformitate cu o somație emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE ***și*** când, după adoptarea somației respective, apar circumstanțe excepționale care nu se află sub controlul guvernului și care au un impact major asupra finanțelor publice ale statului membru în cauză, inclusiv în ceea ce privește respectarea traiectoriei corective a cheltuielilor nete menționată la alineatul (1) de la prezentul articol, Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate decide să adopte o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. Somația revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an. În cazul în care Consiliul stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona

euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul poate de asemenea să decidă, la recomandarea Comisiei, adoptarea unei somații revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Somația revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.	euro sau în Uniune în ansamblu în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta corectivă], Consiliul poate de asemenea să decidă, la recomandarea Comisiei, adoptarea unei somații revizuite în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, cu condiția ca aceasta să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu. Somația revizuită poate, în particular, prelungi termenul acordat pentru corectarea deficitului excesiv, în principiu cu un an.

Or. en

Amendamentul 236
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 5
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) la articolul 6, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
1. Pentru a stabili dacă au fost întreprinse măsuri eficiente ca răspuns la somația sa adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, Consiliul își bazează decizia pe raportul prezentat de statul membru în cauză în conformitate cu articolul 5 alineatul (1a) din prezentul regulament și pe implementarea acestuia, precum și pe orice alte decizii suficient de detaliate anunțate public de guvernul statului membru în cauză. Se ia în considerare și rezultatul misiunii de supraveghere desfășurate de Comisie în conformitate cu articolul 10a din prezentul regulament.	

Or. en

Amendamentul 237
Fabio Massimo Castaldo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 5
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 6 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Pentru a stabili dacă au fost întreprinse măsuri eficiente ca răspuns la somația sa adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, Consiliul își bazează decizia pe raportul prezentat de statul membru în cauză în conformitate cu articolul 5 alineatul (1a) din prezentul regulament și pe implementarea acestuia, precum și pe orice alte decizii suficient de detaliate anunțate public de guvernul statului membru în cauză. Se ia în considerare și rezultatul misiunii de supraveghere desfășurate de Comisie în conformitate cu articolul 10a din prezentul regulament.	1. Pentru a stabili dacă au fost întreprinse măsuri eficiente ca răspuns la somația sa adoptată în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, Consiliul își bazează decizia pe raportul prezentat de statul membru în cauză în conformitate cu articolul 5 alineatul (1a) din prezentul regulament și pe implementarea acestuia, precum și***, după consultarea celor mai reprezentativi parteneri sociali,*** pe orice alte decizii suficient de detaliate anunțate public de guvernul statului membru în cauză. Se ia în considerare și rezultatul misiunii de supraveghere desfășurate de Comisie în conformitate cu articolul 10a din prezentul regulament.

Or. en

Amendamentul 238
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 6
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(6) articolul 8 se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***

Articolul 8

1. Orice decizie de a înăspri sancțiunile, luată de Consiliu în temeiul articolului 126 alineatul (11) din TFUE, se adoptă în termen de maximum două luni de la datele de raportare prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 479/2009.

2. Orice decizie privind abrogarea unora sau a tuturor deciziilor sale, luată de Consiliu în temeiul articolului 126 alineatul (12) din TFUE, se adoptă cât de curând posibil, în termen de maximum două luni de la datele de raportare prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 479/2009.

3. O decizie a Consiliului se adoptă în temeiul articolului 126 alineatul (12) din TFUE numai atunci când previziunile bugetare furnizate de Comisie indică faptul că deficitul a fost adus în mod durabil sub valoarea de referință și atunci când procedura de deficit excesiv a fost inițiată pe baza criteriului datoriei, statul membru în cauză a respectat, în cei doi ani precedenți, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete stabilită de Consiliu în conformitate cu articolul 3 alineatul (4) sau cu articolul 5 alineatul (1) din prezentul regulament și se preconizează că va continua să facă acest lucru în anul curent pe baza previziunilor Comisiei.

Or. en

Amendamentul 239
Fabio Massimo Castaldo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 6
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 8 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. O decizie a Consiliului se adoptă în temeiul articolului 126 alineatul (12) din TFUE numai atunci când previziunile bugetare furnizate de Comisie indică faptul că deficitul a fost adus ***în mod durabil*** sub valoarea de referință și atunci când procedura de deficit excesiv a fost inițiată pe baza criteriului datoriei, statul membru în cauză a respectat, în cei doi ani precedenți, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete stabilită de Consiliu în conformitate cu articolul 3 alineatul (4) sau cu articolul 5 alineatul (1) din prezentul regulament și se preconizează că va continua să facă acest lucru în anul curent pe baza previziunilor Comisiei.	3. O decizie a Consiliului se adoptă în temeiul articolului 126 alineatul (12) din TFUE numai atunci când previziunile bugetare furnizate de Comisie indică faptul că deficitul a fost adus ***pe o traiectorie descendentă plauzibilă sau*** sub valoarea de referință și atunci când procedura de deficit excesiv a fost inițiată pe baza criteriului datoriei, statul membru în cauză a respectat, în cei doi ani precedenți, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete stabilită de Consiliu în conformitate cu articolul 3 alineatul (4) sau cu articolul 5 alineatul (1) din prezentul regulament și se preconizează că va continua să facă acest lucru în anul curent pe baza previziunilor Comisiei.

Or. en

Amendamentul 240
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 6
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 8 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. O decizie a Consiliului se adoptă în temeiul articolului 126 alineatul (12) din TFUE ***numai*** atunci când previziunile bugetare furnizate de Comisie indică faptul că deficitul a fost adus în mod durabil sub valoarea de referință și atunci când procedura de deficit excesiv a fost inițiată pe baza criteriului datoriei, statul membru în cauză a respectat, în cei doi ani precedenți, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete stabilită de Consiliu în conformitate cu articolul 3 alineatul (4) sau cu articolul 5 alineatul (1) din prezentul	3. O decizie a Consiliului se adoptă în temeiul articolului 126 alineatul (12) din TFUE ***în special*** atunci când previziunile bugetare furnizate de Comisie indică faptul că deficitul a fost adus în mod durabil sub valoarea de referință și atunci când procedura de deficit excesiv a fost inițiată pe baza criteriului datoriei, statul membru în cauză a respectat, în cei doi ani precedenți, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete stabilită de Consiliu în conformitate cu articolul 3 alineatul (4) sau cu articolul 5 alineatul (1) din prezentul

regulament și se preconizează că va continua să facă acest lucru în anul curent pe baza previziunilor Comisiei.	regulament și se preconizează că va continua să facă acest lucru în anul curent pe baza previziunilor Comisiei.

Or. en

Amendamentul 241
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 6
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 8 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. O decizie a Consiliului se adoptă în temeiul articolului 126 alineatul (12) din TFUE numai atunci când previziunile bugetare furnizate de Comisie indică faptul că deficitul a fost adus ***în mod durabil sub*** valoarea de referință și atunci când procedura de deficit excesiv a fost inițiată pe baza criteriului datoriei, statul membru în cauză a ***respectat***, în cei doi ani precedenți, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete stabilită de Consiliu în conformitate cu articolul 3 alineatul (4) sau cu articolul 5 alineatul (1) din prezentul regulament și se preconizează că va continua să facă acest lucru în anul curent pe baza previziunilor Comisiei.	3. O decizie a Consiliului se adoptă în temeiul articolului 126 alineatul (12) din TFUE numai atunci când previziunile bugetare furnizate de Comisie ***și de statul membru*** indică faptul că deficitul a fost adus ***aproape de*** valoarea de referință și atunci când procedura de deficit excesiv a fost inițiată pe baza criteriului datoriei, statul membru în cauză a ***urmat***, în cei doi ani precedenți, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete stabilită de Consiliu în conformitate cu articolul 3 alineatul (4) sau cu articolul 5 alineatul (1) din prezentul regulament și se preconizează că va continua să facă acest lucru în anul curent pe baza previziunilor Comisiei.

Or. en

Amendamentul 242
Bogdan Rzońca
în numele Grupului ECR

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 6
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 8 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. O decizie a Consiliului se adoptă în temeiul articolului 126 alineatul (12) din TFUE numai atunci când previziunile bugetare furnizate de Comisie indică faptul că deficitul a fost adus în mod durabil sub valoarea de referință și atunci când procedura de deficit excesiv a fost inițiată pe baza criteriului datoriei, statul membru în cauză a respectat, în cei doi ani precedenți, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete stabilită de Consiliu în conformitate cu articolul 3 alineatul (4) sau cu articolul 5 alineatul (1) din prezentul regulament și se preconizează că va continua să facă acest lucru în anul curent pe baza previziunilor Comisiei.	3. O decizie a Consiliului se adoptă în temeiul articolului 126 alineatul (12) din TFUE numai atunci când previziunile bugetare furnizate de Comisie indică faptul că deficitul a fost adus în mod durabil sub valoarea de referință și atunci când procedura de deficit excesiv a fost inițiată pe baza criteriului datoriei, statul membru în cauză a respectat, în cei doi ani precedenți, traiectoria corectivă a cheltuielilor nete stabilită de Consiliu în conformitate cu articolul 3 alineatul (4) sau cu articolul 5 alineatul (1) din prezentul regulament și se preconizează că va continua să facă acest lucru în anul curent ***și în anul următor*** pe baza previziunilor Comisiei.

Or. en

Amendamentul 243
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 7
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 9 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) dacă statul membru în cauză ***acționează în conformitate cu*** recomandările făcute ***în conformitate cu articolul 126 alineatul (7) din TFUE***;	(a) dacă statul membru în cauză ***adoptă măsuri economice și fiscal-bugetare active pentru a-și soluționa situația fiscal-bugetară, ținând seama de*** recomandările ***publice*** făcute ***de Comisie și de Consiliu***;

Or. en

Amendamentul 244
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 7
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 9 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) dacă statul membru participant în cauză acționează în conformitate cu somațiile făcute conform articolului 126 alineatul (9) din TFUE.";	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 245
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 7
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 9 – alineatul 1 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) dacă statul membru participant revine pe traiectoria sa inițială a cheltuielilor nete, evaluată în conformitate cu articolul 8 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă];

Or. en

Amendamentul 246
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 8
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 10 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Consiliul și Comisia monitorizează	***eliminat***

cu regularitate punerea în aplicare a măsurilor întreprinse:

— de către statul membru în cauză ca urmare a recomandărilor făcute în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE;

— de către statul membru participant în cauză ca urmare a somațiilor făcute în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE.

Or. en

Amendamentul 247
Eva Maria Poptcheva, Caroline Nagtegaal

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 8
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 10 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. În cazul în care a fost deschisă o procedură de deficit excesiv, Consiliul bugetar european elaborează un raport anual care evaluează punerea în aplicare a acțiunii întreprinse, precum și posibila existență a unei recesiuni economice grave în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă] sau a unor circumstanțe excepționale în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă]. În acest raport, Consiliul bugetar european se pronunță dacă, în opinia sa, ar trebui impuse sancțiuni în temeiul articolului 12 sau dacă ar trebui adoptată vreo altă decizie. Raportul este transmis Comisiei și este făcut public.

Or. en

Amendamentul 248
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 8
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 10 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Atunci când un stat membru participant nu pune în aplicare măsurile sau când, în opinia Consiliului, măsurile se dovedesc a nu fi adecvate, Consiliul ia imediat o decizie în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, respectiv al articolului 126 alineatul (11) din TFUE.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 249
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 8
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 10 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Dacă datele reale ce rezultă din Regulamentul (CE) nr. 479/2009 indică faptul că un deficit excesiv nu a fost corectat de către un stat membru participant în limitele de timp specificate fie în recomandările emise în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE, fie în somațiile emise în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, Consiliul ia imediat o decizie în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE sau, respectiv, al articolului 126 alineatul (11) din TFUE.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 250
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 10 a – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Comisia asigură un dialog permanent cu autoritățile din statele membre în conformitate cu obiectivele prezentului regulament***. În acest sens, în particular***, ***Comisia desfășoară misiuni*** pentru a evalua situația economică reală din statul membru și pentru a identifica riscurile sau dificultățile legate de atingerea obiectivelor prezentului regulament și pentru a permite un schimb cu alte părți interesate relevante, inclusiv cu instituțiile fiscal-bugetare independente naționale.	1. Comisia asigură un dialog permanent cu autoritățile din statele membre în conformitate cu obiectivele prezentului regulament, pentru a evalua situația economică reală din statul membru și pentru a identifica riscurile sau dificultățile legate de atingerea obiectivelor prezentului regulament și pentru a permite un schimb cu ***parlamentele naționale și cu*** alte părți interesate relevante, inclusiv cu instituțiile fiscal-bugetare independente naționale. ***Pe durata acestui dialog, Comisia îi invită pe reprezentanții asociațiilor de lucrători să își prezinte opiniile cu privire la situația socioeconomică din statul membru și la identificarea eventualelor riscuri sau dificultăți întâmpinate în realizarea obiectivelor prezentului regulament.***

Or. en

Amendamentul 251
Fabio Massimo Castaldo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 10 a – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Comisia asigură un dialog permanent cu autoritățile din statele membre în conformitate cu obiectivele	1. Comisia asigură un dialog permanent cu autoritățile din statele membre în conformitate cu obiectivele

prezentului regulament. În acest sens, în particular, Comisia desfășoară misiuni pentru a evalua situația economică reală din statul membru și pentru a identifica riscurile sau dificultățile legate de atingerea obiectivelor prezentului regulament și pentru a permite un schimb cu alte părți interesate relevante, inclusiv cu instituțiile fiscal-bugetare independente naționale.	prezentului regulament. În acest sens, în particular, Comisia desfășoară misiuni pentru a evalua situația economică reală din statul membru și pentru a identifica riscurile sau dificultățile legate de atingerea obiectivelor prezentului regulament și pentru a permite un schimb cu ***parlamentele naționale și cu*** alte părți interesate relevante, inclusiv cu instituțiile fiscal-bugetare independente naționale ***și cu partenerii sociali cei mai reprezentativi***.

Or. en

Amendamentul 252
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 10 a – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Comisia asigură un dialog permanent cu autoritățile din statele membre în conformitate cu obiectivele prezentului regulament. În acest sens, în particular, Comisia desfășoară misiuni pentru a evalua situația economică reală din statul membru și pentru a identifica riscurile sau dificultățile legate de atingerea obiectivelor prezentului regulament și pentru a permite un schimb cu alte părți interesate relevante, inclusiv cu instituțiile fiscal-bugetare independente naționale.	1. Comisia asigură un dialog permanent cu autoritățile din statele membre în conformitate cu obiectivele prezentului regulament. În acest sens, în particular, Comisia desfășoară misiuni pentru a evalua situația economică reală din statul membru și pentru a identifica riscurile sau dificultățile legate de atingerea obiectivelor prezentului regulament și pentru a permite un schimb cu alte părți interesate relevante, inclusiv cu instituțiile fiscal-bugetare independente naționale ***și cu Consiliul bugetar european***.

Or. en

Amendamentul 253
Esther de Lange

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9 – litera a
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 10 a – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. Parlamentul European este informat în conformitate cu articolele 26a și 29 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].

Or. en

Amendamentul 254
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9 – litera b
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 10 a – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. ***În urma adoptării de către Consiliu a unei somații în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, Comisia efectuează o misiune de supraveghere specifică în statul membru în cauză pentru a discuta măsurile pe care statul membru intenționează să le ia ca răspuns la măsurile considerate necesare în urma somației emise în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE.*** La invitația parlamentului statului membru în cauză, Comisia poate prezenta propria evaluare a situației economice și fiscal-bugetare din statul membru în cauză. ***Supravegherea consolidată poate fi exercitată în cazul statelor membre care fac obiectul unor recomandări și somații emise în urma unei decizii adoptate în temeiul articolului 126 alineatul (8) și a deciziilor adoptate în temeiul articolului 126 alineatul (11) din TFUE în vederea monitorizării la fața locului. Statele membre în cauză pun la dispoziție toate***	2. La invitația parlamentului statului membru în cauză, Comisia poate prezenta propria evaluare a situației economice și fiscal-bugetare din statul membru în cauză.

informațiile necesare pentru pregătirea și desfășurarea misiunii.

Or. en

Amendamentul 255
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9 – litera b
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 10 a – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În urma adoptării de către Consiliu a unei somații în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, Comisia efectuează o misiune ***de supraveghere specifică*** în statul membru în cauză pentru a discuta măsurile pe care statul membru intenționează să le ia ca răspuns la măsurile considerate necesare în urma somației emise în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. La invitația parlamentului statului membru în cauză, Comisia poate prezenta propria evaluare a situației economice și fiscal-bugetare din statul membru în cauză. ***Supravegherea consolidată poate fi exercitată în cazul statelor membre care fac obiectul unor recomandări și somații emise în urma unei decizii adoptate în temeiul articolului 126 alineatul (8) și a deciziilor adoptate în temeiul articolului 126 alineatul (11) din TFUE în vederea monitorizării la fața locului.*** Statele membre în cauză pun la dispoziție toate informațiile necesare pentru pregătirea și desfășurarea misiunii.	2. În urma adoptării de către Consiliu a unei somații în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE, Comisia efectuează o misiune în statul membru în cauză pentru a discuta măsurile pe care statul membru intenționează să le ia ca răspuns la măsurile considerate necesare în urma somației emise în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. La invitația parlamentului statului membru în cauză, Comisia poate prezenta propria evaluare a situației economice și fiscal-bugetare din statul membru în cauză. Statele membre în cauză pun la dispoziție toate informațiile necesare pentru pregătirea și desfășurarea misiunii.

Or. en

Amendamentul 256
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9 – litera ba (nouă)
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 10 a – alineatul 3

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(ba) alineatul (3) se elimină;
3. În cazul în care statul membru vizat este un stat membru a cărui monedă este euro sau care participă la Acordul din 16 martie 2006 între Banca Centrală Europeană și băncile centrale naționale ale statelor membre din afara zonei euro, de stabilire a procedurilor de funcționare a mecanismului cursului de schimb în etapa a treia a uniunii economice și monetare[6] (MCS II), Comisia poate invita reprezentanți ai Băncii Centrale Europene, după caz, să participe la misiunile de supraveghere.	

[6] JO C 73, 25.3.2006, p. 21.

Or. en

Amendamentul 257
Esther de Lange

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9 – litera ba (nouă)
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 10 a – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:
	4. Comisia prezintă Consiliului un raport privind rezultatul misiunii menționate la alineatul (2) și, după caz, poate decide să dea publicității constatările sale.

Parlamentul European este informat în conformitate cu articolele 26a și 29 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].

Or. en

Amendamentul 258
Fabio Massimo Castaldo

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
SECȚIUNEA 4

Textul în vigoare	*Amendamentul*
[…]	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 259
Philippe Lamberts, Rasmus Andresen, Ernest Urtasun
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 11

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(9a) articolul 11 se înlocuiește cu următorul text:
Articolul 11	Articolul 11
Ori de câte ori Consiliul decide să impună sancțiuni unui stat membru participant în conformitate cu articolului 126 alineatul (11) din TFUE, ***aplică în principiu*** o amendă. Consiliul poate decide completarea acestei amenzi prin aplicarea celorlalte măsuri prevăzute la articolul 126 alineatul (11) din TFUE.	***1.*** Ori de câte ori Consiliul decide să impună sancțiuni unui stat membru participant în conformitate cu articolului 126 alineatul (11) din TFUE, ***se poate aplica*** o amendă ***în cazul în care acest lucru este necesar și proporțional***. Consiliul poate decide completarea acestei amenzi prin aplicarea celorlalte măsuri prevăzute la articolul 126 alineatul (11) din

TFUE.

2. Consiliul nu poate adopta decizii în temeiul articolului 126 alineatul (11) din TFUE fără să obțină în prealabil un vot de aprobare din partea comisiei competente a Parlamentului European.

3. Amenzile sau alte măsuri prevăzute la articolul 126 alineatul (11) din TFUE nu pot fi impuse sau se suspendă în cazul în care Comisia stabilește existența unei recesiuni economice grave în zona euro sau în Uniune în ansamblu, în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă], sau existența unor circumstanțe excepționale ori a unor condiții ciclice care afectează finanțele publice ale statului membru în cauză, în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă].

Or. en

Amendamentul 260
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 9 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 11

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(9a) articolul 11 se înlocuiește cu următorul text:
Articolul 11	Articolul 11
Ori de câte ori Consiliul decide să impună sancțiuni unui stat membru participant în conformitate cu articolului 126 alineatul (11) din TFUE, aplică în principiu o amendă. Consiliul poate decide completarea acestei amenzi prin aplicarea	Ori de câte ori Consiliul decide să impună sancțiuni unui stat membru participant în conformitate cu articolului 126 alineatul (11) din TFUE, aplică în principiu o amendă. Consiliul poate decide completarea acestei amenzi prin aplicarea

celorlalte măsuri prevăzute la articolul 126 alineatul (11) din TFUE.	celorlalte măsuri prevăzute la articolul 126 alineatul (11) din TFUE. ***Pentru a se putea renunța la propunerea Comisiei către Consiliu de suspendare parțială sau totală a angajamentelor sau a plăților din cadrul planului național de redresare și reziliență al statului membru în cauză și din cadrul acordului de parteneriat al acestuia aferent Fondului de coeziune, astfel cum se prevede la articolul 10 alineatul (1), respectiv la articolul 19 alineatul (7) din Regulamentul privind MRR, ar trebui să se ia în considerare rezultatele solide obținute anterior în ceea ce privește angajamentele și rata de implementare a reformelor și investițiilor aprobate în cadrul acestor două instrumente.***

Or. en

Amendamentul 261
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 12 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Cuantumul amenzii se ridică până la 0,05 % din PIB pentru o perioadă de șase luni și se plătește o dată la șase luni până când, potrivit evaluării Consiliului, statul membru în cauză a luat măsuri eficiente ca răspuns la somația emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 262
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 12 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Cuantumul amenzii se ridică până la 0,05 % din PIB pentru o perioadă de șase luni și se plătește o dată la șase luni până când, potrivit evaluării Consiliului, statul membru în cauză a luat măsuri eficiente ca răspuns la somația emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE.	1. Cuantumul amenzii se ridică***, în principiu,*** până la 0,05 % din PIB pentru o perioadă de șase luni și se plătește o dată la șase luni până când, potrivit evaluării Consiliului, statul membru în cauză a luat măsuri eficiente ca răspuns la somația emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE. ***Cuantumul fiecărei amenzi individuale aplicate pentru șase luni poate depăși regula generală în cazul în care lipsa unor măsuri eficace generează riscuri în materie de stabilitate financiară pentru statul membru în cauză sau, prin efecte de propagare, pentru celelalte state membre. Amenzile individuale aplicate pentru șase luni nu pot depăși 0,2 % din PIB.***

Or. en

Amendamentul 263
Johan Van Overtveldt

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 12 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Cuantumul amenzii se ridică până la 0,05 % din PIB pentru o perioadă de șase luni și se plătește o dată la șase luni până când, potrivit evaluării Consiliului, statul membru în cauză a luat măsuri eficiente ca răspuns la somația emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din	1. Cuantumul amenzii se ridică***, în principiu,*** până la 0,05 % din PIB pentru o perioadă de șase luni și se plătește o dată la șase luni până când, potrivit evaluării Consiliului, statul membru în cauză a luat măsuri eficiente ca răspuns la somația emisă în temeiul articolului 126

TFUE.	alineatul (9) din TFUE. ***Cuantumul fiecărei amenzi individuale aplicate pentru șase luni poate depăși regula generală în cazul în care lipsa unor măsuri eficace generează riscuri în materie de stabilitate financiară pentru statul membru în cauză sau, prin efecte de propagare, pentru celelalte state membre. Amenzile individuale aplicate pentru șase luni nu pot depăși 0,2 % din PIB.***

Or. en

Amendamentul 264
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Csaba Molnár, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 12 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Cuantumul amenzii se ridică până la ***0,05 %*** din PIB pentru o perioadă de șase luni și se plătește o dată la șase luni până când, potrivit evaluării Consiliului, statul membru în cauză a luat măsuri eficiente ca răspuns la somația emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE.	1. Cuantumul amenzii se ridică până la ***0,01 %*** din PIB pentru o perioadă de șase luni și se plătește o dată la șase luni până când, potrivit evaluării Consiliului, statul membru în cauză a luat măsuri eficiente ca răspuns la somația emisă în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE.

Or. en

Amendamentul 265
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 12 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În fiecare perioadă de șase luni ulterioară celei în care s-a impus amenda și până la abrogarea deciziei privind existența unui deficit excesiv, Consiliul evaluează dacă respectivul stat membru participant a întreprins măsuri eficiente ca răspuns la somația Consiliului în conformitate cu articolul 126 alineatul (9) din TFUE. În această evaluare bianuală, Consiliul decide, în conformitate cu articolul 126 alineatul (11) din TFUE, înăsprirea sancțiunilor, în afara cazului în care statul membru participant s-a conformat somației Consiliului.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 266
Esther de Lange, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, Jessica Polfjärd

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 12 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Cuantumul cumulat al amenzilor menționate la alineatele (1) și (2) nu trebuie să depășească 0,5 % din PIB.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 267
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 12 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Cuantumul cumulat al amenzilor menționate la alineatele (1) și (2) nu trebuie să depășească 0,5 % din PIB.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 268
Johan Van Overtveldt

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 12 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Cuantumul cumulat al amenzilor menționate la alineatele (1) și (2) nu trebuie să depășească 0,5 % din PIB.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 269
Margarida Marques, Irene Tinagli, Pedro Silva Pereira, Costas Mavrides, Pedro Marques, Jonás Fernández, Csaba Molnár, Joachim Schuster, René Repasi

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 10
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 12 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Cuantumul cumulat al amenzilor menționate la alineatele (1) și (2) nu trebuie să depășească ***0,5 %*** din PIB.	3. Cuantumul cumulat al amenzilor menționate la alineatele (1) și (2) nu trebuie să depășească ***0,2 %*** din PIB.

Or. en

Amendamentul 270
José Gusmão, Martin Schirdewan, Manon Aubry

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 14

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. În conformitate cu articolul 126 alineatul (12) din TFUE, Consiliul abrogă sancțiunile menționate la articolul 126 alineatul (11) prima și a doua liniuță din TFUE în funcție de amploarea progreselor în corectarea deficitului excesiv obținute de statul membru participant în cauză.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 271
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 15

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În conformitate cu articolul 126 alineatul (12) din TFUE, Consiliul abrogă toate sancțiunile rămase în vigoare dacă decizia privind existența unui deficit excesiv se abrogă. Amenzile impuse în conformitate cu articolul 12 din prezentul regulament nu se rambursează statului membru participant în cauză.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 272
Esther de Lange

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 12
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 17

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(12) ***articolele 16 și*** 17 se elimină***;***	(12) ***articolul*** 17 se elimină***.***

Or. en

Amendamentul 273
Esther de Lange

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 11 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 16

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(11a) articolul 16 se înlocuiește cu următorul text:
Articolul 16	Articolul 16
Amenzile menționate la articolul 12 constituie alte venituri în înțelesul articolului 311 din TFUE și se alocă ***Fondului*** european de stabilitate ***financiară***. De la data constituirii de către statele membre participante a unui alt mecanism de stabilitate pentru furnizarea de asistență financiară în vederea garantării stabilității zonei euro în ansamblu, amenzile respective se alocă mecanismului menționat.	Amenzile menționate la articolul 12 constituie alte venituri în înțelesul articolului 311 din TFUE și se alocă ***Mecanismului*** european de stabilitate. De la data constituirii de către statele membre participante a unui alt mecanism de stabilitate pentru furnizarea de asistență financiară în vederea garantării stabilității zonei euro în ansamblu, amenzile respective se alocă mecanismului menționat.

Or. en

Amendamentul 274
Martin Hlaváček

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 13

Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 17 a – alineatul 1 – paragraful 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) eficacitatea prezentului regulament;	(a) eficacitatea prezentului regulament***, în special în ceea ce privește reducerea deficitelor excesive***;

Or. en

Amendamentul 275
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 14
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 17 b – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Consiliul, la recomandarea Comisiei, adoptă o recomandare revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE sau o somație revizuită în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE adresată statelor membre care fac obiectul unei recomandări în temeiul articolului 126 alineatul (7) din TFUE sau al unei somații în temeiul articolului 126 alineatul (9) din TFUE la [data intrării în vigoare a regulamentului de modificare] și care au luat măsuri eficiente.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 276
José Gusmão, Martin Schirdewan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 14
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 17 b – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Acesta adoptă recomandarea sau somația revizuită împreună cu adoptarea recomandării în temeiul articolului 16 din Regulamentul (UE) [privind componenta preventivă] de stabilire a traiectoriei cheltuielilor nete.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 277
Billy Kelleher, Olivier Chastel, Eva Maria Poptcheva

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 14 a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 1467/97
Articolul 17 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(14a) se introduce următorul articol 17c:
	„Articolul 17c
	Exercitarea delegării de competențe
	Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute la prezentul articol.
	Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 3 este conferită Comisiei pentru o perioadă de un an de la [a se introduce data intrării în vigoare a prezentului regulament al Consiliului].
	Înainte de adoptarea unui act delegat, Comisia consultă experții desemnați de fiecare stat membru în conformitate cu principiile prevăzute în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare.
	De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.
	Un act delegat adoptat în conformitate cu articolul 3 intră în vigoare numai în cazul

în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecțiuni în termen de o lună de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecțiuni. Respectivul termen se prelungește cu o lună la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.”;

Or. en